中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三綫）
經理部：5－281521－3（三綫）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225496、5－221238.
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四八四號

中共艦隊找麻煩 幾與俄航艦衝突

「明斯克」號使高壓水喉脫困

【華盛頓二日美聯社電】據美國政府消息來源表示，蘇俄航空母艦「明斯克」號日昨曾與若干艘找麻煩的中共海軍船艦對抗，「明斯克」號是世界上最强大的艦隻之一。

蘇俄人贏了！不過，不是使用他們强力的導彈和轟炸機，而是使用他們的救火喉。

據悉，至目前爲止，受傷的祗是一些通身濕透的中共水手。

據要求不可透露身份的美國政府消息人士說，該事件發生於上週的東海上，當時這艘四萬噸的「明斯克」號正距中國大陸海岸數百哩的國際水域北駛。

這是一艘蘇俄母艦首次在太平洋巡弋，北平「政府」顯然對此不甚高興。

消息人士說，自「明斯克」號二艘俄共巡洋艦，一艘兩棲突擊艦及一艘補給艦，於六月十七日進入南中國海以來，中共的小型船艦就經常在該母艦周圍來回巡弋。

消息人士說，若干艘中共武裝拖船曾一度在該俄共母艦五十碼範圍內出現。

以中共船隊的規模和火力，實不足威脅該艘龐大的俄共母艦。但中共船艦的舉動卻使俄共艦長急燥起來，他又要顧慮避免撞沉它們。

最後，「明斯克」號的艦長顯得他已受夠了。在沒有提出警告下，俄共水手解開水喉，以高壓水柱射向在附近波浪中搖擺的中共船隊。

美國觀察家報導稱，這項戰畧生效了。

消息人士說，較早時，中共兩艘飛彈船在「明斯克」號的航道上五百碼前橫過，迫使該艘母艦採取緊急的措施。

又說，中共各船長在答覆「明斯克」號的訊號時，以國際旗號向該母艦表示：「下沉吧！」而其他訊號也祇能令俄共艦長迷惑不已。

曾在越戰服役而現時在美國航空母艦工作的美國海軍人員，聽到這項中共把戲時，不禁笑起來。他們回憶蘇俄收集情報的漁拖，也曾在東京灣上使用同一技倆，企圖影響美國軍機的升降，但當時美軍卻拿他們沒辦法。

越南惡人先告狀 責西德撤走難民

謂英美中共藉口攪冷戰

【東京二日路透社電】河內今天就兩艘西德供應油輪企圖在石油鑽探船上拯救越南難民而向波昂提出抗議，它指摘此舉乃証明外國人現正鼓勵它的人民離國。此間收聽到的越南通訊社說：此項抗議是由越南外務部的歐洲第二部門處理部長阮俊進呈遞給駐河內的西德大使。

上星期五，兩艘船隻「羅達圖」及「亞歷山大」號企圖自越南南部的裝佛船上撤走約三百名難民。

波昂早已就它所謂「不合法行動」而向河內提出警告，它宣稱在接近這些輪船時，越南海軍船隻向它們開火。

越南通訊社引述阮俊進的談話稱：「該事件証明外國人現正協助及鼓勵越南人利用非法途徑離境，前往外國」。

【香港二日路透社訊】越南今天指摘美國、英國及中共擴大在東南亞的越南難民所遭遇困境，以對它們實施一項「冷戰」。

越南通訊社引述河內官方人民報的報導稱：「正當我們試圖安排這些人安全離去，以減少鄰近國家的困境之際，北平及其他國際反動力量正密切合作，以阻礙這些安排及對那些欲離去的人造成更大困難。

它說：北平的反動派——美帝主義者及英國殖民地主義者現正聯手對越南施行冷戰，它們祇會對東南亞國家造成更大困難，更防碍聯合國難民高級專員對該事情所作出的努力。」

該報章不承認以萬計的人民曾怱忙地逃離本國，但它說這是由於它對法國、美國及中共作戰三十年所造成的結果。

該報章說，越南本年初與高棉及中共邊防戰亦同時導至經濟方面的很多難題，更造成「一種令很多人驚駭的緊張氣氛，特別是華裔人民。」

它說：中共特意利用難民問題來反越，及激起收容難民的東南亞國家的反越情緒。

「我們再度對非法的越南難民所前往的東南亞國家表示同情，我們已盡力與聯合國難民高級專員合作。」

它補充說：「英國、美國及中共亦同時試圖訂立一個國際性座談會以對越南施行必須的懲罰。」

英外相與大馬內長閒談：英國外交事務大臣卡寧頓勳爵（右），在馬來西亞內政部長沙菲爾寓所花園內，與沙氏閒談，二人已於週日在吉隆坡討論中南半島難民問題。

泰國邊防連日演習 以棉越軍爲假想敵

【曼谷二日合衆國際社電】泰國軍方星期一開始三天擴展戰地的軍事演習，以加强該國與高棉接壤邊界的防衛力量。

泰國最高司令乃森將軍對記者表示，在軍校進行的軍事演習，將會是依據東部邊界附近高棉與越南軍的實際部署情況來作參考。

同時，邊區消息報導，泰國坦克及軍隊已在邊界四個地區進行軍事演習。

乃森將軍表示，三軍所有部隊將會與最高司令部及邊界巡邏警察共同工作，增强該國的防衛。

他說：「現時正利用東部邊區的實際環境作爲軍事演習的參考，包括難民問題。」

乃森表示，泰國的防衛戰畧必須適應現時實際環境的需要。

兩國邊界形勢仍然緊張，一師越南軍隊在邊區正面對相若數目的泰軍部隊。越南與赤柬游擊隊在邊界附近仍然持續零星戰鬥，但除了上星期泰國與越軍曾作過短暫的大炮互轟外，始終未有介入戰事。

達賴喇嘛接受 與中共聯邦制 目前言之過早

【新德里二日路透社電】今日刊登的一篇訪問稿謂達賴喇嘛自稱會接納西藏與中共的聯邦制。

這位西藏宗教領袖對印度報聯通訊社稱祇有聯邦制及獨立兩條途徑。達賴喇嘛稱解放西藏是不可能的，如果六百萬西藏人在聯邦制下眞正過得快樂，他不會反對聯邦制。

他稱假如中共肯講理由，該個已有廿年的問題可能獲得解決。

他稱雖然有可能與中共直接會談，現時仍言之過早。

流離失所．病無所醫：一名高棉女難民手抱其患病男嬰，等候泰國難民營醫療站的治療，該處接近高棉前線。

大馬建議在第三國設立難民中心

英外相大力支持 促各國研究方案

【吉隆坡二日路透社電】馬來西亞內政部長沙菲爾今日稱，如果越南及西方國家同意成立難民營，該國將會停止强迫難民回到海上。

他在接受訪問時稱：「我們對强迫他們回到海上感到很不是滋味。」

馬來西亞已有約七萬六千名難民，該國自六月十八日至今已用船載了一萬五千名難民出海。

沙菲爾稱如果其它國家會分担馬來西亞的難民担子，「馬來西亞便可以輕易地不再强硬對付難民。」

他稱馬來西亞會在本月較後時間向日內瓦的聯合國難民會議提出三個建議。

建議包括由聯合國在越南成立難民營，中共、美國、法國、澳洲及日本則成立難民收容中心。

他稱中共可以在海南島設難民營，美國在關島，法國在卡利多尼亞，日本在沖繩，澳洲則在適當蘭文。

沙菲爾稱馬來西亞會要求聯合國對願意收容難民的國家提供基金。

他稱如果該等國家預備成立難民營，馬來西亞亦願意讓成爲新到達的難民的臨時收容中心。

沙菲爾稱：如果越南及西方國家不願成立難民營，最後唯有利用可收容二十萬人的印尼大馬。他稱：「如果其它人予以拒絕，我們將採强硬路綫，驅逐越南人入境。」

他說馬來西亞的建議不單可以解決本身的困難，也可幫助已有五萬八千難民的香港。

【馬來西亞吉隆坡二日美聯社電】英國外務大臣卡靈頓勳爵，週一籲請各國研究馬來西亞提出，建議在第三國家設立中南半島難民臨時安置中心，但他表示英國本身對此無能爲力。

他在結束訪問馬來西亞爲期兩日的行程時，在此間對記者聲稱：「大家應盡快研究這項行動。」

但他指出，英國本土並沒有足夠空間可供設置此等難民中心。他用較輕鬆的語氣說：「自從實行非殖民化政策後，我國已不再擁有廣大領土了。」

馬來西亞內政部長沙菲爾與卡靈頓勳爵舉行會談後，對記者表示，馬來西亞將於七月二十日在日內瓦舉行的中南半島難民國際會議上，提議在越南、美國、中共、澳洲、法國領土或其他地點，設立臨時安置中心。

他說，那些希望離開越南的難民，可以被安置在由聯合國難民事務高級專員公署所管理的難民營中，然後由美國等國家收容他們爲永久居民。

越南曾表示，約有一百二十萬華僑和越南人民希望離開越南。

沙菲爾又說，目前東南亞難民營中的三十萬名越南難民，包括在馬來西亞的七萬六千名難民，可被安置在第三國家如美國等的難民臨時安置中心，等候西方國家收容。

卡靈頓勳爵稱，難民問題應由其根源（指越南）入手處理。

美韓建議三邊會議 北韓評爲一無是處

指反而影響華府平壤關係

【東京二日法新社電】此間今日報導，北韓副總理鄭準基（譯音）今日聲稱，美國和南韓在週日發表聯合公報中提議舉行一項包括北韓在內的三邊會談，「一無是處」。

鄭氏對一羣在訪北韓首都平壤的日本議員謂，該項公報對北韓和美國之間的關係甚爲「不利」。

據一項由日本執政黨自民黨其中一個派系新自由俱樂部，一個五人代表團傳到此間的消息稱，鄭氏指出，他非議該項公報的原因有兩點：其一是公報中說美軍不會撤出韓國，其二是美國在公報中答允供應更多武器予南韓。

據報鄭氏說，北韓將會針對該項聯合公佈予以回報。他對該批日本訪客表示，北韓不久將會就該項問題發表評論。

美國和南韓在該項公報中提議與北韓舉行三邊會談，以便促進南北韓對話，並緩和該區的緊張局勢。

【東京二日合衆國際社電】北韓星期一拒絕南韓與美國聯合提出與平壤進行三邊會議的建議，但其官方通訊社卻引述外國報章指摘美國總統卡特訪問南韓。

卡特星期日自漢城取道返國之前，與南韓總統朴正熙發表聯合公報，提議進行史無前例的三邊會議，與南北韓統一鋪路。

在東京收到朝鮮中央通訊社發出的消息，該社引述「華爾街日報」及「基督教科學箴言報」的評論，認爲卡特訪問漢城，將會增强南韓的政治鎮壓情況。

朝鮮中央通訊社亦引述蘇俄塔斯社指摘卡特這次訪問，充滿政治和軍事色彩，暗示卡特無意減少駐南韓的美軍。

千餘越南難民 遭馬拖出公海

【吉隆坡二日美聯社電】馬來西亞週一用船拖走一千零五十名越南難民出海，其中一條船有九百五十名難民，但馬來西亞准予另一大批難民逗留。

那是自一九七五年，中南半島戰爭結束以來的第二大批難民。

據官方統計，馬來西亞自六月十八日實施强硬政策後，已驅出八十艘船上的一萬五千五百一十三人，若從一月一日起計，三百四十七艘船的被驅難民共有五萬七千五百一十三人。

馬來西亞週一同意讓六百廿三名難民居留，因爲法國外務部長史邊作出私人請求。

美民主黨總統候選人民意調查

愛德華甘迺迪遙遙領先卡特

【新澤西州普里斯頓二日合衆國際社電】從最新的「蓋洛普民意測驗」顯示，美國民主黨爲一九八零年該黨總統候選人的調查，獲得一項壓倒性的人選，他就是麻省參議員愛德華甘迺迪。

該項調查要求民主黨支持者在九名候選人中選擇，百分之五十二選擇愛德華甘迺迪，百分之二十三選卡特總統，百分之七選加州州長布朗。

但該項在上週一完成的民意測驗又顯示，如果愛德華甘迺迪不在競選名單內，布朗將給予卡特「驚奇的」打擊。

當麻省參議員的名字不在競選名單內，百分之二十三的投票人將選擇卡特，他僅比布朗多出百分之二，因爲選布朗的人達到百分之二十一，而南達科他參議員麥高雲和副總統蒙代爾各獲百分之十一。

佐治蓋洛普說：「在蓋洛普民意測驗的四十七年歷史中，以前只有兩次出現在野總統候選人比在任總統候選人領先的情形發生——但從未有過像愛德華甘迺迪比卡特領先得那麼多。」

其他兩次的情形是：一九六七年，愛德華甘迺迪的哥哥羅拔甘迺迪，在民主黨總統候選人的民意測驗中，以百分之四十三的票數，領先只獲百分之三十四的詹森總統。另一宗是發生在一九七五年，當時朗奴列根以百分之四十領先只獲百分之三十二的福特總統。

向參院或白宮進軍

海格從政可能性高

【紐約一日路透社電】因水門醜聞被迫下台的美國前總統尼克遜的參謀長，最近退休的北大西洋公約組織最高統帥海格將軍對于競選一九八〇年總統寶座或參院席位的可能性很大。

據美國新聞週刊在最近一期報導稱：海格將軍對于公開演講及在電視上出鏡已安排了數個月的活動。

該週刊又稱：關於共和黨的海格將軍對總統寶座或參院席位的，雖然未有正面答覆，但於他的政治野心的問題，對於出馬競選八〇年美國總統可能性甚高。但週刊又稱：共和黨內部人士認爲海格的機會不大，因爲海格缺乏基本的根據地。

海格在接受新聞週刊訪問時強調他對蘇俄的加強軍事力量表示關注，該週刊又引述海格稱：在過去十五年蘇俄對於武力的限制並未如美國之甚，引致蘇俄的勢力膨脹甚遠。

【吉隆坡二日美聯社電】法國官員今日稱：法國醫院船「光輝之島」號，預料在由馬來西亞前往新加坡途中，將會救起九百至一千二百五十名越南難民。

美聯社記者表示：這些難民在法國定居。

他目前在馬來西亞東海岸的難民營裏有約七百名難民，企圖乘坐該船駛出公海，往吉隆坡東北一百八十哩處。

法國外交部國務秘書長在星期日曾訪問該醫院船並表示：該船由馬來西亞往新加坡途中，任何遇到漂流的越南難民船，將會營救起並送往法國定居。

法國官員星期一表示：光輝之島號將於一、兩日內啟程。

今年年初時，光輝之島曾前往馬來西亞的難民營，爲四萬二千名難民提供醫療服務。該船目前將前往新加坡及印尼，提供同樣的服務。

制止中南難民潮加劇 澳建議各國出面 迫使俄向越施壓

【印尼峇里島二日路透社電】澳洲外長皮寇克，今日呼籲世界各國促使俄共對越南施加壓力，以停止難民潮。

皮寇克正在此間與東南亞聯盟的外長會談，他對記者自稱在返回坎培拉後，會邀請俄共官員討論難民問題。

該位澳洲外長稱，他此舉是促使越南停止難民潮的第一個策畧性舉動。

他說：「其它外長已强烈要求一定要針對越共的所作所爲，但沒有一個國家提出策略。」

自中南半島的國家在四年前赤化後，逃難者已超過七十五萬人，多屬華人，在東南亞各地仍有約卅萬名難民，在海上的難民仍絡繹不絕。

皮氏自稱會要求俄共大使討論難民問題。

他强調稱，他的意思不是說澳洲已放棄直接與河內談判。

東協寄望日本協助解決難題

【峇里二日美聯社電】東協國家星期一呼籲日本協助越南停止輸出不需要的人民。

印尼外長摩哈默達在歡迎日本代表團時說：「我們知道日本已對難民問題表示極大關注，這是不足爲奇的，因日本本身是鄰近國家，如難民問題惡化，危及這地區的穩定，日本亦會受其害。」「我們因而期望日本會盡其努力，不單要協助解決現在居住於東南亞國家難民營的難民問題，同時亦需要設法在越南，阻止其國民離開國家。我們祇要求像日本等有外交的協調，難民問題才能解決。」

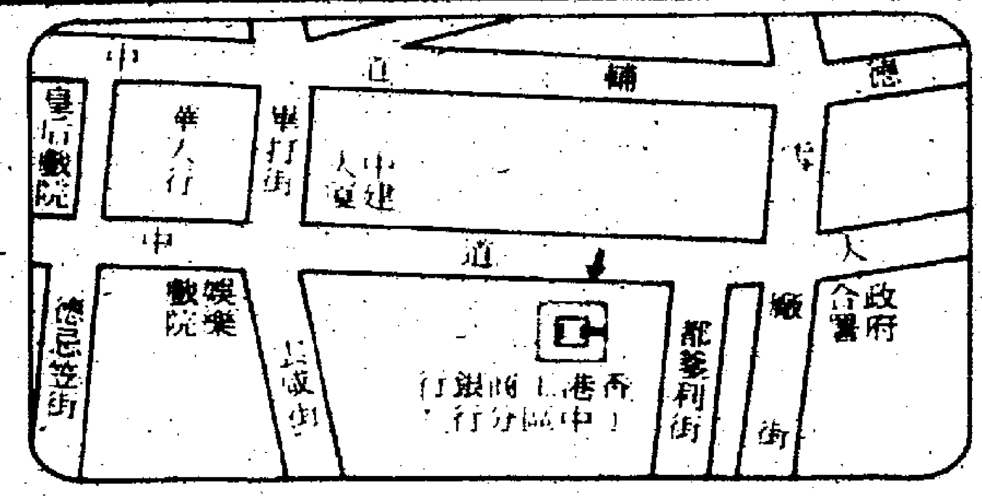
日本外相園田直率領着一隊代表團，自東京前往馬來西亞，泰國，新加坡，印尼及菲律賓等，與它們進行磋商及互相交換意見。

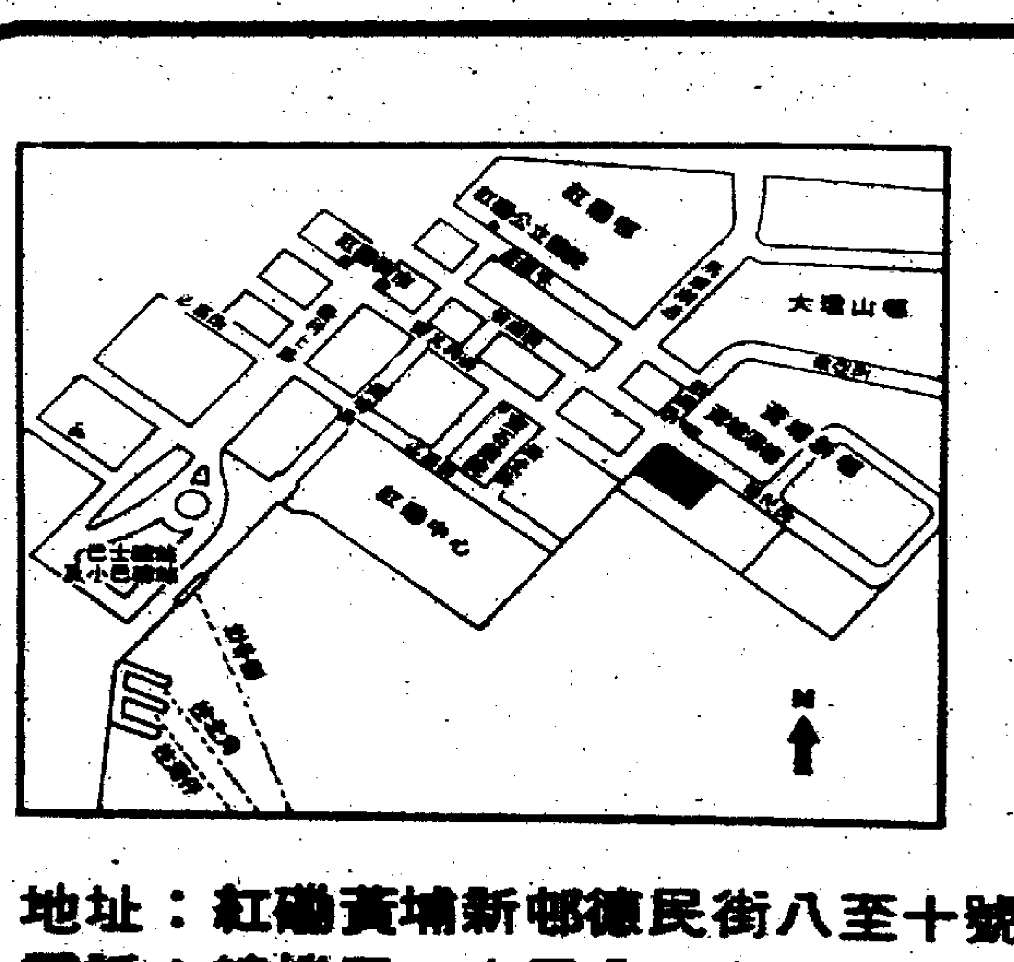
美國，澳洲，紐西蘭及歐洲共市的九國代表（及受邀國家的外長）亦同時舉行與東協國進行聯合及個別的會談。

代表東協國家的外長會議時，東盟國家對日本與東協國的經濟合作及科技移交表示滿意。

華業打樁建築有限公司
股東週年大會通告
承董事局命
秘書 林錫成
華業打樁建築 啓

旺舖
元州街
223－229號．舖位C 1299方呎，石屎閣樓1020方呎，平台 394 方呎天井90方呎．已有入伙紙。
跑馬地
黃泥涌道 137 號．舖位 1,248 方呎，天井82方呎，閣樓 1,079 方呎，平台34方呎，八月入伙。
利興置業有限公司經售
地址：中環德輔道中54至58號利興大厦八樓
電話：5－263271　七線 5－237886


本行外滙部中區分行暨香港工商財務有限公司將於一九七九年七月三日（星期二）遷往皇后大道中十四號大夏行一樓辦公
電話：五－二四〇〇二一－三
香港工商銀行 謹啓
總行：德輔道中九十九至一〇五號
電話：五－四四〇八八（十綫）


浙江第一銀行
紅磡分行
七月三日開業
竭誠向各界
提供一切銀行服務
地址：紅磡黃埔新邨德民街八至十號
電話：總機三·六三八二七七

利比亞狂人口出大言 勢將中止輸出石油
確實日期待國會批准

【科威特二日合眾國際社電】利比亞領袖卡達菲星期日爲他最近威脅停止輸出該國石油而作出辯護時說：使用石油來作政治武器是「合法的行動」，但他接着說，他沒有中斷輸出的時間表。

卡達菲結束訪問科威特的兩日行程，在記者招待會上說：「阿剌伯國家使用石油來對付那些不尊重阿剌伯及完全傾向我們敵人的國家，是一項合法行動。」

上星期五在大馬士革接受訪問時，這位利比亞的好戰強人說，如對他的國家及其他阿剌伯國家的威脅變成極度緊張的話，他將停止利比亞的石油輸出。

現時前往阿剌伯各首府訪問的卡達菲說：無論如何，在這項禁令實施之前，技術上的進一步研究是需要的。

利比亞每天生產約二百一十萬桶原油，大部份輸往西歐及美國。一九七八年時，美國的百分之十石油入口是來自利比亞的。

他說：「訂立實施的確實日期，目前是爲時尚早，該項決定是首先需要通過國家的人民議會批准才成。」

但他提出警告：「對那些依賴阿剌伯石油而生存，但卻同時企圖迫使阿剌伯國家屈服的國家，使用石油武器來對付它們是無可避免的。」

卡達菲預測石油入口國不會因他提議中止生產而作出嚴重反應。

他說：「我們與他們（入口國）的石油貿易一旦中止的話，西方及工業國家令我們深受困擾的難題便會消失。」

【紐約二日法新社電】「新聞週刊」今日在最新的一期卅表示，俄共援助利比亞的軍用物資，比伊朗王未被逐前向西方定購的還要多。

它說，到今年杪，的黎波里政權將收到四百架俄製戰機和經過一萬輛裝甲車，其中包括三千輛坦克，而總值則達到一百二十億美元。

該週刊說，蘇俄利用利比亞爲一陣綫，進行一些莫斯科本身不願直接參與的事項。蘇俄又意圖顯示俄援比美援更爲超越。

又說，蘇俄將於八零年代中期輸入石油，它希望能處於有實力的地位，來「操縱供應西方國家的石油量，並且可以確保其本身的石油供應」。

卡特抨擊油價過於暴漲
美經濟必陷不景 八十萬人會失業

【華盛頓二日路透社電】美國總統卡特昨夜由東京飛返美國，而對阿剌伯石油價格上升後，美國經濟暗淡的前景。卡特曾參加東京經濟高峯會議，然後訪問南韓。他昨日說，石油出口國組織下令石油加價，將令經濟衰退的可能性比前更高。

他說，該組織自去年十月以來，共加了百分之六十油價，這可使美國八十萬人失業。

他說，國民稅收入亦可能下跌百分之二點五，而原來百分之十點二的通貨膨脹，亦可能令上升百分之二點五。

他猛烈抨擊石油出口國，謂用油國對油價上升的反應一直很害怕。

他說：「我不相信其餘國家可以坐視不理，默不作聲，接受沒有限制及保証的油價上升。」

但他避諱說出美國對石油出口國採取任何行動，只對記者說：「我不想深入探討。」

但卡特政府一名官員說，經濟衰退不會比一九七零年代中期的嚴重。

該官員在卡特座駕機上對記者說，他預料本年下半年會是經濟衰退最嚴重的時候，然後會有改善。

他說，一般市民會首當其衝，受到能源難題的影響。

以擬開採死海鈾礦 强調祇作核子發電

【以色列二日路透社電】石油工業官員今日稱，以色列正計劃開採死海海底下的鈾礦，用來做核子發電站的燃料。

如果實驗成功及以色列開始生產鈾礦，該國依靠外國供應能源的程度將顯著減少。

官員稱，將用鈾來發電，而不是用來製造核武器。

以色列招待記者參觀死海岸邊工業中心附近正在興建中的一個新的化學工廠。

以色列化學部長狄奧明稱，工廠的科學家與以色列原子能委員會，正在試驗從鈾獲得磷酸副產品的可能性。

史前海獸·類似恐龍
巨型蜥蜴化石 加州海岸出土

【舊金山二日合眾國際社電】一副相信是六千五百萬至八千萬年史前龐大海上蜥蜴的殘骸，被一名大學物理學生發現。

史塔賓勒發現一副長廿五呎（八公尺）類似兩棲恐龍的骸骨，他又發現兩塊脊椎骨附在加州海岸的沉積層內。

該殘骸的部分骨頭，後來被証實是屬於一種類似現代蜥蜴的生物，牠具備一如獎足的四肢，可以令牠迅速移動和潛入一度曾掩蓋加州內陸的溫暖深海裏。

這副骸骨是加州發現的最完整的一副。

社論
英外相訪港與東協峇里會議

英國外交大臣卡靈頓勳爵於星期六日自東京參加七個工業國高峯會議完畢，經過香港，特別停留下來，作一天的訪問視察，并與港督麥理浩爵士和英國駐北平大使、港府高級官員、兩局重要議員會談，然後又色匆匆的前往吉隆坡。而東南亞協會五個成員國，印尼、大馬、泰、星、菲派出外長，亦於差不多同時，在星期四至星期六日三天，於印尼的峇厘島舉行外長級會議，現在亦已結束了。在這兩個不同場合的外長會議和會談，其目的大部份是相同的：對付越南惡性輸出難民、破壞東南亞國家秩序的問題。但是各國所採取的方法、所運用的策畧，卻頗不相同，而效果亦恐猶有差異。這些方法和策畧多少都值得本港抉擇和參詳的。

强迫輸出難民，蔑視人道，這種滔天的暴行，不僅香港和東協五國屢次共同向越南共黨政府初而勸導，繼而譴責，促其立即停止，以平公憤。及後越共迄不悔改，愈弄愈兇，香港成了最大的越南難民收容站，所收容的難民日達千餘人，港督乃遄赴倫敦、華盛頓、紐約、日內瓦各地，報導越南政府的殘酷放逐，難民的九死一生大海，淒慘無依，以及香港、東南亞國家驟增數十萬難民，已嚴重破壞當地居民的生活秩序和社會福利，各國若不予解決，恐快將產生「爆炸事件」。由是東南亞的難民問題始引起聯合國、英、美以及世界各國的注意和重視，紛紛響應收容協助，支持召開國際難民會議，以解決一切。這番奔走呼籲，促成會議的功勞，公認是港督真誠努力所獲致。

對付越南政府非人性的輸出難民之舉，除去親俄的共黨國家和附庸外，都應一致加以聲討和制止的。英國尤其激憤，英國首相柴卓爾夫人在七國經濟高峯會議席上，在訪問澳洲的電視節目中，都攻擊越南是一個冷酷無情和殘暴獨裁的政權，纔造成難民悲慘的遭遇。各國必須向河內施加壓力，停止一切援助，使越南改變態度。卡靈頓勳爵在香港的記者招待會席上，也痛斥越南一番。至於東協外長會議除共商聯防阻遏難民潮入境外，還發表公報，但由於泰國與越共勢力相接太過緊張的關係，未接納新加坡外長的激烈建議，對越南政府加以譴責；祇要求越南控制難民的外流，然字裏行間都是厭惡的句語。所以，制裁越南的工作，必須由遠隔越南的大國來擔當。

歐洲共市的代表愛爾蘭外長奧克尼在往參加東協會議之前曾說：「如果河內不停止從該國輸出難民，共市將停止其對越南的糧食援助計劃。」這可是一股壓力，而且援助越南的也不僅共市，還有日本、法國等多個國家，聯合起來不是不能發揮作用的，祇看一致的態度如何而已。因此東協外長會議結束以後，美、日、澳洲、紐西蘭、愛爾蘭和代表歐洲共市等十國的外長，又一同飛到峇里，展開與東協會談，聽所談的仍屬對付中南半島複雜局勢和處理高棉混亂局面，保障東南亞安全等問題，但難民的援助安置亦爲其中最主要的一項議程。相信在這麼多的富庶大國支持之下，應有比較圓滿結果的。

因此，下一問題應是被各國、各地區收容的難民如何分配援助，始屬較爲公允、較爲有效的問題。卡靈頓勳爵在港被詢及香港難民將來的救濟安置，徹底解決時，他認爲是很難預測的問題，現時未免言之過早。回憶港督自英倫回港時也曾向記者直言，謂國際對難民援助額的分配，並不是依各地收容額而定分配的數量，實在不公。如法國宣佈增加收容九千名中南半島難民，大馬分配得五千，泰國分配得四千，而香港來者不拒，共收容了五萬多人，僅次於大馬，而竟榜上無名，沒有分配得一個名額，此實極之錯誤的。今美國宣佈每月將增加收容難民至一萬五千人，日內瓦難民高級專員公署亦宣佈近來各國援助增加，統計一年之內，可收容二十二萬難民。香港自不能依法國之例，繼續被無理的不予分配，或分配的名額甚少。如此則現在留港的五萬，將來的十餘萬難民，恐經幾十年亦不能移居別國，要本港永遠負上這個大包袱了。因此第一、我們要據理向國際難民會議力爭各國收容的公平配額；第二、來者不拒的態度要切實檢討，勿使人道的立場被誤解爲能力富足，樂於擔當的表現。

印尼外長迎接范斯 [illegible]與前來接機的印尼外長[illegible]會談。

卡特將於今天會晤其白宮顧問，討論能源問題，與及油價上升後對美國經濟的影響。

【檀香山一日合眾國際社電】卡特總統星期日說，由於阿剌伯石油輸出國組織增加油價的結果，照目前情形來看，經濟衰退似更加甚。「而有八十萬人可能因此失業。」

政府官員又預測，今年餘下的時間，經濟成長率約等於零。

卡特說：「我認爲石油出口國組織所作的決定看來較前更可能做成經濟的衰退，我們預計到一九八零年底，會使我們的國民生產總額降低百分之二點五，而通貨膨脹率亦可能增加百分之二至百分之二點五。」

他說：「這種情形，可能使八十萬人失業。」

總統於八天的亞洲之行由南韓返國的最後一站途中，在空軍一號機上的小型記者招待會席上，對美國的經濟展望作出黯淡的評估。

對經濟成長率作出預測的官員說，在今年餘下來的兩季中，成長率可能出現負數。兩季的負數，構成衰退。

卡特說，美國和一切先進的國家，將在經濟上受到損害，因爲在過去六個月內，油價暴漲[illegible]行程，取消了在[illegible]的三天假日，趕回華府，處理石油短缺及油站排長龍的問題。

蘇格蘭場警探視察後警告 桑比亞游擊隊活躍 英女皇往訪有危險

【倫敦二日合眾國際社電】[illegible]月在桑比亞舉行英聯邦外長級會議，女皇將會不安全。

它說，蘇格蘭場偵探前往桑比亞巡視並衡量後說，即使採取嚴密戒備，亦會有危險。

正式評論保安事情並非蘇格蘭場的一貫作風，而一名發言人說，他們無法「証實或否認」該項報導，但實地觀察以策安全及他們的例行公事。

若干英國及英聯邦政客表示關注女皇桑比亞之行，因爲該處乃愛國游擊隊前綫的總基地，他們針對羅得西亞政府。

一項估計謂，該國游[illegible]分子比正規軍爲多，而桑比亞首都盧薩加，已成爲羅得西亞軍經常越境突襲的目標。

據協定書指出，基於保安官員一份報告，政府曾規勸女皇，首相柴契爾夫人亦已表示關注女皇行程，但她說由於仍未接到其安全顧問的最後報告，因此未有進一步表示。柴契爾夫人現正訪問澳洲。

【倫敦二日路透社電】英國白金漢宮今日稱，英女皇目前肯定會在下月前往舉行英聯邦會議的所在地桑比亞，在此之前，據稱她會取消此行，因爲她在桑比亞可能會遇刺危險。

白金漢宮稱：「英女皇目前肯定將會啓程。」

許信長因事未到職 桃園縣代縣長 葉國光昨就職

[illegible]的是省府主計處副處長葉宗利。

葉國光在典禮中說，他對原任縣長許信良的[illegible]感到惋惜，在許縣長[illegible]下代理縣政，今後將以提高農民收入，照顧勞工，加強社會福利措施，改善地方奢靡風氣，提高行政效率爲民服務，達成便民、利民的目標，在和諧、團結安定中，建設進步、繁榮的大桃園。

葉國光在交接典禮後，前往慈湖，恭謁先總統蔣公陵寢致敬。

「通水」竟靠電訊 「出貓」又創新招
用無綫遙控器作弊 台四學生事敗被緝

【台北新竹二日航訊】大學聯招新竹考區新竹商分區丁組試場，昨天上午考英文時，發生以無線電遙控器拍發電訊作弊情事，在試場外拍發訊號的羅志隆被捕，另三名串同作弊的蕭長達等三人在逃。案由警方及聯招會處理。

警方調查，羅志隆（廿四歲）、蕭長達、戴壹賓、洪世君（均十九歲）都是台北市某一補習班同學。蕭長達爲求考上大學，央請羅志隆等人幫助，由洪世君進場携出題目，交由試場外的羅志隆與戴壹賓，再拍發訊號給場內的蕭長達。

他們拍發訊號的「發報機」，是由模型飛機的遙控器改裝的；利用原來控制飛機上、下、左、右飛行的電訊，拍發出四種長短不同的音訊，另外再加上連續兩響，分別代表選擇題中的A、B、C、D、B五個答案。考生蕭長達則戴上「迷你耳機」，在考場內收訊。

昨天第二節考英文時，在該考場坦任警衛工作的刑警查覺，發現考場後山上有一名青年手裏拿着類似錄音機的遙控器，即上前盤問。當時，這名青年拔腿就跑，並將遙控器丟掉，但終被逮捕。

警方在羅志隆身上搜出一張紙條，上邊是第一節國文考卷的部份考題和答案，並尋獲羅志隆所丟棄的模型飛機遙控器。

羅志隆表示，第一節考國文時，由洪世君把試題寫在手心帶出場，轉抄在紙條上拿給他和戴壹賓，做出答案後即拍發訊號給蕭長達，因爲時間不夠，還有十題沒有做。至於第二節英文試題，他還沒有弄到手。

羅志隆被捕後，戴壹賓、洪世君、蕭長達三人聞警遠逸。警方偵訊羅志隆告一段落，已將籌錄交由聯招會竹考區辦公室處理，並蒐集資料追捕在逃的蕭長達等。

伊朗哨崗遭伊拉克火箭襲擊
運兵卡車被擊中 兩名軍人受輕傷

【德黑蘭二日路透社電】官方的波斯通訊社今日報導，一枚昨晚從伊拉克邊界射來的蘇製反坦克火箭，擊中了伊朗南部一輛運載革命軍的卡車。

據該通訊社引述波斯灣高藍撒港文人總督所言，在該次伊朗邊界哨崗附近發生的襲擊事件中，有兩名軍人受輕傷。

今日的報導沒有指出火箭是由那方面發射，亦沒有說伊朗巡邏軍有沒有還擊。

上述哨崗在上月底曾被庫德斯坦阿剌伯軍以機槍和手榴彈襲擊，又據伊朗當局報導，在六月七日，沙南鎮市附近，伊拉克邊境守衛和伊朗巡邏軍亦曾發生一次衝突。

據伊朗邊界一名司令官上週表示，一批RPG七型火箭發射器，被人從伊拉克運入伊朗西南部與伊拉克邊界接壤、盛產石油的庫齋斯坦省，供應阿剌伯的分離主義分子。

夠型夠款：英國「真人舞蹈團」即將前往該國巴林島「英富麗夜總會」演出，圖示其中兩名成員高貝（左）及凱斯在倫敦英斯克公園前踢首界套，讓人拍照。

出售藥品導致服者癱瘓
日政府與三藥廠 要賠近九億美元

【東京二日合眾國際社電】京都的地方法院週一裁定，日本政府及三間藥廠要對出售一種會產生癱瘓副作用的藥物負責任，並要向七十九名原告賠償共一兆七千五百八十億日元（八億七百萬美元）。

菊池法官稱，該三間公司生產的腸胃藥食後令人癱瘓，其中一間公司的律師辯稱，癱瘓是由一種過濾性病毒所引起，但不獲菊池法官接納。

另外兩間公司已認罪及尋求庭外解決。

該法庭稱，政府未有在藥物出售前進行適當的研究，並下令政府及三間藥廠賠償八億七百萬美元的損失，卅歲的西本是最嚴重的受害人，他獲得最大的賠償，達到六千三百萬美元。

辯方律師稱將會向更高法庭上訴，而其它兩間公司及政府未有即時發表評論。

中美洲地區有強烈地震

【哥斯達黎加及巴拿馬二日合眾國際社電】哥斯達黎加及巴拿馬部份地區星期日發生黎克特制的六級地震，令巴拿馬一港口受到嚴重破壞，而該市工人正努力阻止油管漏出原油的可能性。

哥近兩國都沒有傷亡報告，但巴拿馬當局報導，巴拿馬城西南三百二十五哩的太平洋港口阿密里斯則受到重大破壞。

阿密里斯一間石油公司的碼頭有兩條油管損壞，而據報工人正企圖阻止原油流入海洋。

美國科羅拉多州高頓的地震局表示，哥斯達黎加與巴拿馬邊界在下午四時卅八分發生地震，而這次地震發生之前數日，巴拿馬有[illegible]的地震活動情況。

巴黎馬德里間快車 行駛中遭機槍掃射
可能是分離主義分子所爲

【法國聖賓二日法新社電】法國鐵路局官員在聖賓表示，一列來往巴黎與馬德里的快車，今天在午夜後不久在聖賓以南四公里的法國巴斯克區受到突擊和機關槍掃射。

該列快車的前面三個車廂受到正面襲擊，但官員表示並無傷亡。前面的車廂有十五個子彈孔，而開槍現場則發現七個九毫米口徑的子彈殼。

鐵路局官員表示，在發生槍擊事件時，該列火車並不是在行駛當中，因爲司機看到前面有一堆車胎橫放在車軌上，並着火焚燒，遂立即剎停列車。

正當司機準備通知控制中心有關情況時，他聽到連串槍聲，司機立即不顧一切，開動列車，衝過燃燒中的車胎障礙物。

官員表示，該列快車被延誤了二十分鐘始抵達西班牙邊界的漢第甬。

這是近來巴黎馬德里列車第二次受襲擊，而亦是西班牙火車第三次遇襲。

今次襲擊事件無人表示承擔責任，但警方及鐵路局官員認爲這次突襲可能是巴斯克區分離主義分子組織的「傑作」。

該組織上星期警告法國政府，將會襲擊該國駐巴斯克區的代表，以報復法國政府通過對付巴斯克區西班牙難民的措施。

瑞典王有意興建 太陽能運動中心 耗費一千一百餘萬

【瑞典斯德哥爾摩二日合眾國際社電】瑞典國王有意興建一個太陽能運動中心。

假若一切能順利進行，該座世界最大的太陽能建築物，將可在一度屬古斯達夫國王學院所有的土地上動工興建。

據現年五十一歲，身爲該項大規模計劃主腦人的柏拉特稱：「國王認爲這是一項非常偉大的計劃。」雖然皇室已於一八一〇年將該幅將成爲體育館會址的土地讓給人民，但該位君主仍可擁有該幅土地的用途。

工程師柏拉特稱：「其它國家也興建過太陽能建築物，但我們這次的計劃規模龐大，是不同凡響的。」

該項計劃規模龐大，要在三百三十呎（一百公尺）深之處挖掘地底水管，以供作爲熱力導體的水流運行。

屆時體育館將由屋頂太陽能瓦片吸及暖氣而在地底經由水管流過的水供應熱力。該座計劃中的建築物包括一所體育館、一個溜冰場、網球及乒乓球室和一個泳池。

全部建築費用約需一千一百六十萬美元，其中半數用以興建太陽能系統。建成後，據籌劃者表示，供應每千瓦特小時熱力只需費四點六美仙，每年所供應的熱量達七千兆瓦特足夠房四百座合熱力之用。

六天過二百萬
粵語對白
吳思遠監製
一威保即成一

袁和平導演
袁小田、黃正利主演
越旺 越映
林英

狂滿 日日五場 請早
歐洲公司新奇恐怖巨片
故事神奇 題材新鮮 魔力殺人 死不見血 為免嚇親 胆小觀眾 請購保險

羅拔赫曼 蘇珊潘荷
嚇人鏡頭 千奇百怪 更勝「魔力」「昏迷」

我國經濟結構續轉向高度工業化

首五個月重化工業成長三倍於輕工業

【台北二日中央社電】經濟部長張光世今天說，鋼鐵及石油化學工業原料，目前在世界市場普遍短缺，價格高漲不止，但我國於此時已能充分供應，這是十項建設計劃發揮力量最明顯的實例。

張光世今天在中央總理紀念週中說。十項建設次第完成，國內基本設施已大為增強，對外海運空運暢通無阻，內陸交通的高速公路，鐵路電化等工程相繼完成，已解除了經濟快速發展的瓶頸。煉鋼廠及石油化學工業計劃的次第完成，使鋼鐵及石油化學品已能大量生產，這些工業材料，目前世界市場正普遍短缺，價格高漲不止，但我國已能適時充分供應紡織、塑膠、機械等工業所需的基本原料，使佔我國出口總值百分之四十以上的這些工業，不致重蹈六十二、三年因缺乏原料嚴重影響生產的覆轍，對經濟安全及工業裨益極大。

他並說，我國與美國的經濟關係仍繼續穩定進行，中美間貿易與投資正在加速增加。美國大企業已開始來我國投資於資本多、獲利慢、風險大的重工業。顯示中美新關係，對我國經濟發展尚無實質損害。

至於我國與其他國家的經濟關係，也有改善的實質問題，澳大利亞已公開表示願與我國改善經濟關係；加拿大正接待我國政府官員率領的採購團；英法兩國政府除對我國經濟實質表示興趣外，並熱誠與我國官民代表商討實質問題。這些說明了我國經濟健全，投資環境良好，各國對中華民國前途充滿信心。

張光世指出：據初步估計，我國今年第一季實質經濟成長率為百分之十點七，第二季估計為百分之九點二，推計平均每人所得將約一千五百美元。今年一至五月，重化工業的成長率幾為輕工業的三倍，顯示我國經濟結構正繼續向高度工業化的型態轉變中。

今年前五個月，我國對外貿易繼去年大幅成長趨勢，持續擴張，進出口總額達一百十二億美元，比去年同期增加百分之三十一，其中出口五十八億美元，進口五十四億美元，累計出超四億餘美元。工業產品在出口方面已成為絕對主力，比率達百分之八十九點八。不過，五、六月間，因為美國市場吸收力衰退，大大影響了我國的出口，但今年達成貿易總值二百七十億美元的目標應無問題。

談到投資方面，張光世說：今年一至五月，國內新設及增資的公司行號約為一萬二千家，資本額達新台幣六百七十餘億元，較去年同期增加百分之三十八，顯示投資意願仍積呈旺盛。僑外投資方面，今年一至五月，核准者有七十六件，金額達一億四千五百餘萬美元，已達去年全年的百分之七十。今年投資總額可能較之六十七年增加甚多，投資的工業，漸趨資金密集及技術密集的種類，適合我國經濟結構轉變的要求。

羅得西亞黑人政府 英已表示將予承認

年底議會將取消貿易制裁

【坎培拉一日美聯社電】英國首相柴卓爾夫人星期日表示，英國將會承認羅得西亞，並會嘗試協助該國爭取國際支持，但她並無說出確實日期。

柴卓爾夫人在國家者俱樂部發表演說時透露，直至獲知有多少國家會與英國同一陣線表示支持，才會承認羅得西亞新成立的黑人多數政府。

但她補充說，並不認為英國議會將會再向這個前英國殖民地加施貿易制裁行動，議會在十一月便會討論會否再實施貿易制裁。

羅得西亞總理武梳里華本星期前往美國，希望華盛頓方面能解除對該國已達十四年的貿易制裁行動。制裁行動是由聯合國發動各國推行，以對付前總理史密夫的白人少數派政府。史密夫在一九六五年單方面宣佈脫離英國管轄而獨立，以白人政府統治。

但史密夫去年與武梳里華及其它黑人溫和派成立一聯合種族政府，並在四月間舉行大會，結果由武梳里華及其政黨獲勝。

柴卓爾夫人說，事實上羅得西亞已有一個黑人多數派內閣，而四月份的大選中有百分之六十五投票人士，是不容忽視。

雖然美國國會有一大集團要求卡特總統解除貿易制裁措施，但卡特拒絕所求。

反抗羅得西亞政府的一個黑人聯合游擊隊組織，拒絕參加去年的和談，該次談判促成大選及訂立新憲法。該組織宣稱，會繼續已達六年的戰鬥，並表示武梳里華政府，只是白人繼續當政的掩護傀儡。

柴卓爾夫人是在東京結束經濟高峯會議後，在坎培拉停留，作兩天訪問後才回國。

東京與鄰近區微震 暫無傷亡損毀報告

【東京一日美聯社電】日本當局表示，東京市及鄰近地區星期一日發生輕微地震，強度為日本七級制的第二級。

警方表示並無接獲傷亡或破壞的報告。氣象局說，地震在下午十一時廿八分發生，震源約在地底五十公里。

日本制第二級地震的強度，足以令滑動的門戶搖擺震動。

台鐵電化完竣通車：台灣鐵路西部幹線電化工程提前完工，舉行全線通車，一列自強號電聯車於一日上午八時四十分從台北火車站開往高雄（見圖）。通車儀式下午一時在高雄火車站舉行，由省府主席林洋港主持。

為配合國內經濟計劃發展 沙特阿剌伯宣佈 提高每日產油量

【巴黎二日路透社電】[illegible]雅尼在今天刊載的訪問中[illegible]險把石油消費協定和石油[illegible]決巴勒斯坦問題相提並論[illegible]耶雅尼在「新聞週刊」[illegible]麼消費國不應達成本身的[illegible]

他回答說：「西方世界[illegible]宜，是不勝負荷的。你不[illegible]信用的險……由國際能源[illegible]施上頗為足夠……那些談[illegible]動的，他們應現實一些，[illegible]成的事。」

這次訪問是上週由「新[illegible]持的，同時，在國際性的[illegible]曼尼因西方國家對巴勒斯[illegible]

[illegible]假如中東達成一項全面[illegible]在石油方面將獲較佳的[illegible]我說過的話。但我認為[illegible]刺激，你不能期望阿剌[illegible]

[illegible]美聯社電】沙特阿剌伯[illegible]增加原油產量。[illegible]

財政部表示：已收的實物捐獻，須在依照規定標售後再行列帳，並公告徵信，以後捐獻實物的，請儘可能將實物變現後再行捐獻。

法國小姐敬禮 法[illegible]人」敬禮，在出賽場合，[illegible]

自強救國基金逾三十一億元

【台北二日中央社電】財政部今天公告，截[illegible]八百二十三點七七元。自六月二十一日至三[illegible]

財政部將于明天在中央日報刊登這批捐款名單及數額，以示徵信。

中央銀行在台北郵局設有一三三六六號劃撥儲金帳戶，財政部籲請各地捐款人利用這個帳戶劃匯。

缺油聲中燃油有價 紐約運油車遭騎劫

抽走大部分汽油．兩匪一逃一被擒

【紐約一日合衆國際社電】兩個男子星期日因武裝騎劫布祿克林的蜆殼石油公司運油車，而分別被捕及緝捕。該車所運載的三千加侖汽油，大部分被劫去。

它於星期六下午把該批汽油載出該公司一廠後不久，即被騎劫。警察稱，該兩名持械男子強行登車後，即把司機阿布林斯綑綁及蒙住眼睛，其中一男子把該運油車開走，餘一男子自駕一車尾隨而行。

警察又稱，另一間石油公司的一司機親眼目睹騎劫後，即行報告當局。

阿布林斯對警察稱，該兩男子開車約廿分鐘後，即把車停下來卅分鐘，其時便把汽油取去。蜆殼石油公司稱，該三千加侖汽油中，僅有二百五十加侖未被抽出。騎劫者其後棄該運油車而去。

警察經目擊者幫助後，終於尋獲該另乘一車隨行之男子何尼（卅歲），何尼已被控犯綁架、搶劫、盜竊、恫嚇，以及持有致命武器之罪。

又一世界紀錄改寫 倫敦十八歲少婦 八個月內產兩嬰

【倫敦一日路透社電】倫敦少婦蓮達，在創紀錄名冊內獲得了一個席位，她於不及八個月的時間內，產下了兩個嬰兒。

她現年十八歲，倫敦西南部溫布頓人，與丈夫馬克首先誕下一個男嬰，但只經二百三十七天後，又再誕下一女嬰。她早產三個月。

基尼斯新紀錄名冊所列此項紀錄，由美國田納西州納殊維爾市的包爾夫人所創，她於二百六十一天內產下兩個女嬰。

台三腳一肛連體嬰 施行初步分割手術

先切除一腳骨及裝人造膀胱 九月間才進行割腹部大手術

[illegible]

內戰已使糧食嚴重缺民不聊生 尼加拉瓜紛現搶掠 多人染上傷寒疫症

【尼加拉瓜二日美聯社電】馬拿瓜內戰中的十五萬名難民，已開始染上傷寒和破傷風，此外，由於糧食缺乏，過使其他人又再次在首都搶掠。

據政府電台廣播報導，蘇慕薩總統的國民警衛軍和游擊隊，展開零星戰事。他們謂，國民警衛軍兩度出擊位於馬拿瓜以南卅二公里的叛軍據點馬沙拉，而一個地面部隊亦攔截了叛軍一個在哥斯達黎加邊界附近的司令哨崗。

叛軍目前仍控制着二十個城市，其中包括位於馬拿瓜西北六十八公里的利昂在內，那是全國第二大城市。

尼加拉瓜紅十字會的洛柏斯醫生表示：「馬拿瓜市內已發生數宗傷寒和破傷風。如果我們不趕快從外國取得疫苗，不久便會釀成嚴重危機。」

馬拿瓜紅十字分會會長舒希路謂：「紅十字會在週六派發了最後一批糧食。如果短期內仍沒有糧食從外間運來，便會慘不堪言……里昂、艾斯泰里、馬沙拉等地各分站都向我們發出緊急求救的呼籲，希望能獲得糧食和藥物支援。」

舒希路謂，在其他拉丁美洲國家，有數百噸計的糧食和藥物，等候運來尼加拉瓜，由於此地戰事問題，但該等地區的官員不敢以空運來此間。

數以百計無家可歸和飢餓的難民，在馬拿瓜市東部戰火廢墟中游蕩，試圖在頹垣敗瓦中搜索糧食，和尋找失散的親友。

該區落入游擊隊手中共有十九日之久，游擊隊是在五週前發動八月來第二次企圖推翻蘇慕薩獨裁政權的攻勢，他們在週四從該區撤出，移向馬沙拉和首都以南的其他據點。

中共修正報章編排 改為由右至左直排

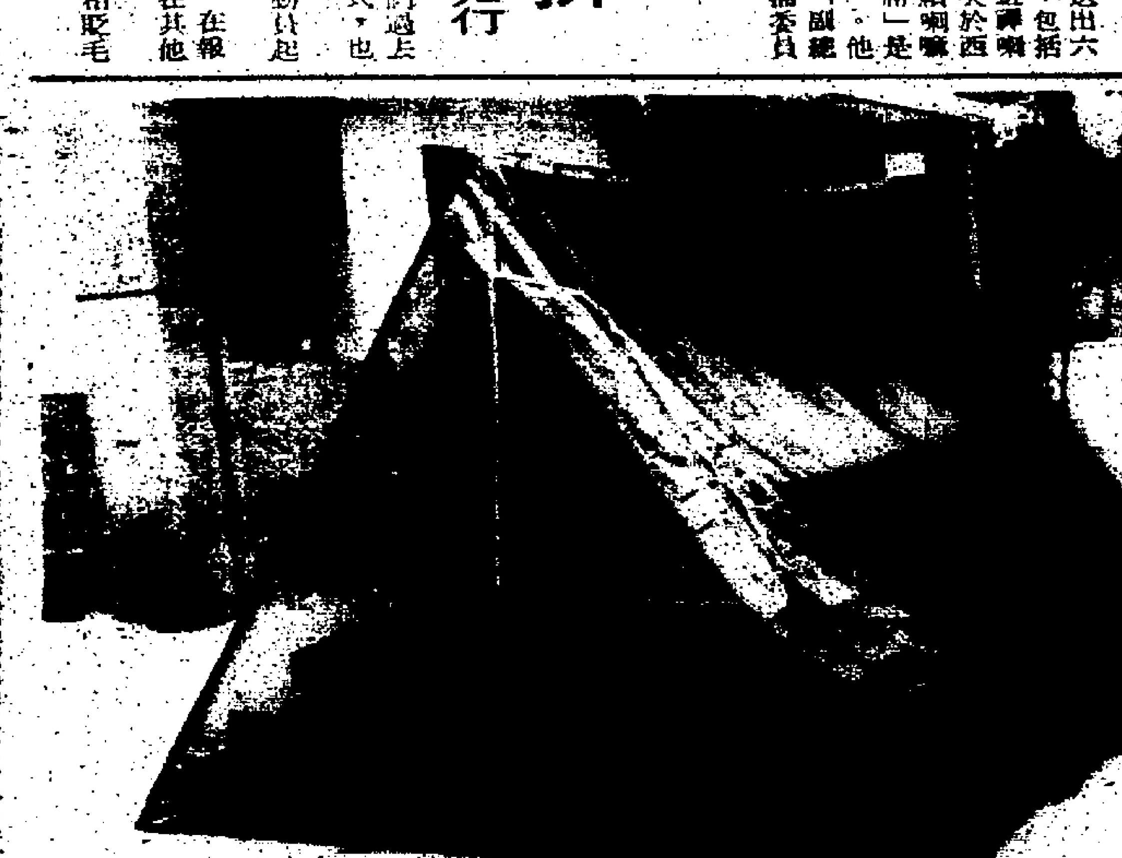
「人民」、「解放」、「南方」率先執行

【中央社訊】由華、葉、鄧三曾領導的中共集團，大踏步走上他們過去強烈反對的「修正主義」道路，連報刊文字一向從左向右橫排的方式，也改為由右向左豎排。

作為北平「市委」機關刊物「北京日報」，在六月廿一日號召「動員起來，搞好防汛」時，首先實行由右向左豎排方式。

六月廿七日「人民日報」和「解放日報」以及廿八日「南方日報」在報導中，跟着也照這種方式編排，可以預料這種修正的編排方式，將在其他各地報紙普遍實行。

是否與「反極左思想」有關，無法證實，但可以肯定的一點是變相貶毛拋棄「毛思想」。



太陽能塑膠篷乾燥室 能源危機聲中，太陽能的應用受到各國的重視，新竹食品工業發展研究所積極進展「太陽能應用於食品乾燥」研究，該所設計成功的一種「太陽能塑膠篷乾燥室」，所用材料非常簡單，是用木材和透明塑膠做成，太陽輻射熱量透過透明塑膠，射入黑色塑膠表面而吸收熱量，使塑膠篷內的溫度增加，達到乾燥食品的效用。圖為正在進行乾燥試驗的「太陽能塑膠篷乾燥室」。

血管先天缺憾男子 手術歷四十七小時

已漸復元醫生與家人認為奇蹟

【愛阿華州愛阿華城一日合衆國際社電】有一名男子，血管有先天性的缺憾，他最近施行了破世界紀錄的矯正手術。他的情況於星期日被列為穩定。

廿四歲的布施頓在退伍軍人醫院中，接受了四十七小時之久的手術，醫生和他的家人形容他的復元是一件奇蹟。

布施頓的醫生麥連納說，他的病人血管有先天性的缺憾，這項缺憾，是於今年五月在狄梅尼的布洛瑙醫院發現的。

當布施頓被轉送到愛阿華城時，醫生告訴他如果不施行歷時很長的手術，那麼他的眼睛便會在四個月內失明和可能中風而死。醫生也警告他說，如果進行手術，他仍有百分之十的死亡可能。

醫生可採的唯一其他辦法，就是減輕他腦血管所受的壓力，但他仍有失明的可能。

麥連納說，手術是於六月十五上午七點開始的，本來預計十四小時便可完成，但因為手術時，發現情況更加複雜，因為裝補好一條血管之後，第二條又會爆裂，手術拖長到六月十七日上午六時才完畢。

布施頓昏迷不省人事達一星期之久，大約七天之後，他左脚的足趾已能活動，和向站在病榻旁的親人眨眼。

這次手術，被列為歷時最長的一次，以前的一大長時間刀手術的紀錄為三十一小時，那是在加州聖地牙哥創造的。

移植人造心臟作實驗 山羊活了半年終死去

改良換心技術 專家美夢粉碎

【東京二日法新社電】一隻使用人造心臟的山羊今天死去，粉碎日本一項研究專家創下一項新世界紀錄的希望。

東京大學醫學院研究組組長厚見數彥教授說該羊於一月九日接受換心手術，生存一百七十四日，最後因心臟失調而死去。

不過，這比本國一百卅天的舊紀錄已大大超前，雖然比國外的紀錄仍有一段距離，美國猶他州大學一頭換心小牛生存了二百廿五天，而西德栢林大學另一頭亦生存了一百九十六天。

厚見教授說，此等實驗的目的，在於發展移植人造心臟技術，以延長患心臟病者，而他們已是無法復原者。

新加坡航 圖飛大陸 下週起談判

【新加坡二日路透社電】新加坡航空公司一發言人今日稱如果中共與新加坡照原定計劃於下週展開談判，則雙方可能在今年開始航空服務。

該發言人稱中共民航處的官員期望會在下星期日抵達此間與新加坡航空公司商討。

他說：「我們相信如果談判進行良好，雙方的航綫將於今年內開始。」

新加坡航空公司的官員去年三月往中共進行初步談判，並且選擇北平、廣州及上海三個城市作為選擇。

新航計劃開始時每週三班機。

該航空公司急欲取得中共的着陸權，以應付日益繁忙的旅遊交通，泰國、馬來西亞及菲律賓已有前往中共的航空服務。

新加坡與中共沒有外交關係，但消息來源稱，那不會是談判的障礙。

中共政協會議結束 班禪喇嘛與陸定一 獲選為新「副主席」

【北平二日路透社電】與「人大」會議同時舉行的中共政治協商會議，亦於今天結束為期十八天的會議。

負責團結共黨及非共黨人士的中共人民政協會議是與「人大」同期舉行會議，而「人大」已於昨天結束為時兩星期的會議。

「政協」今天選出六位新「副主席」，包括西藏第二號人物班禪喇嘛。他的地位僅次於西藏的精神領袖達賴喇嘛。另一名「副主席」是最近復出的陸定一。他在文革前是中共「副總理」及政治局候補委員。

「新華社」報導說，政協「主席」烏蘭夫在會議閉幕時表示，該組織的工作應該擴大，俾能在國家的政治活動及國際活動中担任重要角色。

烏蘭夫說，是次會議顯示全國形勢大好，國家穩定、團結，並決意進行四個現代化計劃。」

大雷雨連續七小時 西班牙十八人浸死

千五頭牛被冲走或沒頂

【西班牙果木耳城二日美聯社電】當局星期一稱：經過七小時的雷雨後，十八人被冲至巴連帕納的暴漲洪水所淹死。

國會的一名民衆守衛說：在深夜的拯救及清理行動中，十具屍體被發現，也說：十四名死者已被認出，他們均為西班牙人。

該守衛報導：家畜的主人列出一千五百頭牛被淹死或失蹤。

接獲洪水的報導後，內政部長賓亞及工務局長山普星期日夜向馬德里駕車前往巴連帕納。政府星期一宣佈，這個在西班牙中南部的產酒區為災區。

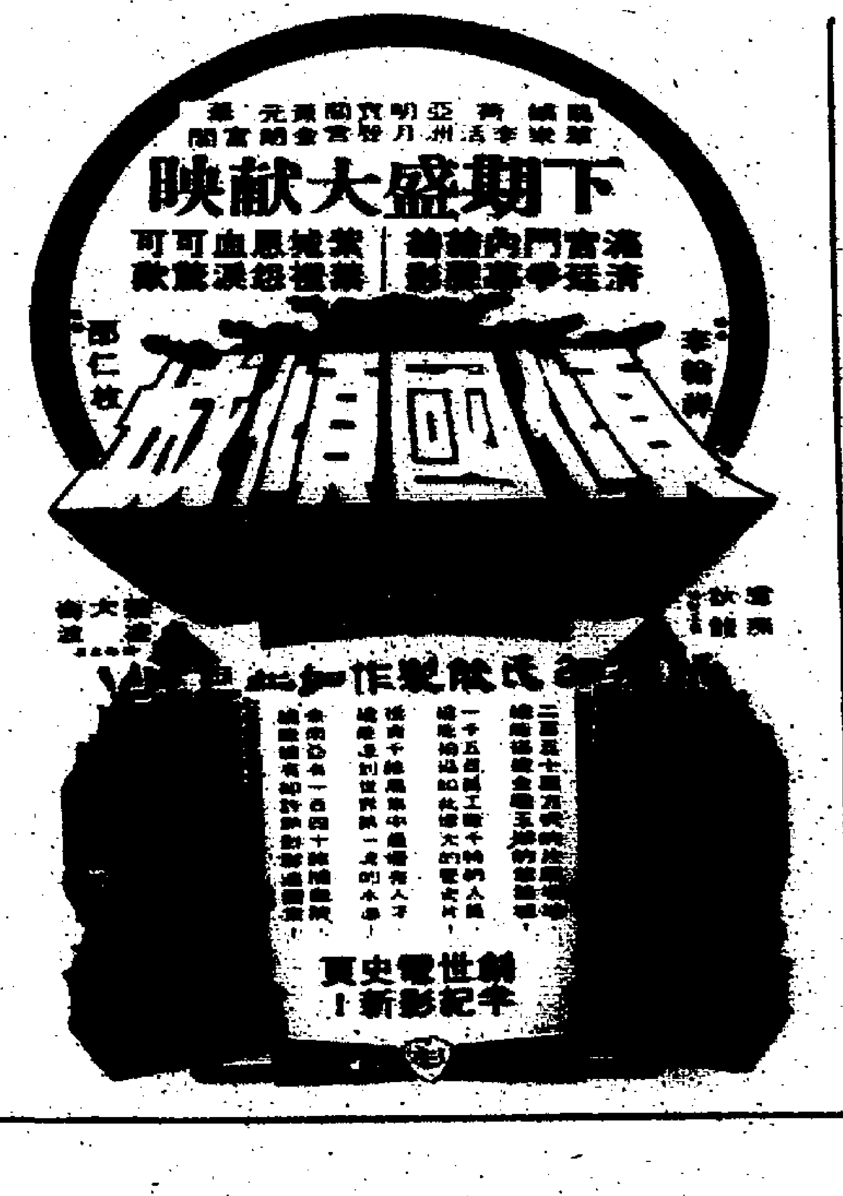
該市的大部份通訊星期一仍陷於癱瘓，來自附近市鎮及省府果耳城的警方、消防員及紅十字會工作人員則仍然繼續忙於救援及清理工作。

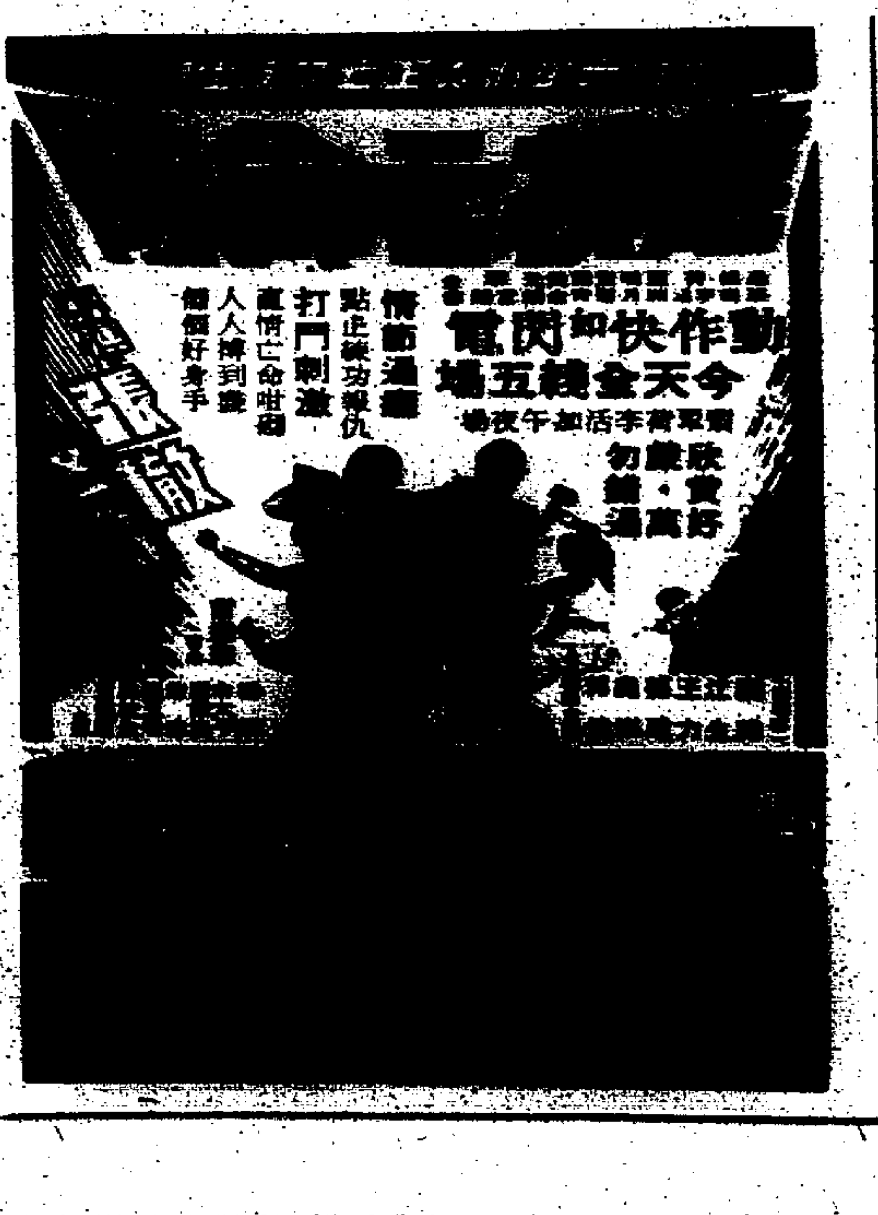
民衆守衛說，在該市鎮的某些部份，水位星期日突然升至超過六呎之高。該市人口為三萬五千人，官方估計損失接近二十萬美元之巨。

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

星球大戰
老幼咸宜

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介





前光華韓援閔九鎬 東方有意邀請加盟

主任唐賢昨証實已展開斟介

【本報訊】爲了增強球隊實力，東方向南韓班兵，韓將閔九鎬成爲旗橋人選之一。四年前曾來港効力光華的韓國後衛球員閔九鎬，將透過東方管理朱德榮的從中引綫，重臨香港，加盟東方。

東方足球部主任唐賢昨晚對上述消息已加証實，並表示若閔九鎬的斟介獲得成功，將以其出替現任東方中堅的麥菲利，在來季賽事中披甲上陣。

唐賢透露，目前會方已透過閔九鎬在港的友人，去電聯絡，由於閔九鎬早已渴望能捲土重來，在港謀生，故初步的接觸已有良好反應，現時會方正等待韓國方面的回音，彼此進一步商討薪酬和合約的細則後，即可以有明確的決定，相信在日間便能有答覆。

他指出閔九鎬的加盟若成事實，則會方日後亦會考慮物色其他韓援。

駒騰球員李志强已和東方有默契，下季投効東方的成數甚高，至於因調整波權數目而與會方有意見的洋將麥菲利，據唐賢稱，麥菲利已有跡象顯示向東方「軟化」，願繼續効力，若一切屬實，則東方在下屆的後防實力將相當穩固。

至於脫離愉園助教職位的張子岱，昨日曾與唐賢傾談，據唐賢稱，張子岱的資歷足以勝任教練，雖然東方亦欠缺教練，但目前仍等待海蜂教練羅國泰的答覆，若「泰仔」不允加盟，亦要由會方最高層開會後，才可以決定會否改邀張子岱，但目前雙方仍未有進一步的接洽，加盟與否仍言之過早。（方逵）

夏令盃七人淘汰賽冠軍產生

穗成乙昨捧盃奪標

黃大仙甲角球飲恨屈居亞席

【本報訊】本年度夏令盃七人足球淘汰賽，昨晚在九龍市政旺角球場舉行煞科戰，結果「兵强將勇」的穗成乙連過三關，登上冠軍寶座。

在決賽中，穗成乙的對手黃大仙甲，剛巧亦爲穗成乙上屆決賽的對手，故可說歷史重演，穗成乙雖與黃大仙甲賽成一比一平手，但穗成乙由於獲得兩隻角球，因此報卻上屆一敗之辱，重奪冠軍。黃大仙甲遂因角球飲恨，衛冕失敗，屈居亞軍。賽後由華足聯會長周志强主持頒獎儀式。決賽之前的友誼賽，華會以二比零勝華足聯執委。昨午由於是決賽關係，入場觀衆三千三百九十六人，收入一萬六千六百八十四元。

穗成乙爲本屆夏令盃賽事的奪標大熱門，已被人看成聯賽及七人賽的冠軍隊伍，因爲該隊陣中猛將如雲，不少現役甲組球員，昨午穗成乙在上綫的半準決賽共以二比一力挫勁敵西衛鋒，而在準決賽中以同比數殺退中健甲而得決賽權，與下綫得決賽權的黃大仙甲爭霸，上屆兩隊亦在七人賽決賽中碰頭，結果黃大仙甲以角球得利，今次冤家碰頭，由於黃大仙本屆的實力已不及上屆完整，因此，昨午被穗成乙以二比零角球氣走。

比賽展開，穗成乙乘開球之利搶攻，成半場圍攻之勢，黃大仙甲祇有全軍退守，因此穗成乙在久攻之下，追得兩次角球，但無法打破黃大仙防地，上半場穗成乙祇以二比零角球領先。

下半場，黃大仙甲雖藉開角球之利快攻，但僅一分鐘，被穗成乙快速反攻，池一波同傳梁傑棠突入，乘盧國華出迎時射入空門，一比零，穗成乙先拔頭籌。其後黃大仙甲極力反攻，但無法扯破穗成乙防綫，在完場前半分鐘，黃大仙甲馬迎祥鬆勁射得手，成一比一，但時不我予，黃大仙甲遂以兩隻角球飲恨，屈居亞軍，穗成乙報卻上屆因角球受挫之辱，重奪七人賽冠軍，兩隊如下：—

（穗成乙）（一軍）林泰樹、葉志强、林守焯、龍志成、池一波、梁能仁、梁傑棠

（黃大仙甲）盧國華、葉華偉、陳實榮、馬迎祥、陸志雄、胡錦良、趙林達

八强對壘場場緊張高潮疊起

西衛鋒甲與中健甲 先後均以一球見負

（又訊）華足聯主辦「夏令盃」七人足球賽，昨日下午五時起在旺角球場舉行最後一天賽事，入四强的球隊分別是穗成乙、中健甲、黃大仙甲和穗成甲，而穗成乙和黃大仙甲更進入決賽，互爭冠軍寶座。昨日複賽結果如下：—

穗成乙勝西衛鋒甲（二比一）。

中健甲勝金鷹（三比一）。

黃大仙甲勝愉園（二比零）。

穗成甲勝龍門甲（三比一）。

準決賽戰績：穗成乙勝中健甲（二比一）。

黃大仙勝穗成甲（一比一，三比零角球）。

首場開始，上半場雙方未開紀錄，至下半場三分鐘，鄭柱成在禁區內施射入，爲西衛鋒取得領先地位，五分鐘，穗成乙葉志强吊球入網，雙方扳成平手，八分鐘，西衛鋒門將周永康因危險動作遭罰黃牌，九分鐘，穗成乙龍志成近門勁射入，爲穗成乙奠定勝局。

（穗成乙）林泰樹、葉志强、池一波、徐國安、龍志成、林守焯、梁能仁

中健甲經取金鷹，開場僅一分鐘，中健甲會偉忠在右輔位劇入一球，下半場二分鐘，黎榮富中場滾波送入空門，成二比零。五分鐘，黎榮富右輔傳中，由吳錦華射入三比零。十分鐘，金鷹黃國威由左輔單刀射入一球，但無法改變大局，結果三比一由中健甲出綫。

（中健甲）余張志德、黎榮富、宗啓明、何家寶、吳錦華、曾偉忠

黃大仙甲在上半場以兩角球佔優勢，下半場兩分鐘，葉大仙趙林達得球高波交陸志雄，頭槌頂入，九分鐘趙林達中綫單刀，在廿碼處將球送入空門，令黃大仙以二比零贏愉園，直至完場，雙方無再添紀錄。

（黃大仙甲）盧國華、陳實榮、陳志雄、葉華偉、馬迎祥、胡錦良、趙林達

八强複賽最後一仗，穗成甲對龍門甲，上半場兩分鐘，穗成甲馬天雄在禁區爭得一記入球。七分鐘，龍門甲湯成祖妙射入網，各以一球成平手，形勢緊張。下半場穗成甲有較多機會，葉慶文近門射入。七分鐘曾錫昌再添紀錄，遂使穗成甲以三比一得勝。

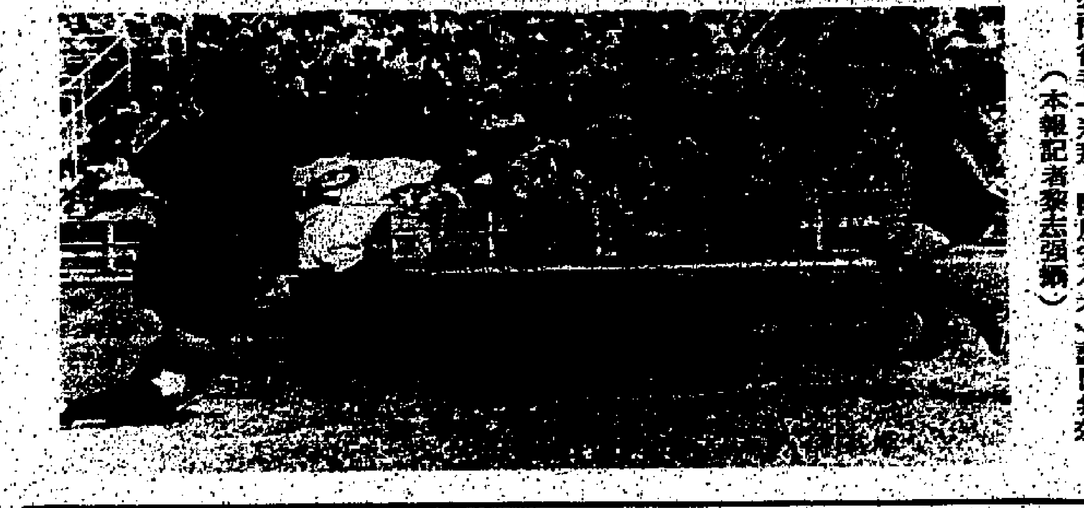
（穗成甲）黃馬天雄、游煜華、志曾英全、葉慶文、華曾錫昌、余偉祥

進入準決賽的穗成乙，在上半場以兩角球領先中健甲，下半場未及一分鐘，穗成乙林守焯黃牌警告。一分鐘，中健甲張志德中綫交波，何家寶頂入，以一比零先開紀錄，五分鐘，林守焯在左輔位射門成功，一比一扳平，八分鐘穗成乙池一波高波撞球入網，及後無增添紀錄，穗成乙以二比一奪決賽權。

（穗成乙）林泰樹、葉志强、梁能仁、林守焯、龍志成、池一波、梁傑棠

爲了爭奪決賽權，黃大仙甲與穗成甲殺得難解難分，上半場黃大仙甲馬迎祥口舌招尤遭罰黃牌，兩隊皆無紀錄。下半場不及一分鐘，穗成甲馬天雄中路施射，擦門楣入網。五分鐘，曾英全與陸志雄互撞，曾英全受黃牌警告。八分鐘，黃大仙甲葉華偉選以顏色，右門邊頂球入網，雙方以一比一踢和直落，黃大仙甲卒以三角球取得決賽權。（方逵）

（黃大仙甲）盧國華、馬迎祥、陸志雄、陳實榮、胡錦良、葉華偉、趙林達



夏令盃七人賽：中健甲在半準決賽勝金鷹三比一。上圖：中健黎榮富（十二號）盤過金鷹門將黃康翔（倒地者）。下圖：黎榮富（中）射空門得手一刹那，陳展安（右）藍門無效。（本報記者黎志強攝）

華足聯會長周志強（中）頒獎予七人賽冠軍穗成乙隊長龍志成（左），右爲副主席黃炳佳。（本報記者黎志強攝）

台文化女籃今抵港

三場秩序已告編定

悠悠均安青年會分別應戰

【本報訊】台北中國文化學院女子籃球隊，今日下午三時許，乘國泰航機抵港，將在九龍新樂酒店居停，明晚八時半在伊館試陣，由女子銀牌亞軍及聯賽亞軍之一悠悠應戰，籃聯已編定三場比賽，聯賽亞軍青年會及「雙料冠軍」均安分別應戰。

文化學院女子籃球隊，爲中華全國大專盃冠軍，實力强勁，鐘惠敏、余美容、葉碧蓮均列爲台北女籃最佳射手的虎將。訪港前曾在陽明山華岡族學院稱霸三個月，球員均在最佳狀態中，客軍多年來沒來訪港，戰績輝煌，今次捲土重來，定有佳作，本港三枝女籃勁旅，也接受一次戰術與技術上的「實戰演習」課程。

籃聯比賽小組，已釐定的三天賽程如下：

四日（星期三），下午七時十五分，男子友誼賽皇家警察對籃聯亞軍，八時三十分，表演賽文化學院對悠悠。

七日（星期六），下午七時十五分，女子友誼賽澳門青葉對南華，八時三十分，表演賽文化學院對青年會。

八日（星期日），下午七時十五分，女子友誼賽星島對望丁，八時三十分，表演賽文化學院對均安。

三天的比賽，均在九龍伊館舉行，門券五圓，籃聯屬會及學生優待券三圓。（玲）

國際奧委會中的 「所謂『中國問題』」

（中央社特稿）講理要和懂理的人去講，和不懂理的人講理，永遠是講不通的，更不能解決問題。

在國際奧委會中的所謂「中國問題」，經過二十七年的討論，今天不但問題未能解決，反而枝節橫生，主要原因是「中共」從中搗亂，蠻不講理。

國際奧林匹克委員會的執行委員，最近幾天在波多黎各集會，熱烈討論「中國問題」，六月二十九日由國際奧會總部辦公廳主任柏麗歐夫人宣佈一項建議案說，國際奧林匹克委員會的執行委員會，今天建議中共應被接受加入奧林匹克運動，而中華民國要保留在奧林匹克，應該更改她的名稱、國旗和國歌，並且確認在北平的奧林匹克委員會爲「中國奧林匹克委員會」，中華民國奧林匹克委員會，雖然持續承認，但是名稱應爲「中國台北奧林匹克委員會」。

五十餘國主持正義

這項違反奧林匹克公平基本原則的建議案，雖然尚待將來委員大會通過後才能生效，但是已引起五十多個主持正義、擁護憲章精神的國家奧會强烈反對，他們於三十日發表了聯合聲明，支持業特維多國際奧會第八十一屆大會的決議，因爲那次會議，採取了公平的非政治的立場，符合奧林匹克的理想與精神。

我國體壇權威人士指出，這次執行委員會所作的建議案，完全迎合中共的「台灣是它的一部分」的妄想，違反了憲章精神；奧會大會決定的公正平等的原則，限制我中華民國奧會的代表隊，不能用國旗和國歌，又是節外生枝，無理取鬧，因爲這是違背奧會憲章，過去從沒有的事。

來自亞洲、非洲、美洲、歐洲及拉丁美洲的五十多個國家奧林匹克委員會，三十日發表聯合聲明，强調支持國際奧會四月七日在烏拉圭大會的決議，並希望國際奧會對一個新的國家奧會加入奧林匹克運動敞開門戶，但是不應該犧牲一個原有的忠實的國家奧林匹克委員會。

這個聲明的實質意義，就是對二十九日國際奧會執行委員會的建議案表示反對，國際奧會主席基蘭寧聽了這項聲明後，也自知理虧，有欠公平，因此他說：這個建議案祇是建議，將來可以修改。

反對執委會建議案

爲抗拒大會對中華民國與中共的奧會名稱，分別決定是「中國人在台北的奧林匹克委員會」，及「中國人在北平的奧林匹克委員會」，這兩個奧會完全是平等的，而且名稱是非政治性的，合情合理，符合奧會憲章的基本精神。我國奧會曾經聲明表示接受，而中共則全盤將我國包括在它之內，因此沒有接受。

我們體爲國際奧會嚴格遵循憲章，拿出魄力，採取斷然措施來解決「中國問題」，不能顧從「中共」無理取鬧的意見，否則問題永遠也解決不了。

國旗國歌是新問題

對國旗、國歌的使用，是過去沒有的「新問題」。一九七六年蒙特婁奧運會，最初是加拿大政府有意見，但是最後也同意我國可以使用。但因名稱上對我國有政治歧見，我國代表團宣佈退出。

我國體壇人士認爲，我們除了堅守立場，主張依照憲章，以公平的原則處理「中國問題」外，更應提出有效的積極性建議，供國際奧會委員們參考，使大家覺得我們有主動的合情合理可行辦法，如果中共都不接受，更可顯示其不可理喻的橫蠻態度，就能將它屏出奧林匹克運動之外。

就調整乙丙組球証費問題

足總今晤兩裁會代表

有人建議向港府申請津貼

【本報訊】港裁與華裁要求足總調整乙丙組球賽執法球証的待遇，經過多番書信來往，始終未能達成協議。足總秘書顧森將於今日邀約兩個裁判會的代表，再大進行一次磋商。

由於足總已爲甲組球賽的裁判費用調整，但堅持對乙丙組球賽的球証調整費不超過百分之廿五，因爲這些開支全部由足總負担，甲組球賽爲了港裁兩裁會會員的利益，仍然全力支持乙丙兩組球賽。

但足總多大會員均不接納港華裁之提議，態度強硬。不過，足球畢竟與其他工業有別，假如關至「工業行動」，則未免有違共同推進香港足運之宗旨。

由於乙丙組球賽不收門券，有人提議足總向港府有關部門申請津貼，因爲乙丙組球賽不牟利，市政局既可支持華足聯的夏令盃，支持足總擴展乙丙組聯賽。

乙丙組球証要求調整百分之五十，事實與足總堅持調整百分之廿五，每年平均相差不超過二萬元，若能得港府資助，足總與裁判會便無須作馬拉松式的爭論，雖然未必獲得批准，但只要足總去嘗試，並且向裁判會說明，若然港府沒有興趣支持，倘持調整百分之廿五亦是相當合理。（太陽神）

東昇約球員 今集體簽字

【本報訊】東昇今日與旗下球員正式簽署球員註册紙，未列入名單之內的球員有後防球員潘長旺及潘任「清道夫」的蒙新祥。

本屆在東昇並不得志的蒙新祥，一度被傳欲脫離東昇而重返愉園，但目前已獲得証實，雙方曾進行斟介，現時尚在討價還價階段。

消息來源透露，蒙新祥在東昇與隊教練鄧人士心存芥蒂，由於相處不感愉快而產生去意。

東昇統帥部在較早前曾示意，全體球員在來屆皆獲留用，故蒙新祥雖仍未與其他球員一般，和會方達成協議，但暫時尚需等待最高階層的最後決定。

另一名球員潘長旺會

花車巡遊祝捷大會

籌備小組今再商討

元朗會取得足總盃冠軍，舉行花車巡遊，較早前元朗會的籌備小組四出聯絡，務求使巡遊搞得有聲有色，各小組委員今日在會議上將有所透露。

據元朗會執祕陳進智表示，由於這次巡遊會得各界及社團支持，屆時將有一條金龍、十隻醒獅、兩隊銀樂隊助慶。元朗球員則乘坐花車。巡遊起點將由元朗體育館出發，沿着大馬路，進行約四十五分鐘，抵達錦地爲終點，屆時新界政務司鍾逸傑、理民府官員及鄉紳名流等均被邀出席。

元朗會此次巡遊並非爲了炫耀贏得一項獎盃冠軍，他們希望藉此能夠喚起新界區的青少年對足球的興趣，還有助於在新界區推廣足球運動。（太陽神）

網球暑訓班 本月15開課

南華體育會主辦一九七九年暑期青少年網球訓練班，原定於七月一日開班，現因學校仍未放假，學生無暇參加，故將開班日期延至七月十五日（星期日）上午八時十五分開課，以便有機會給更多青少年參加，該會重金聘請溫西爾網球名手鳩儀士夫婦執教，及本港名手多人任教，訓練期六周，每周上課三天，全期費用一百廿元，名額無多，招滿八十人即止，凡欲參加者，請盡快向該會九龍新蒲崗網球場或香港加路連山該會辦事處索取報名表格填寫，電話九龍電話三二一五四，香港電話五七七六九三二一。

草蜢仔

抽筋旭自我吹噓 黑柴强去大東方 高麗兵嚟港搵食 馬仔祥榮升助教

對佢反感。

爲啲一個「擒街佬」，本來份屬一件平常事，正如「青銘强」話齋，但想當年何嘗冇「擒街佬」呢個名稱，英國佬喊咗個「米蘭盃」亦係打其「四三三」嚟「雙中堅」，依家香港就話是「擒街佬」，祀得「香港隊」未到咁「高佬鎖」一對兩人，何嘗唔係「擒街佬」同「抽筋旭」都係法國足球一係攬殺，「抽筋旭」爲咗自我吹噓，全個「東方之來」嘅「擒街佬」包括外援在內個個都話想要，本來聽咋都得，但係文藝片做得亦唔會引人吹噓，最近文話運「乾淨腳」個件「馬仔祥」，但都唔知有無攬錯，人地依家嗰「乾淨腳」唔止有安定職業，而且來屆亦爲「兄弟班」嘅助教添。

「四叔隊」雖然失去佢個「寶生病」，但係其他球員仲有生約，依理組軍工作仍可順利進行，惟是時至今日仲係祇同嗰幾個唔見有人來，秋頭「抽筋旭」實在嘈嘈太多，引致各球員不滿「四叔隊」首出重金去聘請佢，都嗰怕引入實，亦想「銀腳」喺呢日亦都爲之搖頭，仲話「抽筋旭」近日實在口水多過茶，就係「黑柴强」要離開「四叔隊」，但嚟去邊佢乎都爲既決，呢日我問「黑柴强」係同「銀腳」話佢同「銀腳」係同事，但話要提出佢對嗰啲成問題，依家佢係佢時間過「黑柴强」考慮，究竟會嚟「四叔隊」，去「大東方」一或者返回「乾淨腳」，一切任由佢揀嘅而喇，祇要「黑柴强」向佢提出，「銀腳」保證由佢出馬搵掂一切。

「高麗兵」有意來港搵食，其中有佢曾經効力過「三叔隊」嘅韓國九鎬等數人地來港爲「大東方」効力，現時祇不過係屬於初步接觸，將來能否成爲事實有待進一步決定。

昨日喺旺角場遇見東方嘅「足主席」問佢是否有呢件事，「足主席」亦甚爲大方地話畀嗰有第三者向佢推薦，而且仲問我對閔九鎬有無印象，我話爲「高麗閔」確係有力唔不俗，但事隔兩年有無退化呢？我估唔「足主席」同佢搵得力軍師商量吓，係咪要籌措。

文錦棠否認投駒騰

稱與海蜂合作愉快

【本報訊】海蜂中堅文錦棠對其將轉投駒騰的謠傳，深表困擾，並要求本報代爲澄清。

文錦棠昨日稱：對外間所傳他將棄海蜂而効力駒騰的可能性是微乎其微，他本人實在無意改變目前的環境。

他又說：「海蜂班主古鑑強早已發出通知信，留用所有球員，加上我加盟海蜂多年來，與教練羅國泰及隊友皆相處融洽，對會方的處事亦甚滿意，實無轉投的理由。何況駒騰與我根本未進行過斟介，更遑論轉會。」

從文錦棠的自白，相信駒騰的考慮是要找文錦棠，僅屬一廂情願而已。

駒騰目前除了球員李炳達及盧洪海可獲得自由轉會外，其餘球員仍和球會存有一年生約，故原則上仍要接受生約的束縛。

據駒騰足球部主任鄧鏞在日前透露，該會僅與球員李志強未得到會方約見，商討續約問題，主要是球會不滿其對會方的態度，故予以拖延處理。

但從駒騰先後向東方索麥菲利，東昇蒙新祥，市政局組聯等進行斟介的行動而觀，李志强在新的一季何去何從令人關注！

駒騰重臣陳俊球昨日表示，會方正積極物色中堅、守門及中場三位置球員，並希望該等球員勝任二至兩個位置爲佳，以方便調動，基本上會方仍以本地球員爲主要對象，僅在兵源缺乏之下，才向外物色外援，而可以肯定的是，外援球員可透過前卜公陳啟鄭家維代爲物色。

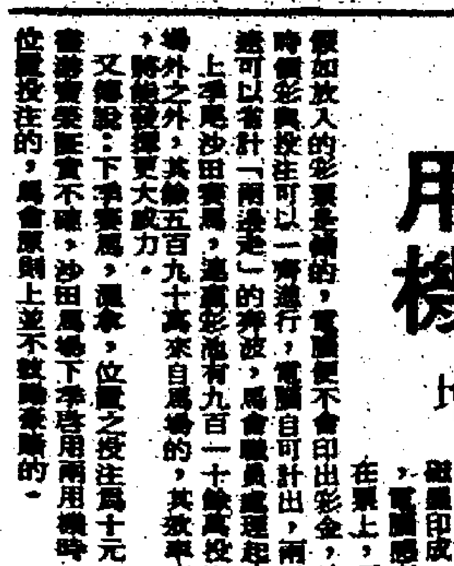
由於駒騰在下屆的預算費約四十萬元，放在可能情況之下，高層人士仍主張用本地球員上陣。

赤柱大力支持 「爭取入球」計劃

由赤柱區街坊福利會主辦及可口可樂贊助的「歡樂盈」五人小型足球賽，上週末於赤柱球場舉行開球禮。

爲促進該區之足球發展及提高青少年對足球之興趣，可口可樂特將「爭取入球」印刷品予該會，並在會場放映有關電影招待來賓。事緣自國際足總籌劃之「爭取入球」，自五月展開以來，獲得各界好評，該足測計劃現在本港近百間學校及社團推行。

圖爲赤柱街坊會理事長關炳坤（左），在接受贊助人—太古汽水廠廣告經理鄭嘉棠（右）頒贈支援獎的情形。



方便馬迷・增加收入

沙田下季將啓用售票派彩雙用機

全場裝置七百具投注額勢激增

【本報訊】一九七九至八〇年度賽馬季已定九月廿二日開幕，但九、十兩個月舉行的賽事集中在快活谷舉行，俾沙田馬場有充份時間進行修改，並安裝新電腦及安裝七百具售票派彩兩用機，到今年十一月啓用後，馬迷將會倍感便利。

沙田馬場興建時曾計劃有此設施，但由於承辦之美洲公司，未能依照計劃完成，以致沙田馬場開幕時，要暫時借用快活谷之售票機，幾來歸去，使感不便，馬會當局遂將來將此項工程改委一英國電腦公司承辦，一切計劃，可望在今年九月底完成，經過一連串之試驗，到十一月便可投入服務。

目前賽馬，買票與派彩處定在兩處不同地點進行，所以沙田馬場上季祇裝有五百餘部售票機，另外有百餘個窗口位，則用作派彩。下季起限位一致，所以可裝七百部售票及派彩機。

此項新機械所印出之彩票，係用磁鐵印成，當賽後，將票放入機內，電腦感應下，便會彈出獎金，印在票上，而派彩員便可依此派彩，假如放入的彩票是輸的，電腦便不會印出彩金，映入手續對更爲精密，同時售彩與投注可以一齊進行，電腦自可計出，兩者比較雙方相互，馬迷可以省計「兩邊走」的奔波，馬會職員處理起來也較爲容易，將能發揮更大威力。

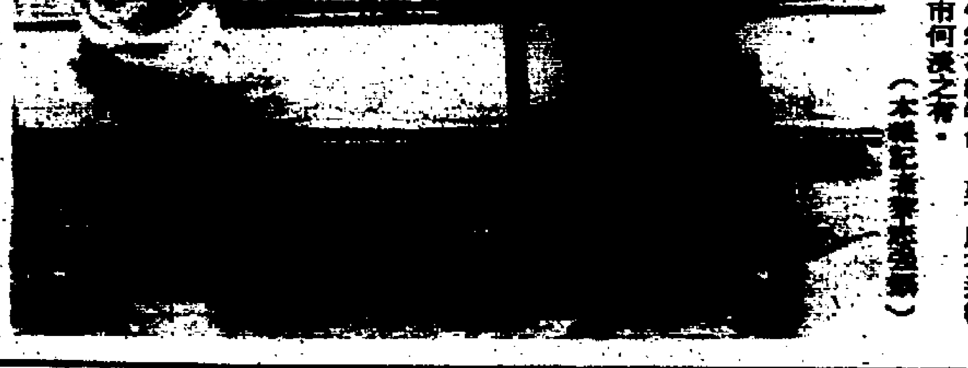
上季馬沙田賽馬，進賬彩池有九百一十餘萬投注，除了三百二十萬來自場外之外，其餘五百九十萬來自馬場的，其數率亦不俗，下季改用新機械文鄭說：下季賽馬，混合，位置之投注爲十元一注，此等經馬會新聞處訓練實彈之不確，沙田馬場下季啓用兩用機時，仍保持有五元的混合或位置投注的，馬會原則上並不就此廢除的。

美式桌球選年大賽 鄭志昌奪得總冠軍

第三屆美式8號桌球選年大賽已於日前圓滿結束。中區之冠軍乃時代、亞軍爲張耀、季軍史龍比。紅磡區之名大爲鄭志昌、王建、梁家豪、梁亦修、葉漢民、馬兆榮、李國倫、姚燦文最令人矚目之全港總決賽亦於當晚舉行，由各區冠軍進行角逐，以雙淘汰制產定本年度之最高名銜，結果灣水埗鄭志昌以一分之微勝紅磡優年民，而中區冠軍時代因心情緊張，打不出水準而屈居第三。

賽後由美國賓各位董事頒發獎盃及獎品與各位優勝者。總冠軍鄭志昌可免費參加星島美式公司之雅侖賽七日遊，該項獎品由是晚賽無線電有限公司之周偉宜先生負責，隨後主辦者並舉行酒會以示慶祝。

美式桌球在港已普見流行，尤以年青者更爲之若驚，因此很運動容易上手，不失爲娛



七人賽獎昨午在旺角球場上演，由於戰況不俗，吸引不少球迷入場，圖爲一名坐輪椅不便活人士（右），亦坐輪椅入場，爲昨午賽事的特色，如下足球有這樣熱心球迷，球市何憂之有。（本報記者黎志強攝）

週期性衰退已告消逝
世界航運業重露曙光
中小型油輪將會率先復甦

船務工業在本世紀共面臨了三次嚴重經濟衰退。上兩次發生於三〇至三五年，五八至六四年，分別持續了六年年及七年。最近這次始自七四年，似乎現在經已接近尾聲。在去年下半年度，航運業突破了停滯情況，有所改善。而載貨量過剩情形，亦已緩和，或許由於淨噸位（新下水噸位減退役、訂單減少和需求增加）的顯著縮小。

因此，一直以來處於低潮的船務股，去年起，有很好的上升趨勢。事實上，船務股票指數上升了百分之二點二，而同期世界總指數則下跌了百分之零點四。各上市船務股都有不錯的回彈力量。值得注意的是七種最活躍的股票中，香港公司佔了三間。故此，現時似乎是投資於這類股票的適當時期，在未來的航務復甦中，將可獲利。

根據資料，在去年下半年，船務市場經已進入一小型的蓬勃期。

自從去年五月開始，散裝航輪市場經已改善。原因由於部份輪船轉作油船或作雜裝輪船，這純粹由於原油或鐵的運送量增加所致。數字顯示，去年穀類的海上運輸數量比上年增幅百分之一點四更高，達百分之六點三，為一億五千三百萬噸。而鐵網類的生產額亦大增，增長率由前年的百分之六十增至百分之九十，使船運量及雜裝貨運的載貨次數，亦相對增加，減低乾貨類船的棄置量。

至於油船，則因原油危機而使各工業用油國增加石油儲藏量，而油船亦相對增加使用次數。另外亦由於日本利用二十艘超級油輪作儲油之用。而美國由於去年嚴寒所致，輸入更多石油。加以退役船隻增多，新建下水船隻減少及訂單疏落，都使供求差距減小。所以雖然伊朗減產及石油出口國組織徵收石油附加稅都不能做成太大的影響。實際上，波斯灣至英國的航運次數於今年一月曾下跌，但三月間已回復一般水平。而棄置噸位於六月間下降百分之五十二點二，由四千三百萬噸降至二千多萬噸。

其中最受歡迎的油輪，為噸位介乎於一萬二千至三萬五千及五萬至八萬的。比起十五萬噸的油輪更為搶手，乃由於短程運輸增加而做成。

另一現象證明船務業復興，乃二手輪市場的興旺，最近中共及本港都有購入此等輪船，而價格亦則已上升一倍多。

以上原因可解釋最近船務股的回升，而船運業可望維持現今水平，更可於八〇年全面增長。

明顯地，船運業前景被政治因素影響甚大，如伊朗局勢等。而第五屆聯合國貿易及發展會議上，亦可看到發展中國家希望能有自己的船隊提供服務。國際船務的威脅亦日漸加大。在政治因素外，討論箇中因素，考慮的將是世界經濟情況、貿易、石油用量及船隻供應情況。

要了解前景，做成低潮的原因亦必須詳細研討。原則上，世界性經濟好景，船務業因消費增加而興旺，相反，世界性經濟衰退則導致船務業不景。運送率減低。但實際上，在七五年的經濟好景中，運送率並未因而增加，處於低點。主因乃由於船運工業的供應缺乏彈性，通常新船下水需時達二至三年。而六〇及七〇年代因借貸放鬆而大量訂造的油輪，發大量充斥市場。隨着中東戰爭及世界經濟不景，遂加速油輪業的低潮來臨。繼而大量的油輪轉作雜裝貨船，亦導致貨船市場輪船供應過剩。故此，初時油輪過剩而貨輪尚可維持平穩，其後則隨之進入低潮，低潮持續至七八年初才有轉機。

油輪噸位供求量

年度	估運數量（億噸哩）原油	石油產品	總數	油輪噸位（1000噸）	噸一哩	載貨量（噸）供求指數 1970=100
1968	4,197	750	4,947 (19.8)	115,668 (11.4)	43,142	98.7
69	4,853	760	5,613 (13.5)	129,140 (12.6)	43,465	99.4
70	5,597	890	6,487 (15.6)	148,401 (14.9)	43,713	100.0
71	6,554	900	7,454 (14.9)	169,880 (14.5)	43,878	100.4
72	7,719	930	8,649 (16.0)	195,928 (15.3)	44,144	101.0
73	9,206	1010	10,216 (18.0)	224,444 (14.6)	45,517	104.1
74	9,660	960	10,620 (4.0)	253,514 (13.0)	41,891	95.8
75	8,882	845	9,727 (-8.4)	286,327 (12.9)	33,972	77.7
76	10,229	950	11,179 (14.9)	326,032 (13.9)	34,288	78.4
77	10,464	995	11,459 (2.5)	352,348 (8.1)	32,522	74.4
78	10,150	985	11,135 (2.8)	351,567 (-0.2)	31,772	72.7
79 (E)	10,420	980	11,400 (2.4)	346,608 (-1.4)	32,891	75.2
80 (E)	10,670	1030	11,700 (2.6)	339,000 (-2.2)	34,513	79.0

工商界 0123 456 7890

及二點一，成二億八千一百萬及二億八千七百萬噸。供求不平衡亦可望改善。

預測至八〇年代，若中共政策並無重大改變，及發展中國家的船隊可望增加迅速增長，船舶進入中共船舶業的狀況。而中共繼續大量輸入穀類及鐵礦，煤亦隨着需求增加，將能以源源不斷的投入和淘汰船隻，比較可望於八〇年代達致供求平衡。

但最近聯合國貿易及發展會議中，發展中國家提出四比四比二的分配提議，希望能打入船運市場。議案根據由提出進口國家貨物，由其國家運載，餘下才可由其它國家負責。若提議一旦通過實行，毫無疑問將發展國家的船運業上受打擊，但基於技術等問題，將遭到大力反對，相信在最近五年內都不會付諸實行。

故此，相信一般船運已過了週期性的低潮，將會繼續上升。

正在逐漸康復中。最後談到貨櫃船業，不比前兩項受到噸位過剩所困擾，貨櫃船一直有良好增長。在過去五年內，本港貨櫃業的發展，可知一二。

在亞洲來說，本港是具優良港口，本港早發展貨櫃運輸，及中國大陸近期的迅速發展，使本港已成為世界第三大貨櫃港。雖然其他國家也在發展港口，但本港貨櫃業仍將有很好的增長。再者，亞洲貨物出口及中共的貿易迅速發展，它們將有助本港貨櫃業發展。

期預計到八〇年代中期，本港的貨櫃業將會增長一倍，貨運業雖然利用貨櫃運輸業已有一段時間，但亞洲其餘國家已有良好的貨櫃碼頭發展，本地出口亦因競爭及限制所致，導致運送量不會有太大的增長。

油價雖然激漲 油輪需求續增

船運業通常可分為三大類，分別為油輪、普通貨輪及貨櫃船。

七三年的能源危機及隨之的經濟衰退，使油輪生意一落千丈，因油輪的使用，決定於原油及其副產品的供應及使用數量。但最近的石油危機，相信不會帶來另一次經濟或油輪業不景。作由上述估計，乃因於油價漲幅比七三年小，而新油田的開發及用油國的大量儲存石油，都可緩和這最新的石油危機。

預測，七九年的油船需求量可望增加百分之二點四，達到十一萬四千億噸哩。到八〇年，隨着經濟的發展，可望增長百分之二點六，而達十一萬七千億噸哩。純粹由於用油國的儲藏增加石油的重要性。

至於供應方面，在八一年七月實行的新法例，嚴厲限制海洋污染及增設清潔裝置，將可增加退役油輪數目及減少新船下水。結果，油輪的供過於求情況，將可大為改善。

長遠來說，油輪前景是不錯的。除非政治因素外，到八一年經濟全面恢復後，用油及貿易將隨之增加。加以油輪退役數量比下水為多，其後果到其時將會顯著化。故此，預測油輪業因供求平衡之故，於八一年開始復甦，而八三年則全面回復正常。

和前文所述一樣，較小型油輪供求將較早回復正常，約在八〇至八一年間。這些油輪大部份乃建於六〇年代，而將受新措施打擊最大，大量船隻遭受淘汰。加以新石油輸出國如墨西哥、中共、北海及部份亞洲國家，都與主要用油國距離較近，故中、小型油輪主要將投入短程服務，導致需求增加。因此相信其運送率將持續上升，至於超級油輪類，亦將於八三年代，全面投入服務，

第二類的普通貨輪，將決定於世界經濟狀況及貨物貿易和輸送。由於貨物種類的繁多，將集中討論去年佔運送率達四成多的鐵、穀類及煤。

去年下半年開始，工業國的鐵鋼類生產有顯著增加，運送量亦隨之上升，數字顯示，繼七七及七八年分別下跌百分之五點四及五外，鐵礦

穀物鋼鐵運送增加 貨船疲態明年改善

運量將於七九年增加百分之四點五，達一萬三千八百億噸哩，至於穀類，將因中共及蘇聯的需求增加而引致貨運量保持水平。因此，七九年運送量將增加百分之三點二，而達八千四百億噸哩。此外，煤[illegible]

整體來說，在七九年一般貨船將有百分之五點七的增長率，達六萬四千七百億噸哩，更長遠計，在八〇年，鐵鋼運送量可望因經濟情況改善而有百分之二點二的增長率，達一萬四千多億噸哩。視乎天氣影響及中共四個現代化，未來數年穀類將有頗為增長。因此，在八〇年總運送量將有百分之四點八的增長率，而達到六萬七千八百多噸哩。

另一方面，經濟情況的改善，一般貨輪不再出現，及雜裝貨輪被淘汰者日多，普通貨輪供應量在七八及七九年將只有緩慢的增長，分別為百分之二點六[illegible]

輸共同市場成衣配額 轉讓價近期續見上升
目前熱門類配額價已升至極高水平

今年以來，本港成衣輸往西歐共同市場的紡織品，一般都有不同程度的增長，特別是對英國和西德兩國的出口，增長幅度更為顯著。另一方面，由於歐洲市場的需求大增，結果轉讓價格也[illegible]

據一位業內人士指出，今年以來，輸英國和西德的成衣配額轉讓價比去年有大幅度的上升，特別是熱門貨品，配額轉讓價的趨勢，預計下半年更將[illegible]

這種情形實在是很不正常的，恐怕不少廠家的正常利潤都要受到影響。特別是歷史較短的中小型製衣廠，下半年的經營將會因此變得更困難。

他說，由於對歐洲共同市場輸出的幾類熱門成衣數量比去年度急激增加，下半年可供輸出的配額已經不多，在求過於供的情形下，轉讓價繼續上升的可能性仍然很大。

現在熱門成衣對歐洲共同市場輸出的配額的轉讓價已經很高，對英國輸出的梭織長西褲配額每打接近二百元，男裝梭織恤衫配額每打一百二十元，女裝梭織罩衫配額每打一百〇五元。對西德輸出的梭織長西褲配額每打八十五元，男裝梭織恤衫配額每打六十五元，女裝梭織罩衫配額每打八十五元，對荷、比、盧輸出的梭織長西褲配額每打一百廿五元。

但對美國輸出的熱門成衣配額價格較低，褲類配額每打廿二元，男裝梭織恤衫配額每打二十元，女裝梭織恤衫配額每打四十元。

本港航運業前景樂觀
低潮期安然渡過．蓬勃期發展將更速

至於本港船運業景況則頗佳。本港船東並未因低潮而受到打擊。他們擁有十分之一世界船隻噸位，逾四千萬噸，對世界船運景況，影響甚大。根據非正式統計，船運業是本港發展最快工業之一。但實有賴於日本經濟及造船業的發展。

在六〇年代，日本迅速發展的工商業，造船業乃隨而得以擴展。但日本商人傾向於資助外國船東。利用他們可得日本出入口銀行高達七八成的信貸，而本港因無外滙管制之弊，本港船東乃最受他們歡迎。隨本港之優良地理環境外，勞工成本的低廉亦成為吸引力之一。加以兩地商人的坦誠合作，互相諒解，做成本港與日本的造船業務緊密合作。

本港並無船隻登記之便，故本港船隻多註冊於利比利亞及巴拿馬，取其稅收及招收船員的方便，本港船東亦因而得以免繳營利稅。而船員亦可在亞洲各國招募，減低成本。

本港商人經營穩健 低潮期受打擊不大

但最主要使本港船東經歷船運業低潮，不受打擊的，是他們採取保守出租措施。在他們建造新船前，手頭上必已有中期或長期的租船合約，利益得以保障。此外，他們並不參加短暫貿易生意。促使他們採取保守政策的，除一貫傳統外，亦因他們缺乏國際船務經驗及本地政府的支持。故此，為避免財務及資金上的周轉困難，避免銀行的拒絕信貸，遂傾向於長期出租合約。雖然利潤因而降低，但避免了船隻空置的危險。在過去旺盛期間，本港船東並未受益，但在過去五年船運業低潮期，亦未遭遇損失。而長期租約所帶來的穩定收入，更可使他們有充足及流動的資金以發展業務。

近年購二手船出租 頗受歐美商人歡迎

但上述日本與本港的船運業關係已基本上結束。近期的造船訂單已急劇減小。日元幣值上升，促使本港船東轉向歐洲落訂單。加以日本經濟增長在七〇年代經已放緩，政府轉而資助其它工業而忽略造船業。最後日本銀行國際化後，放款出路多方面化，而造船業所帶的低利率因而消失。固定利率經已取消，浮而代之的是浮動利率，故造船業及這方面面臨很大的危險。

加以日本商人拒絕再以長期租約方式租入船隻，甚或縮減其船隻數量，本地商人乃轉向歐洲或美國尋求租家。最近的經營方法，乃本港船東向他們買入二手船隻，再回租給他們，租期多為三至五年，這方法大受歐美商人歡迎。

在不斷變動的經濟情況及高通脹率下，港船東已改變政策，轉而付短期性船隻出租，對於日漸恢復元氣的船運業來說，這是適當的措施。已成長的本地船東在資金充足之下，已插手二手輪船市場。在七八年，購入多達四百萬噸，主要以油輪為主的舊船，獲利極佳。此外，在新船方面，近月亦有一定數量的訂單。

在現時趨勢，傾向於短期與約，本地船東的利潤大受運費、利率及匯率的影響，其中以匯率的影響最大。他們多用日元借款，而美元相對下跌，使他們蒙受損失。若其元升值，則因支出增加，將大大削減他們的利益，更多、為避免這風險，他們現時多用同一貨幣作收支用。

在近期的高利率下，浮動利率借貸已使他們加重成本，幸而在下半年，利率可望下降，情況轉趨緩和。

本地船家已渡過船運業低潮，將不如歐洲船家般受到打擊，故在未來的復興期中，將可更為受益。

最後要討論的，乃本港其中三種船務股：洲航業、維達航業、萬邦航業，中方貨櫃、華光船務，會德豐及隆豐國際投資。

航運業步入復甦期 航運股吸引力增加

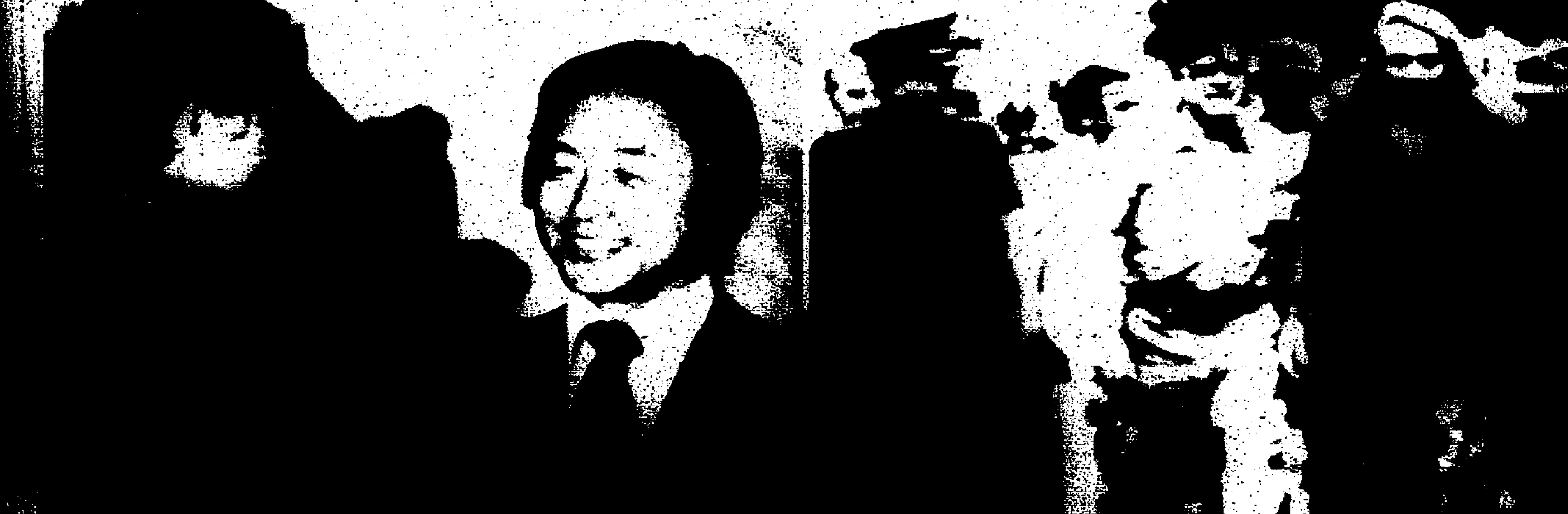
在發展數字中，可看到投資於超級油輪的公司發展最好及獲利最豐，而公司屬下的超級油輪，都採取長期租約，避免了空置船隻的危險。加以石油及雜項貨用由租用者負責，故獲利未受其它因素影響。至於其餘普通船隻，亦採中期或長期租約出租。

但以維達為例，雖然不受市場價格波動影響，操作費用卻對其產生很大的反作用。奇怪的是東方貨櫃在貨櫃業蓬勃期中，獲利竟是最差，但有一點不容忽略的是其操作費用因七四年加入三艘貨船而減小。在七四年後，其平均利潤增長已有顯著改善，但其增長率只為百分之二點八，比其它公司的增長率百分之四點六稍低，仍已有頗滯進展。最吸引的是萬邦，全部船隻都以短期或中期方式出租，故此初期利潤較其它公司為多，但後期七五至七六年的利潤，動船隻租約期滿已顯減小，以七三至七七年度平均利潤計（東方貨櫃除外），萬邦是表現最差的。此情形顯示出保守政策的公司最能抵受低潮的打擊。

據悉萬邦採取較先進方式的原因，乃其良好的財政狀況，無須顧慮及資金的運用。其負債比率亦最低，年前者，這比率和擴展計劃有緊密連系。亦可看出會德豐自七五年後，已停止擴展計劃，而萬邦則採相同政策，故此在未來的船運好景中，似比較未能得益。另外的亞洲及隆豐則採着慣的擴展政策，雖然及華光則更為急進，受益將較多。最後東方貨櫃外，面臨限，須擇為受打擊較大的公司：維達，東方及亞洲，華光及隆豐，會德豐，萬邦。但有一點必須留意的是受利率打擊最大的將來是在航運康復中受益最大的公司。

在短期內，基於市場情況在八一年後才可穩定，各船公司將不會有頗有利潤增長，在本財政年度，將有輕微的利潤增加。無論如何，在船運業低潮已過去的現時，是投資於船務股的最佳時候，尤以比一般息率得益較高和低市價盈利率，而確達，東方貨櫃及華光將因進取政策而得益較多。亞洲及隆豐則因集中注意力於超級油輪而稍欠吸引力。

日本九州北部豪雨成災，居民利用救援船疏散時狼狽情形



美國工業家尼俊士被委內瑞拉恐怖分子禁錮三年後，無意中被軍警救出

卡特總統週日自南韓返美國時，在飛機上會見記者

法國外交部國務部長史丁（圖中最右者）週日巡視馬來西亞悲痛島，慰問該處難民

由於馬拿瓜市最近發生激戰，街頭出現多臨時街市

美國總統卡特（左）與南韓總統朴正熙舉杯互飲

時人時事

交通意外傷亡援助 兩月來支付逾65萬

提供現金援助並無入息規限

【本報訊】社會福利署自五月二日起，實施「不論過失」交通意外傷亡援助計劃以來，發給申請者之迅速現金援助款項共達六十五萬二千元。

獲付給款項之個案，有人死亡者四十宗，因傷而導致喪失最少七天工作能力者二百二十二宗。

該署交通意外援助計劃組主管李區佩英女士昨日謂，有人喪生之個案，獲發給之款項共爲十九萬六千三百元，受傷個案獲發給的款項，則共四十五萬五千元。

她說，其中四十七宗受傷個案，是第二次以上獲發給款項，因爲申請人經醫生證明，需要延長病假。

她又說，在已處理的個案中，發出援助最多者爲一宗有人死亡的個案，獲得二萬二千八百元，其他發放款項，由八百元至一萬一千八百元不等。

李女士說，「目前有二百二十一宗申請仍在處理中，社署人員會盡速辦理，申請人應可在短期內獲派援助金。」

是項計劃，旨在迅速向交通意外傷亡或其家屬，提供現金援助，並無入息規限，亦不計較意外事件是誰人之過失。

李女士謂，在五月一日或以後發生之交通意外，傷者或死者家屬均可在六個月內，向當局申請援助。

市民如欲查詢有關計劃詳情，可到干諾道中四十六號消防局大廈四樓交通意外傷亡援助計劃組，或電五－二三三九二或五－二三三二五四查詢。

統計處將進行 僭建寮屋區工廠調查

【本報訊】統計處將由今日起，在港九及新界各地進行一項僭建寮屋區工廠調查。

此項調查之目的在於鑑定兩項情況，其一是此類工廠與本港製造業之就業及生產關係之全面經濟重要性，其次則爲僭建寮屋區工業中那一些會遭遇清拆困難。

統計處根據房屋司署及新界政務司署兩部門之僭建寮屋管制科的紀錄做表，開列約一萬一千間僭建寮屋工場作爲調查對象，其中並有可以作爲對該批工場進行個別調查根據之基本資料。

調查問卷非常簡單。需蒐集之資料包括工場所僱用員工的人數、製造產品的類型及所提供的工業服務、產品銷售的對象、其主要客戶所經營業務的性質，及出售貨品與提供服務所得之收入。

統計處聘用大專學生担任調查工作，各人工作時均將備調查員身份證，並將由統計處正式外勤人員監督。

統計處處長顧請所有本港僭建寮屋區工廠的經營人士合作，協助是項調查，他強調說，此項調查可使當局獲得有用資料以供制訂決策時作爲參考之用，此舉對該等經營人士有極大裨益。

他又說：蒐集所得之統計資料，只供有關政府部門作爲分析之用，並嚴守秘密。

康體處增闢活動場地 天台貨倉橋底 均是康樂場所

【本報訊】政府爲鼓勵更多市民參與康樂體育活動，正設法利用得一處可供使用之場地，籌辦多樣化的活動。

教育司署康樂體育事務處高級康樂體育主任趙炎信昨日謂：「大廈和屋邨天台、碼頭頂層，空置之貨倉、多層停車場、渠艦及漁船和天橋底下的空地，都經常被用作活動場地。」

他舉例說，去年八月，紅磡停車場的最高三層，被改建爲一個現代化的體育中心。

趙氏說：「該中心非常受歡迎，參加者十分踴躍，單是器械健體班，參加人數每月平均超過九千名。」

本年四月，位於荃灣的柴灣角臨時體育中心，又告啓用。

該中心是將舊九龍倉的最頂兩層改建而成，由荃灣諮詢委員會資助，康樂體育事務處負責管理。

中心內設有一個器械健身室，一個室內射箭場，一個舞蹈室，十二個羽毛球場。此外，更有乒乓球，和儲物及更衣室等設備。

他說：「由於大部份參加者均爲在職人士，該中心主要是在晚上，週末及公衆假期開放。」

其他康樂場地，尚有美孚新邨天橋底，以及觀龍樓天台的羽毛球場和籃球場。

趙氏表示，該處亦正在進行另一項新計劃，在銅鑼灣勵德邨第五、六座天台，設置兩個籃球場。

球場之表面是一種透孔之人造纖維，能適應不同氣候，不會溜滑，而在有需要時，尚可以拆卸改裝於另一地點，相當便捷。

場地四週將設有二十呎高之鐵網，及有泛光燈一盞設備，預料可於本月內落成。

圖爲警方鑑證課人員，正進行指紋鑑證工作。

訓練局今日展開 塑膠業人力調查

【本報訊】香港訓練局塑膠業訓練委員會，在勞工處及政府統計處協助下，今日將展開第五次塑膠業人力調查。

該委員會主席丁鶴壽昨日謂，是項調查將於本月二十五日結束，目的爲明瞭該行業之最新發展及人力狀況。

調查表格及注釋兩件，已寄往經隨意分層抽樣方法選出之五百五十間廠號。

政府統計處之訪問員，在調查期間將到該等廠號，協助僱主填寫調查表。丁氏指出，調查所得資料對制訂有利於塑膠業之訓練計劃，異常重要。

他籲請是次接受調查之僱主鼎力合作，提供有關現時之僱用工人人數，空缺數目及預測未來十二個月內需增加工人人數等資料。

各項資料均嚴加保密，並祇以摘要統計數字發表，而不提及任何個別廠號。

警方指紋鑑証工作 已能發揮高度水準

【本報訊】警方鑑証課工作人員於今年首五個月，藉着指紋鑑証，在二百六十五宗罪案中找到與案有關之人士。據該課總督察簡大端說，鑑証工作對警方調查罪案有極大的幫助，往往罪案現場遺留下的指紋，經辨認後，會有助找出與案有關的人士。去年今年，該課便藉着辨認指紋，找出了二百三十七名與三百零二宗罪案有關的人士。

警方鑑証課分三個部份，一是指模檔案組，負責將曾犯案人士之指模存入檔案中，至今年五月底，該組之檔案數目已達三十八萬多份。另一是罪案現場組，該組人員需要隨時出動，到罪案現場套取指模，此外是攝影組，該組人員專職攝影罪案現場，以紀錄現場之情形，及將相片作呈堂之用。

簡大端總督察說，從事鑑証工作，要有極大的耐性及極強的觀察力，並非人人都能勝任。任指紋辨認工作的，先要接受爲期十至十二個星期的訓練，經考試合格後，才能繼續在該課工作。訓練課程包括有關指模之歷史，指模的分類，用途及如何協助調查罪案。從事攝影的，亦要接受有關攝影的訓練及如何利用攝影協助警方進行調查。

簡氏說，爲要使負責指模鑑証工作的人員能夠達到一定的水準，警隊每年會舉行一次有關指模鑑証學的考試，合格的會獲贈一份由警務處長簽發的証書，以作獎勵。而參考人士，必定要起碼有五年從事指模鑑證的工作。

簡總督察說，進行辨認所套取的指模時，除要將之分門別類外，更要仔細每個指模的特徵，與檔案中的指模作比較。

他指出：由於從未有兩個人的指紋是相同的，而每個人的指紋都是終身不變，故憑指紋尋找與案有關的人士，是絕對不會出錯的。

旺角區青少年暑期活動開幕

政府機關首長主持開幕

【本報訊】旺角區青少年暑期康樂聯會昨日下午八時假座大角咀福全街陳慶社會服務中心，舉行一九七九年度旺角區青少年暑期活動開幕典禮暨旺角街坊會合辦遊藝粵劇晚會，七時先舉行遊藝表演，由朱氏什技團表演魔術，並舉行士風舞，八時儀式開始，承請社會署旺角區總福利主任李佐德貞女士，旺角民政主任劉淑儀大小紳士，旺角市政事務主任陳永焯，旺角康樂體育事務主任陳東成，大會主席馮家仁致開會詞：略謂旺角區青少年暑期康樂聯會，旺角街坊會，旅港中山同鄉會，旺角大廈總會此次聯合主辦旺角區暑期活動開幕典禮暨粵劇晚會，荷蒙各長官蒞臨主禮，至感榮幸。旺角區舉辦青少年暑期康樂活動已有多年，蒙得政府機構、各界社團、學校、青年團體之支持及指導下，項目每年增加，使區內廣大青少年有機會參加各種有益身心之康樂活動，參加人數逐年增加，成績十分美滿，本年度旺角區青少年康樂活動經費得三十多個團體熱烈響應支持，每一單位都負責安排多項康樂活動。至晚間十一時始完畢，是晚蒞臨參加觀禮者百餘名，社團首長，暨參觀晚會坊衆達千餘人，情況熱烈，深夜始散。

圖爲旺角區青少年暑期活動，政府機關首長聯合主持剪綵。

飛機工程公司工潮暫停 二千工人返回崗位

資方答允今日作加薪答覆

【本報訊】香港飛機工程有限公司屬下二千多名員工，昨日已暫時取消按章工作，返回原來工作崗位，並無任何班機受到影響。

勞工處人員昨日派出兩名人員前往該公司了解情況，獲悉資方初步已答允今日給予員工一個加薪的答覆。

該公司營業經理夏城表示：自公司貼出公佈後，工人已返回原來工作崗位，同時，資方將於這幾天與勞方展開談判，相信事件很快平息。

二千多名員工前日因不滿資方的加薪幅度，因發動了按章工作，共有兩班貨運機受到影響。

該公司職工昨晨表示：「由於來往班機未見嚴重，故影響未見嚴重。但如在星期三與星期六班機頻密時糾紛仍未總解決，勢將嚴重影響本港民航。」

營業經理夏城又說：「這次只是一種微內部糾紛，相信在這兩天的會議中可以達成協議，解決這次糾紛」。

夏氏又謂：「截至現時爲止，並未有任何航機受到按章工作影響而阻誤了起飛時間，前日兩班延期的飛機則由其他原因所致，與按章工作無關。」

香港飛機工程有限公司職工不滿公司加薪幅度，並要求今年加薪百分之三十，於上月去函資方，要求開會商討此事，但被拒絕。職工於前日下午四時採取工業行動，拒絕超時工作。

前日延期的兩班貨運機，其一爲印度航空公司一九一班機，原定起飛時間爲前日下午四時廿五分，現延至昨日下午三時五十五分，原因是該機在巴黎時受到阻延，不能於預定時間抵港；另一班國泰航機原定前晚十一時延至昨晨六時卅分抵港。

圖爲左起署理高級房屋事務經理薛篤信，和寶有限公司代表馬力克，及大窩坪臨時房屋區一位老人吳衛。

兩個臨時房屋區獲房署贈手推車

作爲美化居住環境之用

【本報訊】搬運泥土及大株花木時，可能是一項相當吃力的工作，房屋署爲使居民利用餘閑，美化他們的居住環境，去年在大窩坪及青洲兩個臨時房屋區試辦的園藝計劃，亦礎上這個問題，乃使園藝工作成爲一種樂趣，特別照顧由兩個明公寓遷徙到臨時房屋區的老年人，和寶公司捐贈二十輛手推車給房屋署，供該兩臨時房屋區居民之用。

在大窩坪臨時房屋區一項簡單的儀式中，署理高級房屋事務經理薛篤信代表居民接受這批手推車。

薛篤信說，這次的捐贈肯定會鼓勵更多人參與這項有意義的計劃。

他又說，爲直理機構去年慨贈二千多株花草，亦對這項計劃有極大貢獻。

青年玩利刀 不愼被割傷

【本報訊】灣仔三角街昨晨發生一宗疑是打架傷人案件，一名青年手部受刀傷，流血不止，但傷者對警方表示並非打架，而只是弄刀時不愼受傷，警方經調查，認爲事無可疑。

昨日上午，灣仔三角街三號地下，一間不銹鋼用品公司，專營廚具及餐具等。前晚，有兩名年約廿歲的夥計在上址留宿。翌晨，該店老闆回公司時，發覺滿地血跡，其中一夥計手部受傷，於是立即報警，將他送往鄧肇堅醫院，但後來醫生認爲傷勢嚴重，須轉送瑪麗醫院。據傷者稱，他們未有打架，因前晚在店內玩弄刀具，不愼致傷，但兩人均不敢報警，上街買止血散敷治，仍無濟於事，傷口一直流血不止，直至老闆發現，才送院救治。

昨晚據警方透露，該案並無可疑處，所以未有作進一步調查。

三洋半導體公司 慶祝五週年紀念

【本報訊】三洋半導體（香港）有限公司在港成立以來，業務蒸蒸日上，不斷擴展，該公司所產之半導體更領導着電子科技之潮流，享有極高之聲譽，深受香港電子工業界之歡迎。

三洋半導體（香港）有限公司日前假座尖沙咀新世界酒店之四季廳舉行盛大酒會，慶祝其在港成立五週年紀念。

到會嘉賓爲數達數百人之衆，場面非常熱鬧。

是次酒會由專程自日本到港之三洋半導體（香港）有限公司社長田村巧先生主持並致詞，及介紹了東京三洋電機株式會社及三洋半導體（香港）有限公司之各高級行政人員給與嘉賓認識。酒會中，田村巧先生不斷與各嘉賓舉杯暢飲及互相交流業務經驗。各到會嘉賓，在田村巧先生及該公司各職員熱誠招待下，現場呈現一片歡樂熱鬧。

（圖爲：田村巧社長（左三）與各高級職員於酒會中時攝）

日產汽車外銷創高峯 今年突破九百萬大關

日產自動車株式會社於本年三月廿二日完成輸出九百萬部汽車的輝煌紀錄。查「日產」初期之主要海外市場爲東南亞國家，而自一九五八及六二年分別打開美國及歐洲市場後，歷年來外銷量作幾何級數跳升，於六九年突破百萬，十年後再超越九百萬大關，成績驕人，實屬難能可貴。

「日產」車廠規模龐大，向以生產「品質最優良汽車」的享有盛譽，其出產之汽車，設計精良，性能卓越，經濟實用，款式新穎，備受全球汽車界一致推崇，無論產銷量均約佔日本全國三分之一，還銷全球一百三十多國。

「日產」車廠出產之車類爲世界最多，由千二C.C.家庭式實用車至四千四C.C.之豪華大房車俱備，並有各類型貨車供應泛之商業運輸用途，無怪「日產」得勝、士佳靈及實力車系成爲本港路面上行駛最多之車輛耳。

清水灣石礦場連生意外 巨石滾下壓毀一車 另一輛高處墮山坡

【本報訊】清水灣道兩處石礦場，昨午先後發生意外，兩輛地盤車輛被壓及墮崖，兩名司機受傷，其中的地盤工程車被塌下石塊壓毀。

十時許，清水灣道一間石礦場一塊重約五、六噸的巨石突然滾下，傷及一名碎石車司機，挖泥車被壓毀，傷者司機劉強，五十八歲，已被送往聯合醫院救治。

事發於昨晨十時半左右，挖泥車司機正爲着挖泥車進行操作，一塊巨石突然震動滾下，幸好司機劉強發覺及時，跳車逃生，得保性命，僅傷及頭部，而挖泥車則被巨石壓毀。

巨石滾下的原因，據估計是由於石下泥土經多日來雨水沖刷流失，巨石於是出現鬆動。

十一時，位於清水灣安達臣道的石礦場一輛挖泥車在五十尺高的山坡墮下，司機梁文華（三十四歲）受傷。

出事時爲地盤午飯時間，司機將泥頭車駛上五十尺山坡，以便休息，但泥頭車溜後，在山坡墮下，卡在乃一塊石頭擋住，未至墮下地面，司機頭部受傷。

香港仔避風塘 住家艇沉沒 幸無人受傷

【本報訊】香港仔避風塘一艘住家艇昨晨沉沒，船上一家四口幸而無恙，現暫住寶湖等待社會福利署人員安排居所。

該艘住家艇長約十多呎，早已不用作出海捕魚，經不起連場大雨，昨晚已開始入水，昨晨十時左右終於沉沒，幸好上四人早有準備，沉沒前人已離艇。

事後各人前往香港警署求援，社會福利署現已派員聯絡，給予適當援助。

中西區暑期活動 月中舉行揭幕禮

【本報訊】由中西區民政處，中西區社區及青年事務處，中西區康樂體育事務處，中區及西區市政事務處，中區及西區警民關係組，康政公署廣華分處等八個政府部門協辦，與及區內七十個福利機構、街坊會、社團及青年服務機構聯合組成之一九七九年中西區青少年暑期活動開幕典禮暨水上嘉年華會，定本月十四日（星期六）下午一時半假西環七美非路堅尼地城泳池舉行，敦請社會福利署中西區及離島總福利主任顧楊彥慈女士，中西區民政主任馮載祥主持揭幕典禮。

禮成後，並有：東寶體育會及西區持牌小販會聯合醒獅表演，銀青獨木舟會獨木舟花式示範，及水球賽，西港泳總會科學泳術示範，及浮運抽獎：消時將招待青少年千人進場欣賞及自由暢泳，入場券可向中西區民政處及各機構索取。

漁業工商總會 理監事就職禮

【本報訊】香港漁業工商總會，昨（一日）下午八時假九龍國際酒樓舉行第十八屆理事就職典禮，暨會員聯歡大會，觀禮嘉賓有各社團首長及會員親友等數百人，情況熱烈，大會由理事長黃頌南致開會詞，略謂，本會成立以來，蒙各位理事通力合作，及社會賢達指導，會務略有進展，需要繼續努力支持會務，俾得發揚光大，本會宗旨保聯絡情誼共謀會員福利，加強漁業生產，增進漁業建設，目標使會員生活獲得到解決、安定，社會公益事業進展而榮，對各項福利已分別辦理，如各區均有中西醫診所，免費供應會員保健，……蘇請監誓，名譽會長梁達光頒發選任證書，市政局議員錢世年頒發勝任書，市政局議員楊勵……

本年度聯會新屆職員如下：會長馮森祥，民政主任，名譽會長：胡漢輝、顧長豐、周有、何竹平、許育忠、黃秀山……

聯會本年度所舉辦之暑期活動共有五百餘項之多，包括有：體育，旅行，各項比賽，戶內及戶外活動，綜合文娛活動與及研習及訓練等，預計參加之青少年將超過十萬人之多，歡迎青少年自由選擇，歡度一個愉快之假期。

……小組。主席：李秀芳女士，副主席：李瑞明、陳醒萬、林漢中、潘龍、嚴九、周濟森、陳凌峰。義務司庫：潘幼剛，總幹事：劉偉泉，執行幹事陳玉泉。

灣仔電器材料公司焚燬

【本報訊】灣仔一間電器材料公司昨晨發生三級火警，令公司付諸一炬，火警中未有人受傷。

現場爲高士打道一七五至一八〇號高士大廈一樓，昨晨零時卅七分，該樓一〇八號華興公司辦公室，當時裏面無人，起火後濃煙密佈，由五樓居民發現報警，消防員到場後，火勢已由一級擴升爲三級，消防人員動用了兩隊煙帽隊進救，並破門入屋救火，幸於一時廿二分將火救熄。

現場面積約爲百餘六呎，一批存放的通訊器材被燒壞，未有人受傷。

潮連同鄉會 選出新職員

【本報訊】西會潮連……

賴族宗親會 理監事宴宗彥

【本報訊】僑港賴族宗親會理監事昨日下午八時假九龍浙江酒樓舉行歡宴宗彥，該會永遠名譽會長賴炳焜、賴寶華、賴有智……

……

廣播雜誌

星期一至六

晚上7:00

·一台播出·

梁麗芬　羅山　何文光　主持

董佩玲　葉麗玲

熱線電話

逢星期一晚9:00

占卜·命理·掌相·面相

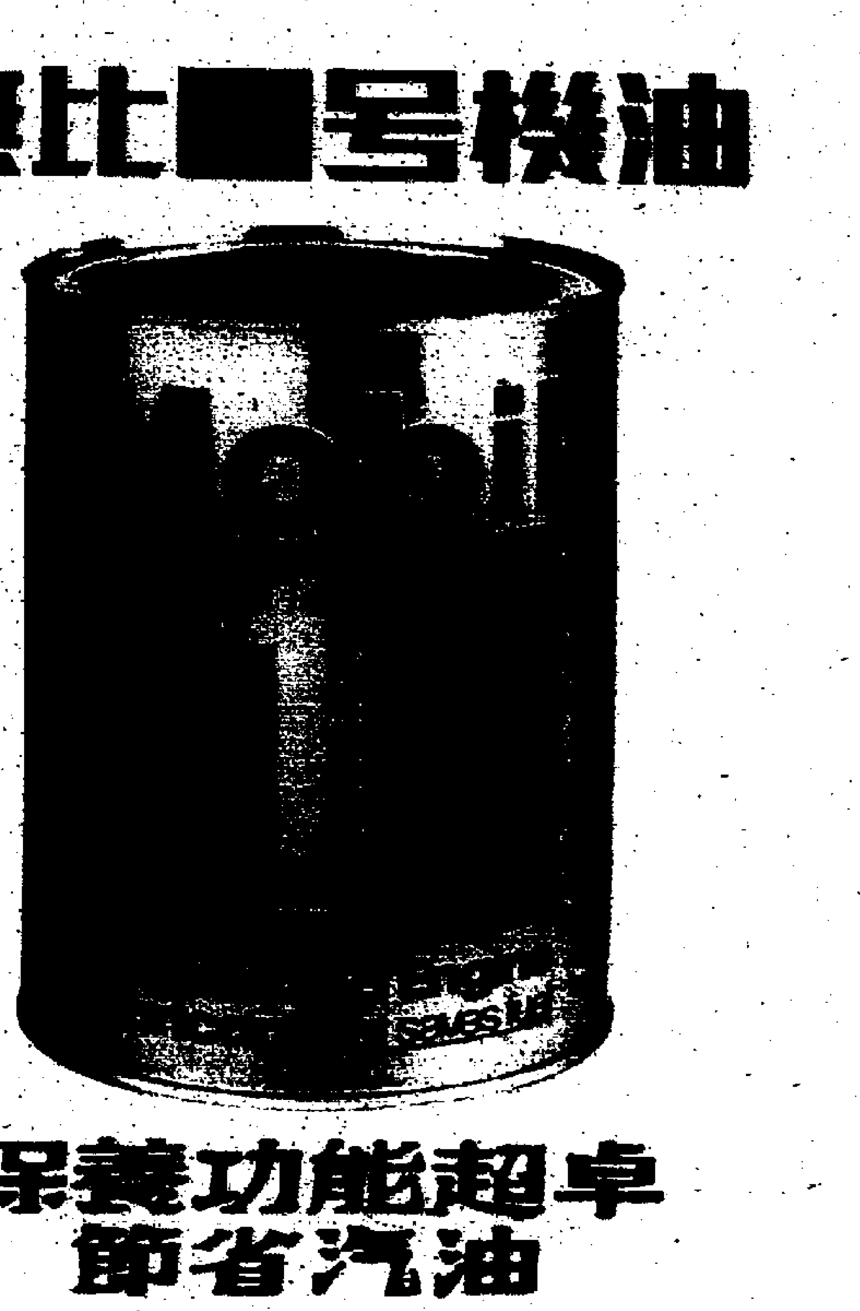
吳文紀·韓見明·鄧均任

—担任解答—

歡迎來信及來電詢問

直線電話：3—385151

無比號機油



保養功能超卓

節省汽油

港府又拋出新界官地

屯門一幅可供興建高尚住宅

【本報訊】政府行將出售一幅位於屯門新市鎮，面積廣濶之土地，供興建私人高尚住宅，爲五千多人提供住所。該地段面積超過一點五七公頃，係出售屯門新市鎮土地以來面積最大的一幅住宅用地。

該地將以投標方式售予持有由新界民政署發出換地權益書之人。

這幅用地位於屯門青山道，由該處步行至咖啡灣僅需五分鐘，而從發展迅速的新市鎮行車約需十分鐘即可到達。

屯門理民府高級地產測計師梁樂堯昨日稱，該幅用地周圍環境十分優美，面對青山灣之景色，對發展適中的房屋十分適合，該地之批約規定須在四年內進行價值四千萬元之上蓋工程，此外並具有三點三之面積比例，可在其上興建多層高尚住宅樓宇，樓面面積最高可達五萬一千八百七十六平方米。

梁氏表示，由於一幅在同地區內面積較少之故，預料發展商對這幅用地將大感興趣，因爲今年五月間一地區內一幅面積較細的土地於公開拍賣時，得價每平方米超過五千九百元，同時政府並在新界推出另外兩幅住宅用地及六幅工業用地供換地權益書持有人標投。

這兩幅住宅用地中，有一幅面積爲三千八百五十平方米，坐落在上述地段同一發展區內。由於該區之發展係在一山邊平台上進上，故該地段亦將有極佳之海景。

另一幅住宅用地則位於沙田建議中的九廣鐵路車廠對面之山邊，盡望沙田海，該地之面積爲超過一千八百平方米，而其售地條款規定樓高不得超過十八層，樓面面積不過超過地段總面積之百分之十七點五。

在這發展區內之首幅用地已於去年較早時拍賣，經激烈競投後，卒以每平方米七千四百四十五元之價格成交。

工業大廈或貨倉，此外並包括多項汚染管制及環境保護措施。

除了兩幅分別位於沙田及屯門之用地外，所有工業用地段均有一類外條款，規定須將建成之樓面面積之若干百分比，分成面積不超過七十五平方米之單位，以提供更多小型工業廠房以適合本港現代工業所需。

若欲索取此等投標申請表格，通知及批地條款或查閱圖則者，可到新界民政署或其屬下各區理民府接洽，上述各地段之投標申請將於七月二十日截止。

投標申請書，需於該日正午十二時前放入九龍公主道，房屋委員會總部大廈六樓入口接待處之申請箱內。

天氣預測

吹和緩東至東南風，部份時間有陽光，有局部區性驟雨。最高氣溫約爲攝氏卅一度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十七。

黃大仙上邨球場殺聲震天

五兇煞白晝尋仇 四青年被斬重傷

【本報訊】九龍黃大仙上邨第卅座，昨突傳來殺聲震天，五名手執鐵尺，單車鍊及利刀之飛型大漢，在卅座球場內見人襲擊，將四名玩耍中的青年斬至重傷，兇徒逞兇後即作鳥散，警方懷疑該案與黑幫尋仇有關，現正展開調查。

……家已不支暗倒，由家人致電報警，送院救治。

另一方面，球場上的五名煞星繼續逞兇，將程斬至重傷，倒臥血泊後，再向兩名正踏單車之少年黃學民（十四歲）及陳就民（十五歲）由單車上拖下，揮刀狂斬，黃及陳突然遇襲，手及身上分中多刀，倒……成屠場，場衆睹狀，紛紛走避，並致電報警。大批警員聞訊後即趕至現場調查，惟兇徒已逃去無踪，現場遺下斑斑血漬，傷者則由救傷車送院救治。

據悉，逞兇之五名飛型青年爲黑社會份子，經常盤踞球場，這次事件疑是爭奪球場所致。

瞞門入屋行劫

屋內人多勢衆 兩賊落荒而逃

【本報訊】[illegible]……狼狽逃命，其中一人更慌張地掉下一隻皮鞋。

現場爲灣仔大道東十二至廿二號東曦大廈廿撲X座，戶主姓陳，才入伙不久。

昨晨九時卅分，兩名年約廿餘歲青年，到上址按鈴冒稱是大廈消防喉工人，要向戶主借張梯子，當兩人入屋後，即拔出兩把西瓜刀，指嚇戶主，聲言打劫。此時，屋內正有七名裝修工人在房內準備開工，突聞「打劫」聲，出而查看，大聲……

……右腳穿的名貴皮鞋和一把六吋長的西瓜刀，相信爲匪徒逃遁時遺下，將帶返警署作進一步偵查，並通緝兩匪。

政府去年化驗藥物創新紀錄

全年共逾四千次 比前年增百分廿

可確保購用藥品人士信心

【本報訊】[illegible]……的藥品在本港人多購買，……視身體發達，另一方面是……傳，不受限制。……，大部份爲入口藥品，由本港藥品公司、藥房及批發藥品製造商交來者亦相當……點二。……化驗的藥品，若符合規定……藥管理局將簽發一份藥品……國家規定入口藥物，必須……製造商至爲重要，對海外……交由政府醫院、診所及其……或爲它們配製的藥品，……給加以監督，以確保這些……最合組織原則。……科藥品處理組檢獲之毒……啡等，也交由藥劑組代……

沙田馬場公園開放

缺乏公共交通工具 遊人成興來敗興回

【本報訊】沙田馬場公園與市區之間公共交通工具的缺乏，往往使星期日前往遊玩的人士敗興而返。

自從該公園於五月中開放後，每個星期日都有大批旅遊人士被追滯留在該處，這數字甚至曾高達一萬五千人。

在最繁忙的時間，該處竟無巴士或火車來往，而小巴及的士載客量有限，顯然未能應付大量歸心似箭的遊人的需要。

由於馬場只有賽馬日才有火車服務，而七十號巴士在經過該處時經常滿座，旅遊人士惟有徒步二哩半往瀝源新邨搭巴士。

然而由於大量遊人的湧入，瀝源新邨的巴士亦是供不應求，搭客仍要排長龍久候。

馬會發言人強調，該會已將申請假日特別交通服務的要求呈往運輸署，九廣鐵路公司及沙田民政署。而早在六個月前各有關方面已舉行會議，研究改善該處的交通問題。

但運輸處及沙田民政署均否認曾接獲馬會申請特殊交通服務的要求。發言人表示，他們對馬會的要求只是從九龍巴士公司處間接得知，而會議亦只是在不久前召開。

運輸處發言人更表示，假若馬會肯依循正確的途徑，通過運輸處要求公共交通服務，該問題目前應已解決。

預料問題在短期內難以獲得改善。

九巴發言人則承認曾接獲馬會方面的要求，而各有關方面亦曾開會磋商。該公司現計劃從九月起開闢新線，派巴士行走馬場及沙田市鎮之間。

九廣鐵路公司則表示，由於假日前往新界的旅遊人士衆，該公司已感到難於負荷，因此暫難提供來往馬場公園的專線火車服務。

第七艦隊五艘巨艦

四千官兵來港渡假

【本報訊】由今日起，五艘隸屬於第七艦隊的美國軍艦，將在本週先後抵港，每日均有四千名士兵上岸消遣，屆時本港的消費場所將又獲豐收。

這五艘軍艦都在西太平洋服務，是次途經本港，乃供船上官兵休假和消遣，[illegible]可能上船參觀。

第一批爲數三艘的第七艦隊，將於今日抵港，包括了快速驅逐艦（USS DOWNS）、導向飛彈驅逐艦USS ROBINSON、驅逐艦USS ELLIOT。

[illegible]，則爲快速戰鬥補充艦USS CAMDEN和[illegible]USS RANGER。

[illegible]長一千零三十九呎，是傳統的發電形式，最高時[illegible]八十五隻戰鬥機。[illegible]及週三離港。

本港去年輸出鞋靴知多少？

達八千九百萬對 值四億二千餘萬

僅佔總出口比例百分一點二

【本報訊】去年香港的鞋類出口，不論在數量和價值方面均有增長，但是它們佔香港總出口貿易的比例，卻比二十年前減少。

貿易發展局將於下週末出版「香港鞋類出口及瑞典鞋業市場」的特別報告中，刊載上述的統計數字。

一九五九年，香港輸出鞋靴三千七百萬對，價值一億零九百萬元，等於香港對全球出口貿易的百分之四點八。

香港在一九七八年共輸出八千九百萬對鞋子到世界各國，價值四億二千七百萬元，比一九五九的數量增長百分之一百四十四及價值增長百分之二百九十二。但是，根據貿易發展局的報告指出，它們所佔香港總出口貿易的比例則降至微不足道的百分之一點二。

這份研究報告表示，由於缺乏外國資金投資及科技知識，加以對市場趨向的認識不够，因此本港製鞋工業的發展步驟受到極大障礙。

報告書又說，近來香港勞工缺乏及地價高漲，使此項工業增添更多的嚴重問題，比其他工業所面臨者尤多，因爲製鞋業特別需要大量勞工及廠地。

這份報告指出，塑膠拖鞋及在家中穿用的鞋類近年來佔了出口鞋類中的極大部份。

去年香港對全球輸出四千八百二十萬對此類鞋子，價值達一億九千二百萬元，等於全部鞋類出口價值的百份之四十五及數量的百分之五十四。

其他主要的出口產品包括塑膠鞋，布面膠底鞋及沙灘膠鞋。

該報告書記載說，美國自一九七七年以來，已接替英國而成爲香港出口鞋類在價值和數量上最大的市場。

香港鞋靴的其他重要市場包括西德、澳洲及加拿大。報告書顯示瑞典是港鞋第十大的市場。

根據貿易發展局的報告書所載，瑞典在一九七〇年代初期，對鞋類的消耗開始下降，因此影響本港對該國的輸出。

一九七八年香港鞋售七十一萬八千對鞋子往瑞典，價值接近五百一十萬元，等於瑞典輸入鞋子總值的百分之一點二及總量的百分之二點八。但是，比較一九七七年本港售予該市場的鞋子總值八百萬元及數量一百一十六萬對，顯然減跌甚多。

瑞典購入的香港鞋類大部份是低價的出品，它們包括有鞋，主要是拖鞋、皮鞋及塑膠拖鞋等。

貿易發展局出版多類市場報告書，本港商人可免費索閱，它們的名稱是：「香港皮革工業及西德皮革服裝市場」、「美國皮革服裝市場」、「英國電視遊戲市場」、「西德及法國電視遊戲市場」、「瑞士鐘表市場」、「英國電子錶市場」及「荷蘭收音機市場」。

福利署呼籲各界人士參加

義務感化工作 協助受感化者

【本報訊】社會福利署昨日呼籲各界熱心人士參與一項極有意義之義務感化工作計劃。

該計劃始於一九七六年，是一項社會參予計劃，旨在使社會各階層的志願人士與政府的感化官並肩工作，向青少年罪犯提供善後輔導服務。

社署發言人解釋說，一位全職的感化官，負起法律上的職責去糾正受感化者行爲上偏差，而義務工作者，則憑其熱誠與關懷，幫助受感化者解決問題。

他表示，義工工作範圍非常廣泛，視乎個別案件而定，例如義工可以和受感化者共同參加一些活動，如旅行、游泳、攝影等，使其培養良好嗜好。

他說：「義工又可作爲受感化者之補習教師，解決其學業上之困難。」

他續稱，本身家庭主婦之義工，可提供處理家務常識，而專業人士之義工則可提供技術上之知識給受感化者。

發言人說，凡二十一歲以上，有中等教育程度，關心社會，樂於助人，尤其是對年青罪犯之改造工作有興趣者，均歡迎參加此項計劃。

報名及查詢有關詳情，可致函中環威靈頓街六十四號，該計劃中心（電話五—二四〇六四九）或向各裁判司署之社會福利署感化事務解事處接洽。

發言人謂，義務工作者在派出工作前，該中心會爲其安排一系列訓練課程，使其獲得有關感化事務的基本知識，再根據各人之條件與興趣，爲其選定個別個案，展開工作。

他說，每項任務之工作期限通常爲六個月，在此期間，全職感化官會與工作進展與義工保持密切聯繫。

發言人最後表示，感化工作除全職社會工作者處理外，亦需社會人士之協助，他並謂，過去數年，義工的能力和熱誠已表露無遺，在義工協助下，成功的個案屢見不鮮。

灣仔凌晨劫案

菜館解款員被劫四千餘

【本報訊】灣仔謝斐道四八一號梯間，昨日凌晨，發生一宗搶劫案件，事主損失現款四千五百多元。

該批被劫現款，爲一間菜館的營業所得。昨日凌晨約二時十分三名歹徒俟該菜館打烊後，職員將該批現款帶返上址七樓時，於梯間閃出，威脅事主，掠去菜館現款，及職員身上的三十元後逃去無踪。

警方現正追緝三名年青劫匪。

五大漢闖旺角一公寓

持手槍「收片」 取卅元後離去

【本報訊】五名彪形大漢，昨午闖上旺角一間公寓，向老闆需出「手槍」及利器，勒索款項，得款後，施然離去。警方接報後調查，懷疑其中有人持槍，對此甚爲重視，已展開調查是否有紀律性人員牽涉入該宗「收片」案中。

被人「收片」的公寓是旺角通菜街一九八號大安大樓一家公寓。

昨午上址公寓門口鐵閘上鎖，屋內只有四十餘歲的老闆。二時半左右，有五名廿餘歲的男子到上址公寓按門鐘，老闆初時以爲有客到，立刻到門口準備開閘迎客，但只見鐵閘外，有五名彪形大漢，老闆鑒於近日不斷有匪徒打劫公寓，故不敢開閘。

閘外五名大漢見不得其門而入，大吵大鬧，並用腳踢鐵閘，隨後各人更從懷中取出貌似手槍物件，利刀及三角銼，隔着鐵閘指嚇老闆，索取金錢。

老闆在各人刀槍威脅下，雖隔鐵閘，但仍不敢妄動，只好取出三十元現款，交給各大漢，五人得款後便下樓離去。

老闆事後報警稱被人持槍行劫，警方接報後，大爲緊張，趕到現場調查，鑑於老闆報稱有人持槍，警方已深入調查該案，研究該宗是否普通的黑社會「收片」案，或另有別情，有紀律性人員牽涉在內。

昨午事件中並無人受傷或被捕。

上環地盤棚架倒塌

皇利街一度封閉

【本報訊】中環皇利街一拆樓地盤昨日凌晨發生棚架倒塌，覆蓋道路面積約爲三十呎乘五十呎，幸而無人受傷。

棚架地點位於威靈頓街與皇后大道中的一段皇利街，該段路上若干樓宇被棚下棚架覆蓋着，昨晨曾一度不能營業，爲免危險，該段道路曾暫時封閉，但昨日下午經已解封。

港島司徒拔道天橋興建工程加緊進行，圖爲目前施工情形。

強烈熱帶風暴「艾利斯」

集結馬尼剌以東 暫對本港無威脅

【本報訊】集結在馬尼剌以東的熱帶風暴「艾利斯」，昨日已增強爲一股強烈熱帶風暴，以時速十海浬，向西移動，直趨呂宋南部，本港天文台正密切注視該風暴的未來移動途徑。

昨日下午七時，「艾利斯」集結在馬尼剌以東約三百五十海浬，預料今晚會在呂宋南部登陸。

一度高壓脊籠罩着琉球羣島、台灣及中國大陸的東南部。

預測今日天氣，吹和緩間中疾勁東至東南風，天色大致密雲，部份時間有陽光，有局部地區性驟雨，午間最高氣溫約爲攝氏卅一度。

雅廊EX特別豪華型房車

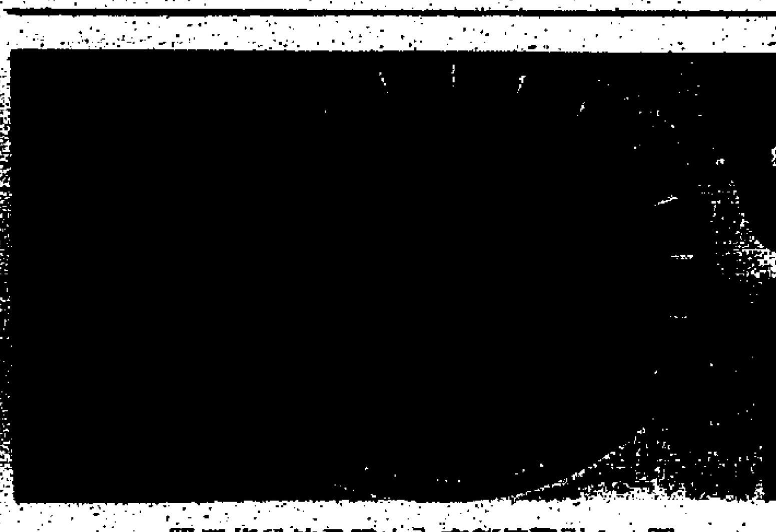
自動化超級享受應有盡有

現正展出中區恒生銀行大廈商場

本田雅廊四門豪華車，准出以來備受一致好評，設備之豪華尤爲同級車之冠。新款雅廊EX特別豪華型四門房車，更加精益求精，除保留雅廊車系一貫傳統優美外形，更配上全新合金鋼鈴轂，秀麗脫俗，而其它超級豪華設備應有盡有，包括電動天線、四門獨立電動控制車門窗，爲確保安全，駕駛座下另設有中央控制以備不時之需，乃同級車絕無僅有：全車滿舖名貴長毛地毡，豪華舒適，車門兩旁均裝有倒後鏡，車後情況一目了然：車門腳下更裝有安全燈，隨車門開關熄着，黑夜中以警示後上車者：儀板設計先進，咪錶內附電子波段顯示器，無所不備，儀板顏色與車款塗配合一致，高雅華麗。

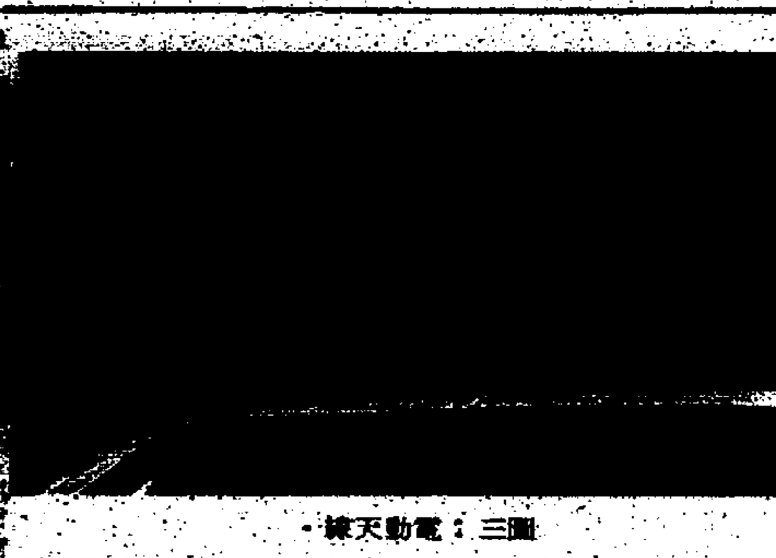
此外，新款雅廊EX特別豪華型四門房車並配備有本田原廠專利獲獎發明之速度感應風油軚，本田全能自動波及高效能體蔽式冷氣系統，本田全能自動波設計先進，無論上斜或平路加速，反應異常暢順，全無突然轉波之震動感覺，而本田高效能體蔽式冷氣，性能同樣超卓，絕不會拖慢引擎，任何路面環境，行車寧靜流暢，冷氣供應源源不絕，爲車主提供最舒適寫意之行車享受。

新款雅廊EX特別豪華型四門房車，現正展出中區恒生銀行大廈商場及合群汽車公司港九新界各陳列室，歡迎參觀試車，垂詢電話：香港百德新街5—779188，九龍太子道3—802231，漆咸道3—696151，土瓜灣偉恒昌3—335111，新界元朗大馬路12—774706。



圖一：引擎轉數表內之電子波段指示器。

圖二：本田全自動波。



圖三：電動天線。

圖四：電動車窗控制。

兩宗車禍

屯門公路兩貨車猛撞 荔枝角天橋三車相撞

八人受傷

【本報訊】屯門公路昨午又發生一宗車禍。一輛廿噸半貨車行駛至汀九時，失去控制，與迎面而來之十噸重貨車相撞，結果造成四人受傷，其中一人傷勢較重，需要留院治療，其餘各人經敷藥後已無恙。

意外發生於昨午一時許，一部由司機陳使秉（四十二歲）駕駛之十噸重貨車，滿載工業原料及載有四名跟車工人，沿着屯門公路往元朗，當駛至汀九時，突與一輛廿噸半貨車（由姓梁司機駕駛）迎面相撞，轟然一聲，兩車撞至變爛不堪，姓梁司機當場受傷暈倒，另三名跟車工人亦受輕傷。

……事後，警方及救傷人員接報到場調查，並將傷者送院救治，……因傷重，需留院治療。

【又訊】荔枝角天橋昨午四時許，發生一宗三車連環相撞意外，造成四人受傷，幸傷勢輕微，經敷藥後均無大礙。

事發後地點爲荔枝角天橋近美孚處，昨午上述時間，一輛旅遊巴士沿着天橋向葵涌方面行駛，當駛至上址時，突有一部汽車抓頭而過，旅遊巴士司機立刻緊急煞掣，距料，尾隨的兩部貨車，煞掣不及，撞著該旅遊巴士尾部，造成三車相撞意外，其中兩部貨車司機及兩名旅遊車男子受輕傷。

國語講習班

珠海書院校外課程 招生

一、本校爲社會青年學生及本港人士就業者實際需求，校外課程部特開設暑期國語講習班。

二、講習班分初級中級二班。

三、講習期限：自七月十六日起至八月廿五日止。

四、上課時間：分上午及晚間，初級班每週一、三、五，中級班每週二、四、六上課，每天三節，每節四十分鐘。

五、報名日期：自即日起至七月十四日上午十二時截止。

六、報名及上課地點：九龍亞皆老街一一五號本校。

簡章備索

校長 江可伯

獲多利有限公司

西區辦事處今天開業

爲加强對顧客之服務，敝公司特於下址增設西區辦事處：

香港德輔道西60-64號
榮裕商業大厦5樓
電話：5-480236-7
經理：許健明
陳正芬

新辦事處全體職員均樂意爲 閣下提供以下各項服務：

- 查詢港元存款利率
- 接受港元存款
- 查詢可轉讓港元存款証利率
- 查詢外幣存款利率及滙兌率

請隨時駕臨洽商或賜電查詢。

香港語譯書院

打字

採用美國最新聽寫IBM電動打字機
最新方法教授·短期內速成全部課程
公文考試中心·電訊及中英文打字科
[illegible]·即日可索取章程報名
[illegible]607號 新大大厦三樓 K858440
[illegible]行大厦5樓 K859364
[illegible]軒尼詩道489香島大厦2樓 H7906835

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祗以普通者爲限
（故事及藝圖除外）

[illegible]電工程專科

學費60元包括書籍器材每週授課時間晚上
[illegible]三天暑期內可學會原子粒收音機音響
無線電及電視全科日夜新班
七月卅日開學
無線電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無線電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號
分校旺角奶路臣街368近太子道索章請電
K807806 K808304 K864989郵免費寄上
設備模擬最大歡迎到校參觀。

七月份早、午、晚新班招生

中英運記　德文　法文　日文　國語　英語拼音　英文文法　英語會話　秘書實務　商業全科

地產實務　電動打字　中英打字　廣告畫　裁剪　珠算　英文速記　洋行實務　商業信札　高級會計

正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫766086

今天的城砦已是廣廈林立，儼如一個屋邨，其中特色之一就是樓與樓之間的空間很少，因爲圖則不受限制，故建築商盡量爭取建築面積，故居住環境很擠迫。前景爲西頭村。

三不管「朝代」已過．人口增長直綫上升
城砦成難民天堂 自建屋寸土必爭

【本報特稿】港人心目中「三不管」的九龍城砦，最近有跡象成爲大陸難民及越南難民的「天堂」，港府現正增加撥出經費，透過志願機構的協助，全面改善城砦居民的生活，警察亦會加強巡邏，各種罪案大爲減少，治安比其他市區更好。

據九龍城民政署發言人昨日對本報記者表示：港府現行的政策，九龍城砦和本港任何地區並無分別，例如去年颱風莎娜襲港，居民投訴謂某些樓宇有傾斜現象，工務局即派員查勘，又例如城砦樓宇的高度有一定限制，如足以阻碍飛機飛行，則港府會干涉。

發言人答覆城砦會否整個區域拆卸重建時說：這是一個比較複雜問題，因爲城砦之拆卸除了是一個市區重建問題之外，更是一個和政治、經濟、房屋發展相關的問題。港府將避免任何有偶中共與英邦交的尷尬情形出現。另一方面，城砦樓宇及人口增長率之迅速是港府所始料不及，同時如何去安置這批居民亦是一個問題。

談及該區民政署工作，發言人說和其他地區沒有分別，主要是解決居民所遇到的問題，亦有贊助合城砦內之志願機構興辦嘉年華會，秩序晚會及遊樂會等康樂活動。

發言人強調：該署工作並沒有遭受任何勢力如政治或黑社會的干擾。

近年來，香港政府已透過志願機構，在城砦內推行多項社區發展工作，雖然港府未有正式直接參與區內發展工作，但其經費正逐年增加，並且對區內情況亦更加關注。

消息來源指出：在中（共）英關係目前友好的氣氛下，香港政府在處理城砦問題時，已減少很多政治壓力，而可以採取「正常化」的政策。

據城砦居民表示，最近，他們發現一些外來人士出入，他們有些祇會說國語，或其他方言，懷疑這些可能是大陸來客或是越南難民，經其親友的安排，入住城砦。據傳城砦目前住有的大陸移民及越南難民，估計逾三千人。

原來九龍城砦的界址爲東至龍城道，西至西城路，北至東頭村道，而南至龍津道，面積約六畝半。但目前城砦的範圍，只是由週圍的石屎樓宇爲界限；實際面積不足三畝，至於邊界就更明顯了，有高樓大廈處，就是城砦地區，而木屋平房處則是西頭村。

因城砦未有過正式人口統計，所以不能有正確人口數目，但據有關方面估計，城砦內約有四萬人口，並且不斷在增長中。城砦也出現廣廈林立的現象。

由於城砦建築物的圖則不經工務局批准，建築商爲賺取暴利，建樓時寸土必爭。樓宇不斷向高發展，地基盡量擴闊，當然更不會打樁。所以城砦的街道只有五至六呎闊，迂迴曲折，不見天日，因樓宇的二樓以上便已向街伸出，作「門」字形，對戶伸手可及，有此竟也不能用灼。

城砦另一特色，就是牙醫診所林立，而冬書是無牌的，只是龍津道一帶舖位，就有百多間了。這個無牌牙醫的集地，就是爲全港的低下階層提供了廉價的牙科服務。

此外，區內更有很多無牌小型工廠，主要從事紡織，五金及食物製造，故此做成很大的染污問題，直接威脅居民健康。

現在，城砦已有合法電力供應，可是食水仍然要靠黑市供應，據說每戶每月要付約卅元水費。否則居民只有用井水。

以前警察入駐城砦，是須要經特別登記及批准的，他們不能以皇家警察身份入守砦內的，但目前，因政治氣候的轉變，已省去這些手續，所以砦內經常有警員巡邏，以致一些賭檔，妓寨，烟格等亦不能明目張膽地經營，減少罪案的發生。

城砦居民談感受
街道狹窄陰暗混亂 文娛康樂活動缺乏

居住在城砦的人對該區有什麼意見和感受呢？我們訪問了幾位坊衆，以下是他們的心聲：

他們大致上並不感覺到城砦內有什麼特別或與衆不同的地方，他們認爲：除了街巷通道較多、較窄、陰暗、混亂、污穢之外，整個地區和別的地方便毫無分別。

治安方面，近年來城砦的黃、賭、毒都已不再公開經營，警察經常在區內巡邏。一名陳姓男子說，區內治安甚至比市區爲佳，夜裏行走也很安全，很少刧案發生。

他們一致認爲區內衛生及食水供應問題最爲嚴重。衛生方面，市政局清潔工人雖然每天都有清理垃圾（可惜只象徵式），但不少街巷仍然有垃圾堆積，空氣非常混濁。另一方面，城砦地勢較外間路面爲低，西頭村等部份地區經常有水浸危險，因此家家戶戶都在屋前準備一些預防水浸的屏障。

據他們表示：城砦整個區域原則上只有幾條公共街喉，並無自來水直接供應。現時食水是經由偷水集團控制，爲居民接駁食水後每月收取約廿五元至卅元費用，但因技術不佳，食水有時混濁得不能飲用，僅能作洗滌之用。此外，又因水壓影響，並不是徵發後廿四小時都有食水供應，有些每天只得一、二小時而已。

問及會否繼續在城砦居住，他們大都表示會，因爲樓價、租金較外間便宜得多。一位男戶主透露：一些實用面積四百呎的單位，有浴室廚房等設備，售價只需四萬餘元而已，在且不必交差餉。

現時城砦內並無任何政府機構，只有幾個志願機構和地方組織，但它們的規範和服務範圍都非常局限。

設於老人街四十六號五樓的城砦街坊福利會成立於六三年八月，是由當年的「城砦居民聯合反對拆遷委員會」演變而成。該會力量在六十年代初期及中期最強大，城砦內外一切大事皆由該會出面解決，立場是明顯親中共。該會近年因中（共）英關係良好，已不大活躍，只做些康樂、文娛性活動。

香港青年協會在一九七四年十二月成立九龍城青年中心。該中心位於老人街，主要對像是青年和少年，現有會員一千三百多人，該中心工作人員是抱着「爲青年，事事關心，爲社會、着着向前」的態度提供一些康樂活動、興趣小組的活動，又經常協助坊衆爭取權益及應有福利，並辦了一間溫習室和出版「城寨通訊」。

救世軍城寨隊已成立十一年，目前有兩班幼稚園和一些補習班，又在龍津路設有一間診所，該隊每逢週末有宗教活動，間中亦向城寨青少年提供一些戶外活動。

中華傳道會恩光學校位於龍津路，開辦已有十多年，多年前是一間百多人的小學，現時只成爲一間數十人的幼稚園。

在恩光學校入門的地方，還有一所「兒童福利中心」，該福利中心嬰兒健康所是由數位西人主持，聘有大陸負責，免費替嬰兒及幼童梳洗，間中派發童衫、奶粉和藥物。

九龍城砦龍津道一帶無牌牙醫診所林立，俗稱「牙醫街」，爲普羅大衆提供廉價牙科服務。

在大開街原有一所「青愛中心」，由一位名叫潘玲卓的外籍女士和幾位熱心基督徒設立。該中心主要是向青年人傳道和進行福音戒毒，據說收效相當大，不少黑社會份子紛紛改邪歸正，但最近潘女士出外旅遊，該中心因此暫停開放。

圖爲城砦老人服務中心。

爲城砦居民提供幼兒服務的恩光學校外貌。

龍城惡霸殲之不盡
「北斗星」臥底工作 隨時會遭殺身之禍

城寨在一般人心目中是一個「三不管」的黑社會溫床，在這種地方進行青少年輔導工作究竟會遭遇什麼挑戰呢？我們訪問了九龍城青年中心一名社會工作者，請他談談這方面的問題，該名不願透露姓名的「北斗星」在城寨工作已有兩年多，對該區一切可說是瞭如指掌。

「最大挑戰是和黑社會打交道吧」，他笑一笑說，由於城寨環境特殊，不少青少年往往被迫或自願加入當地黑社會，成爲會員，這對於「北斗星」的工作自然增添不少困難。

他舉例說，在個多月前，青年中心一名女會員向他求助，希望擺脫黑社會控制，他經過詳細瞭解和家庭訪問後，便決定替該名女會員「出頭」，和城寨內有關的黑社會份子進行談判，希望他們能「放一馬」，幾經艱苦交涉，黑社會份子終於答允放過該名女會員。

他指出：談判得到圓滿解決，往往是由於「北斗星」掌握了當地所有黑社會份子活動的資料，並且和九龍城警署有相當密切的聯繫，因此黑人物對「北斗星」也要忌三分。

不過他承認：這種和黑社會爭奪青少年的工作是吃力不討好的，說不定會遭殺身之禍。在一年多前，中心內另一名「北斗星」即因「出頭」而遭恐嚇，揚言要將他「斬開八件」，中心負責人於是要求警方加派警員在附近一帶巡邏，防止尋仇事件發生。幸而直到現在，中心所有工作人員仍然平安無事。

現時九龍城青少年中心共有青年會員四百多人，少年會員九百多人，男女性約相等。該名「北斗星」說：他知道會員中有不少是「黑底」的，除了特別留意，還需要主動和他們多些接觸，爭取他們的信任。

他感嘆地說：城寨內青少年非常缺乏照顧，易受壞人引誘而誤入歧途。「北斗星」的力量畢竟有限，所以家庭、學校、政府各方面都應該努力合作，共同協助青少年得到健全成長，成爲社會的好公民。

疑蛇船擱淺長洲海面
數十人蛇潛登岸
警隊分頭搜索截獲廿五人

【本報訊】正當一項消息透露有「屈蛇」集團收買港澳碼頭之人員，讓由澳門來港之大陸偷渡客喬裝成船員混入市區之後，一艘疑由澳門來港之「蛇船」昨午被發現在長洲張保仔洞附近海面擱淺，船上六至七十名「人蛇」隨即登岸，進入山區，警方目前正加緊搜索中，同時，在港島方面的港外綫碼頭進行截查，以防「人蛇」混入市區。

事發於昨午五時許，一艘疑由澳門運載「人蛇」的「蛇船」，被人發現在長洲海面出現，水警聞訊後即在長洲海面兜截，結果在張保仔洞附近發現一艘擱淺的漁船，經水警上岸調查後，獲悉該船於擱淺後，約有六、七十名大陸偷渡客登岸，向山區方面逃去。水警立刻通知長洲警方人員，在長洲區內加緊巡邏及截查可疑人物，以防他們扮成旅行者或長洲居民混入市區。

警方在港外綫碼頭加以截查可疑人物時，於昨晚十時許，在一班來自長洲的尾班船，截獲一名疑是大陸偷渡客之男子，現經調查後證實爲本港居民乃將其釋放。

另一方面，在昨晚九時許，水警偷在大嶼山赤洲對開海面發現一艘疑是「蛇船」的快艇，水警偷曾加以追截，惟該快艇瞬即消失在黑暗中，警方對此已加緊調查。

據警方接獲情報稱：「屈蛇」集團，有辦法將願意付出高昂偷渡費的人，安排抵達澳門的大陸客船來港，由船員專用的通道，不必經過檢查離去，此方法需費港幣四至五萬元。有關方面已密切注視此案。

艘蛇船在長洲擱淺後，數十人蛇上岸，警方在附近展開搜索，向各船客查詢。（本報記者張榮光攝）

南丫島波羅灣海面有海難
躉船翻側七人墮海 五人獲救兩名失踪

【本報訊】南丫島波羅咀昨晚發生翻船事件，一艘躉船正在運載一批泥頭之際，不料突然翻起風浪，船身翻轉。七名工人當場隨船墮海，其中五人獲救，另兩人則告失踪，消防人員蛙人搜索昨晚一無所獲，搜索工作今晨繼續，但相信他們可能凶多吉少。

翻船現場位於南丫島波羅咀近榕樹灣的海邊，該處目前正由一間義大利的建築公司事亞利亞（譯音）負責建築堤壩，每日廿四小時工作，分三班制趕工。

事發時，該艘躉船已完成裝泥工作，並準備起錨啟航，由一艘拖船拖返港島卸泥。

獲救的五名男子，其中四人事後轉送往瑪麗醫院救治，各人情況良好。

該宗意外事件發生於昨晚八時卅五分，當該艘躉船正準備啟航之際，海面上突然翻起大風浪，令躉船搖擺不停，就在岸上一名工人正在取起纜索予躉船啟航之際，船身突然翻轉，站在岸上接纜的工人，與船上的六名隨船工人，登時間同時墮海，幸好準備啟航的拖船未有影響。

意外發生後，岸上工人見狀立即報警，不久之後，五名諳水性的工人，在各人的搶救下，已被拖上翻轉的船底，另外兩人則告失踪。

獲救送院的四人分別爲：㈠石華章，十七歲，住西貢大埔頂村；㈡石民華，十九歲，住觀塘順利村二〇〇四室；㈢莊耀華，卅八歲，躉船船主，住九龍上海街四七五號；㈣黎金水，住河背街。四人獲救後，已送往瑪麗醫院救治。至於失踪兩人，一姓陳，十九歲，爲湖北人；一姓彭，十九歲。

失踪六難民 下落仍不明

【本報訊】廣東道政府船塢臨時難民中心，前日下午進行例行點名時，發現有六名越南難民失去踪跡，他們全是男性，可能潛水港走，警方現已追尋他們下落。

該批失踪難民是未經移民局批准離去的，他們年齡約由廿四至卅歲之間，於日前抵港後，被安排於廣東道政府船塢內，在其原來之木船，等候移民局官員辦理登記手續，但後來，發現失踪，懷疑已逃離上岸，現正加緊追尋。

聯國難民會議
傳港督將代表本港出席

【本報訊】據一項消息說：港督麥理浩爵士將親身出馬，率領代表團與英國代表團聯袂出席本月中的聯合國難民會議。不過，此項消息尚未獲政府發言人證實。同時，出席人選目前正在考慮中。

政府發言人昨日表示：本港會派員加入英國代表團，但是人選仍未作出最後決定。

但消息稱：港督之所以親自出席會議，因爲他對東南亞及越南的局勢非常熟悉，對本港的難民問題更擁有第一手資料。

如衆所週知，港督較近的倫敦、華盛頓、紐約及日內瓦等地之行，其施展的外交專長，獲得極大成功。

預料在該爲期兩天的會議中，港府代表將會提出要求，促請各國增加收容滯港越南難民的數量。

會議將於七月廿及廿一日舉行，約有六十個國家參加，中共亦在被邀之列。

爲流浪越難民籌措善款
國際歌星義唱大會 可能九月在港舉行

【本報訊】一個國際性的義唱大會，可能在九月中在本港舉行，爲逃亡來港，與及數十萬流落異鄉的越南難民進行籌款運動。

參加這大世界性義唱大會的國際紅歌星，包括世界知名的歌手佐治夏里遜、鍾高史達、達明士特、保羅安卡、甚至曾經風靡一時的狂人樂隊，與及目前世界流行的多個樂隊，都可能參加這義唱的演出，此外本港的名歌星亦將參加義唱。

一間美國唱片公司的監製人，日前已向聯合國作出上述的申請，該位監製人表示希望能趕及九月中旬在本港舉行。

駐港越南難民專員賴士拿表示：他正在等候日內瓦總部的回覆，看聯合國難民署是否做這個具有特別使命的音樂會的贊助人。

賴士拿專員表示：他認爲這個國際性的義唱大會，成功的可能性較高，但目前仍需要等待日內瓦總部的答覆及指示。事實上本港的難民基金也將於八月用完。

賴士拿又說：即使聯合國不擔任贊助人，也無法阻止美國人進行他們的計劃。

該位唱片監製人表示：義歌的收益，除將撥作善款外，還將包括票房收益，電影版權，灌錄唱片，與及電視轉播權各方面。

據估計這個足與世界兒童年義唱大會比美的國際義唱盛會，可籌得款千萬港元的善款，他的善長也將是來自世界各地。

據馬會主席韋彼得表示：假如這個爲越南難民籌款的國際義唱大會能夠成事，馬會將樂意爲大會提供演唱的場地，但仍需與當局商酌始能作出決定。

有關演出的場地可能會在政府大球場，沙田馬場，與及快活谷馬場、利舞台，或大會堂音樂廳選擇其一。

政府防患未然 將採特別措施
拋物品進難民營引起騷亂

【本報訊】最近香港和漆咸道兩個越南難民羈留中心因部份越南難民親友在外面將物品拋進去，引致不大不小的騷亂，各方對此，感表關注。同時，爲了防患未然，警方對於拋擲物品入羈留中心者，將採取適當行動。

據接近警方人士稱：在難民羈留中心外拋食物進去不但與法例上有所抵觸，而且可能引起不必要騷亂，如果此一行動不加以制止，中心外面集合的人越來越多，引起騷亂的可能性很大。

他又稱：不過，警方對拋物品的越南難民，不會過份拘捕，但如勸告離去不離，即會加以拘捕。

將拋擲物品者拘捕是否有法律上的根據？據法律界人士稱：最直接可引用的法例就是以「在公衆地方行爲不檢」罪名將他們控告，對于引用阻差辦公罪較爲間接。換言之，警方在勸告拋擲物品者離去而不聽時才可引用，至于引用「非法集會」條例比較困難。

本港很多市民，對于港府無限制地收容越南難民的政策已感到非常厭倦，但收容了他們後，他們又不知自律，使到本港市民對他們（越南難民）的印象打一個折扣。

澳門水警截獲蛇船

【本報駐澳門記者澳電話】澳門水警昨午五時許，在路環機場對開海面截獲一艘「蛇船」，在船上發現一百八十五名疑「人蛇」。據悉：該船準備前往香港，但爲水警發覺，現時兩名分姓郭（廿六歲）及姓黃（廿三歲）涉嫌「蛇頭」，已被警方扣留，該批「人蛇」正等候調查及解返原地。

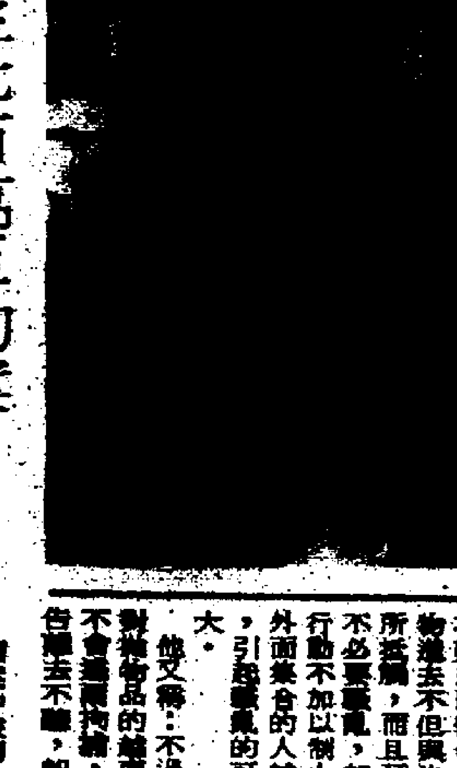
港島水警在長洲島及港外綫碼頭大搜一番後，結果捕獲廿六名疑是乘搭「蛇船」上的「人蛇」，其中三人是在長洲碼頭附近截獲，另廿二人則在張保仔洞尋獲，另一人在港外綫碼頭被獲，他們已被警方拘捕。

大陸難胞偷渡減少 越難民又來三百八

【本報訊】目前由大陸偷渡來港的非法入境者人數已有顯著下降，昨日前只遣返十四人回大陸後，昨日亦只有廿一人被遣返，顯見增派來港的英軍，對邊區的防守及巡邏已加強。

大陸來港的偷渡客雖有減少，惟越南難民的人數仍未見減低，昨日又有兩艘載有共三百八十八名的越南難民船抵港。

該兩艘越南難民船是在昨午三時至三時半分一段時間內，分別在香港東面海域及石鼓洲附近海面被截獲，他們現已被送往政府碼頭，等候有關人員調查。



大批警員昨晚在海外綫碼頭，搜查由長洲抵港的小輪，懷疑有大陸偷渡客混入市區。

如何處理越南難民
澳督表示 不會見死不救
將盡量收容給予幫助

【本報訊】澳門總督日前對記者表示：對於由越南而來的成千上萬越南難民無法收容，但對於真正處於險境者，將給予他們糧食、食水、醫藥和燃料等。

澳督同時表示支持本月底所召開的國際會議，越南難民應視爲國際社會的事。

他又稱：目前在澳門的越南難民共有三千，等于澳門人口百分之一，但對於澳門已產生了不同問題。

一艘載有二百三十八名越南難民的漁船昨日抵澳，在修理供應後將離出公海。

涉嫌恒生七百萬巨刧案
漏網疑匪提堂 押候今日再訊

【本報訊】本港開埠以來最哄動，數目最大之恒生銀行七百萬元大刧案，最近警方特別罪案調查科又續拘獲一名漏網疑匪，於六月卅日上午六時十五分，突擊搜查黃大仙竹園山瀝村道一住宅單位，拘捕一名可疑青年男子，疑係涉嫌與案有關者，帶返警署經嚴密調查後落案，控以行刧罪名，昨解西區裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一日，轉解北區裁判署再訊，被告無需答辯，還押由警方看管。

被告麥忠，又名麥振華，廿六歲，油漆工人，被控於一九七五年八月五日，在紅磡漆咸道出口處與鄭偉強、羅宏、何祥、麥偉豪、鄭永強、梁滿豪、陳興祥行刧恒生銀行一名職員黃志祥港幣二百萬，日圓一千二百萬，美幣廿五萬（港幣）及港幣三萬元，該等款項全屬恒生銀行所有。

該宗轟動一時的大刧案，已有五男一女，被判罪名成立而入獄，分別由二十年至三年。

案中被刧的款項爲七百二十萬元，但起回的款項祇有三百三十萬，即使當年轟動的款項也是本港史無前例的，高達七十五萬元。

目前仍然被通緝的一名疑匪名陳興祥，卅一歲，身高五呎八吋，中等身裁，是印尼華僑，多年前由印尼返回大陸，在大陸「文革」期間，曾當過紅衛兵，由於他並未領取身份證，港來也沒有案底，因此警方的通緝工作感到困難，任何人士如知他之下落，請與特別罪案調查科聯絡。

案中刧匪共使用三枝手槍，但目前仍有一枝手槍未被尋回。警方相信，該名被通緝的疑匪仍然在港，而且仍然收藏該枝手槍，因此被特別調查科的探員列爲危險人物之一。

圖爲涉嫌與恒生銀行七百萬元大刧案有關的疑匪麥忠，昨日在西區裁判署提堂。（本報記者攝）

金價 股市

（香港時間七月三日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤 二八一·二〇
二盤 二八二·五〇
收市
（入）二八一·五〇
（出）二八二·〇〇

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨）
二八三·七〇

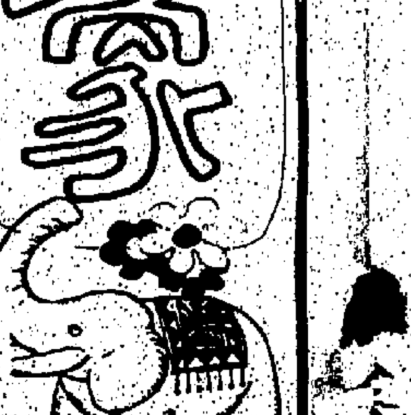
（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二八七·一〇

（紐約股市）
美股開市窄下挫，中段再瀉落，杜瓊斯指數開市半小時後下降四點五二，三小時半後再跌三點二四，但下跌七點七六，報八三四點二二。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數上升一點七零，報四七五點一零。

註：美國紐約金市及股市走勢、及大戶買賣動態，詳情請看今日工商晚報。

萬家



地鐵奇員

樂富車站（地下鐵道第一個完成的車站），六月的最後一天移交給地鐵公司接收，這是地下鐵道十月通車的前奏曲。

其實地鐵許多事情已經開始在辦了，許多正在求職的青年，他們所知比我們還多，因為地鐵不停地在徵求各類人員，有些是負責售票的，有些是負責站上工作的。

根據那些青年的瞭解，各類職務，以其中在站上工作的那一種最易做，但可惜不知道這職銜到底叫做甚麼。仔細聽他們描述，才知道這種站上服務的職員，所負的任務，便是在上班下班時，負責把乘客由站上梯口硬推進車廂，想來，要設立這種職員，即已肯定上下班時間地下鐵道必然收「爆棚之效」。

地鐵學日本，以這一招最「傳神」，記得三年前作客東京，早上趕到市中心區去找朋友，在地下鐵道的車站內見到人山人海，隆隆壓車來了，車廂內有人下車，也有人上車，那些職員出動了，他們跟在乘客的背後，口中唸唸有辭，雙手在最後的一個人背上拼命的推，瞧情形連貼背人都會給推到直。當時因為時間還早，索性不上車，站在那兒等，負責推人上車的職員便過來請我上車，我告訴他們等人家上了些再搭也未遲，他們笑了笑又去推別人了。（喬林）

編夢有

拍友習慣拒借相機
旅遊外地撲得相機仍需惡補

洛雅明

朱仔參加旅行團前往台灣遊玩，臨行之前向老洛借了架相機，拍照留念。一般拍友均有這個習慣，並說：「老婆與相機，絕不借與人用。」當然，老婆絕不會借，但是相機，熟朋友弟且知道他亦懂得拍照之道，還是不妨相借。

其實拍友不輕易借相機予人，並非孤寒，現時相機款類繁多，各有不同的用法，就算是攝影名家，面對非自己用慣的相機，亦有老鼠拉龜的感覺，如遇着對相機不熟悉者，拍住架相機亂舞，俗語有句話，便是「老虎都俾佢弊死」。

且說朱仔問老洛借機，乃是他也影過幾次的一種，加上臨行之前拉着老洛給他「惡補」了一課，照理應無問題，可是當他回來之時，向老洛還機時說出此行拍照成績，答案是一半交白卷。又會咁嘅，難道老洛給他所上的兩堂課無效？

原來據朱仔說，他除了借老洛一架相機之外，另外跟朋友借了一部「大底」相機，因為他亦聽人說過，用大相底的一二〇相機，微粒較幼細，特別適宜曬製大相。

誰知道他借用的大底機，在拍攝之前，要另撥一個開動掣，才可以正式拍照，他卻忽略了這個重要的關鍵，因此根本不能發揮作用也，所以他說的交白卷，理由在此，並非相機之罪也。

旅行與攝影，已成為孖生仔，根本不能分割，尤其是出門旅行人士，如無幾張「到此一遊」的照片，實在難以向親友交代，自己亦對不住荷包也。

不過，攝影器材雖然十分便宜，由三幾百到三幾千亦是一部相機，但依然並非人手一具者也，因此仍有不少人士到了臨急才抱佛腳，在上飛機之前才走去買一部相機，或索性向親友借一架。

問題便出來了，因為市面相機種類多，性能各異，尤其是新款的傻子相機，周身是掣，每個掣都有一個特別的用途，這些相機，除非閣下對這些早有認識，否則必要有一段時間去熟習才能適應，如是是臨急就章，大有可能根本連什麼掣，都分不清楚，去到異地，更加會急忘記不清楚，拍出來的照片如何，可以想像得到，當然不會理想啦！

老洛向初習拍友又欲前往外地旅遊拍照的朋友提供一法，如果要買機，最好買一些全自動相機，雖然全自動機對於老手來說是不屑一顧，但勝於使用方便，控制容易，成功率達到百分之九十九，祇要「惡補」一課便成。

另外還有一法，無論是買機或借機，甚至「租」機，最好是預先取到，先行去郊外實習一番，這才是最保險的辦法，因為試拍成功，即證明閣下可以控制到相機進行拍攝，就算拍得成績甚差，亦可以拿着相底與照片與老手研究，然後找出毛病在那裏，再作改進。

最常見的毛病是拍機者手部不定，或是拍照時利用閃光燈而速度不對，亦有是光圈不對等，經過一次實習之後，印象深刻，便會無此毛病，否則去到才知，便恨錯難返了。

還有要留意的是，相機主未必時常運用相機，有毛病亦不知，所以試拍最好能找着他同去，否則有毛病發生，修理費更賠得冤枉。

大陸旅遊

高小生

呢輪不少人入大陸旅行回來MM聚，MM聚之人唔係別人，乃係一向與老八有交往，邊個敢話佢唔係百萬斤但就同你打過之人，呢次輪到佢來斷笨×氣矣，呢批人話：千五銀桂林六日遊，去到廣州，有人帶住去沙面揾勝利飯店，原來沙面有許多勝利飯店，睇你係邊級人就俾邊間勝利飯店你住（呢點就取巧到極）入到去成個士多房格，三個唔相識之人串埋一起，到桂林，話明係漓江飯店，即住進榕湖飯店都冇計。點知隔離房有三個「難友」走過來曰：我地搭住一晚得唔得？我地分得之房係水浸者，家陣又唔知問邊個，求其過一夜算矣。重慘過枕陷難民。

格性

帶地寂靜半

丹兒

啟德越南難民營內，已發現一宗痲瘋病例，除一名痲瘋宿疾的父親外，兩名孩子亦已染上，當局立即把他們一家八口隔離，以防止病菌傳染。

越南難民帶來本港的「災難」，無疑已在多方面顯露出來了！奈何？

× ×

公務員加薪，港府發言，任何建議要本月中旬始能作出，八月初可決定公佈，調整情形最快要到九月才可反映出來。

公佈得越遲，公務員的儲蓄越多，因必是從四月開始計算也。

× ×

日本南部和西部，一夜豪雨，至少有十九人喪生，五人失蹤，十七人受傷，四十二間房屋全毀或局部摧毀，十七處橋樑被沖走，近千處地方山泥傾瀉，十七處火車服務停頓。

眼孔北

電視女星某，早期風行避孕，婚後三五年，猶倡言要替老公生個孩子，來點綴家庭氣氛。

丈夫亦表示意見曰：要生矣，趁此時機，生左免得稍後會有危險。

女星於是千方百計，看醫生，吃神符，樣樣出齊，無奈避孕藥吃得多成了慣性，醫生說：生仔可能性極低。女星于是論調急變，在雜誌撰文曰：生兒育女是可怕負累。儕中人笑曰：吃不到的葡萄一定酸。（柳離）

海外書
背囊手杖真正旅行

高處遙望，羅因山區氣魄壯偉，但見煙霧繚繞，試氣處處。就近一看，峯下不遠，對着羅因大地圖，第一個下峯站，便是這三間宮殿的所在了，自然她是大地圖上所標示出來的那個格斯班爾德の中央小地區上有它的特別介紹──這是歷史悠久的夏宮遊覽勝地，在十五世紀，每年夏天，每週都有一次音樂會在這兒山區的一間巴羅克式小教堂內演奏。

現在，我們可以發思古之幽情，不管今天有沒有音樂演奏會，祇是遙望那三間宮殿式的建築，已覺有必要去看看了，以時間推算，今天無論如何不會在這兒投宿，因為往下可遊覽的去處多着。

在高峯流連了差不多一個小時，下一度車來了，我們便向格斯班爾德進發。

背囊，[illegible]路，看到不少人，背着[illegible]杖，一步一步的[illegible]

這才是旅行呀！南絲也笑了。不過，她說：你有足夠時間去負着背囊走？我也為之啞然。

下了車，這一區真的需要稱遊腿去遊覽了。這兒有四十公頃的大自然保護區，區內有各種罕見動物，都住在森林之內，最有名的是赤鹿，麋佛倫羊以及那快要絕種的歐洲海[illegible]。

和南絲由巴士站走向山徑，山邊上有幾個彩色帆布的小食亭，我們去要了兩罐汽水和兩客三文治，便沿着這斜坡走，遠遠，見到兩[illegible]跑到山[illegible]，牠們都不避人。

徐蔚平寄自實爾特

滄海詞鈔
機票起價

欲向大洲歸載酒，驚聞機票呼加，江湖道路邈天涯？何當離島去，相與玩泥沙。

偏是遠遊存夢，況逢日子咁差，隨洋有侶貌如花，豈能多考慮，起價自由他。

●趙寄臨江仙

測字攤
情字顯示男友變心

何宛芬女讀者，有男友在澳洲讀書，但據人說，已經另有女朋友，卻苦於無法証實，以「情」字問有無此事？

「情」乃「心有不淨」，必出以「爭」字，由此以論，則另有女友之說，似乎甚有可能。

洗蕙芬女讀者，行將赴外國結婚，對方是一個華裔的外國人，素未謀面，祇通過訊，不知能否偕老，來函測一個「問」字。

「問」字如果去其右邊，以下面的「口」與左邊合起來，是「君」字，君子也。

至於右邊，反過來，合上「口」字，還是君子。

易言之，也就是說你這位夫婿，左看是君子，右看也是君子，且已有暗盈「門」，希望你一「口」是良緣也，不必擔心。

高倩衲讀者，仍在學校攻讀六年班，但對於一位才學優的女同窗，卻愛在心，不知是否有緣，測一個「動」字。

「動」字左為「千里」，右為「力」，乃是兩人的關係，乃是「大量」都要穿插，且須努「力」，但「力」雖出了，卻也不見得一定成「功」，與其如此，自不如努力讀書，不要胡思亂想。

屆裡真真

‧陳德華‧

呢個爛包袱．誰來幫手攞？

置業睇契應該留神

香港的土地用途，隨着發展不斷產生變化，一塊土地，初時不能興建高層大廈，或只能興建某類指定建築物，如酒店，單式別墅，寨館等等，後來卻可以興建高層大廈及其他形式屋宇了。而且其中許多條文，有爭辯之處。

這就要求我們購買某一個物業時，不能一成不變地只根據屋契的記載，肯定該物業的用途及考慮其價值，應該通過政府有關部門，了解該物業在這一段時間內，是否有所變化。

一般來說，除了官地，私人物業，尤其是可拆卸重建的各類舊樓，其屋契多在三四十年前所簽發，有的遠至五六十年，當時該地段，也許有諸多限制，如只能興建三四層高的西式洋樓，又或者只能興建住宅樓宇，但經過數十年的變化及政府不斷修改用途，原來的用途可能有所改變了。

不僅購買者在購買前，需要查清楚，出售物業者，亦要搞個明白，不然，老以為自己的物業只能興建三四層高的樓宇，又被規定了用途，價值不大，出售時，開出了低價，損失便很大。

有的物業，則規定不能興建太高，有的則只要發展者，願意根據政府規定的數目，補高空地價，便可以興建高層大廈。

購買時，要將這筆錢列入考慮，否則會買入貴物業，得不償失。

如果屋契上寫着七十五年再續七十五年，那麼七十五年期滿，不用補地價，即可獲再延長七十五年，如沒有這樣注明，則需要補地價，睇契時，應注意這點。

置業界

越南難民宜組黃金共和國

越南難民，要靠香港，幾乎每日都發生一兩件意想不到之新聞，但地以希治閣式之手法來折服，港府，唔到你出暗招唔得，等出完一環又一環，可知有黃金之人事會唔同的。

在香港立場，雖有慈善打底，惟是香港過逆差而國，目的係向各地「勸銷越南難民」，此舉自然係想減輕香港壓力。

惟日來細解丹麥越南難民度過不少橋，有的老友眷唔站喺香港立場，手揩擱出咁講，查實世人眼紅頂白乃係常情，越南難民有黃金者也，俾國丹歸黃金份上，當然係隨佢地的矣。之咁，現在亦可另度新事，一方面鼓勵多金難民，亦可替香港減壓，因此，精鋼丹麥作新論如下：

夫難民擁金走難，乃係冒安樂土，是以早日英國宣佈收容一部份，但地聽了，大大不安，幾乎要發表聲明，派點人去金山，不去任何國家。呢點，我總丹麥會得越南難民的，此，事實丹麥，美國未必肯全部照單全收，則將來定必搞到有夢有不幸，爲今之計，最高橋莫如糾集全體越南難民，集中力量，去太平洋中佔一個富豪之島嶼，建立越南黃金共和國，表明全體國人，各自擁有黃金，估得國土，則以擁有黃金多寡來選總統，組織政府，聯合國正為難民事件奔走，因此必定會協助建立新國，取得各國承認亦易如反掌。

惟是有人就心，越南難民此次挾金逃難，目的係想安樂土，如果建國，[illegible]又要自己[illegible]，大陸，[illegible]，近併吞一兩個國家來擴張個土哉。

減肥汽水

今季汽水，運動發動攻勢，起初以為今年之汽水會有乜新奇，點知去超級市場一睇，始知今年汽水，花樣特多，有一家汽水公司出罐裝汽水達十四種之多，用大包圍手法來吸收顧客。

更有兩家有名汽水公司，各出品一種減肥汽水，有人嘗過，覺帶苦味，惟未知原料如何，多數不敢輕於嘗試，最怕化學藥品引致其他後果。（小寄）

風暴來臨

佚名‧僭建大王憶記(5)

A君刊登的廣告是這樣的：「新樓全層，一廳兩房，四面皆窗，儀售十萬元。」這段廣告自然吸引人，紛紛有人看樓。

這一次，A君的花招又不同了，聲明這是加建的，「但，許多洋樓都一樣加建的，政府很少理會，我只賣上蓋，很安全的，我就住在下一層，保證你安全。」

有人起疑了，事實，結果以九萬元賣給一個阿裕。A君居然和他在律師樓簽字，賣上蓋，阿裕入住後，大雅裝修，天台前後，放滿盆花，屋是四面皆窗，阿裕認為執平貨。

阿裕搬入後，樓下人家仍然不知多了一層樓，還以為阿裕分租了A君的樓。

這一着又通了，A君於是專炒這種天台樓，特別是唐樓最適，如果連天台買，通常不過樓價四成左右，A君一經建好，賣出這樓價八成左右，還可分期方式按月供，天台樓是賣，而主樓則租給人，租值夠他付分期而大台樓則賺了四成價。

半年之內，A君接連做了五棟的業主，他買一層樓，供首期之後，天台建屋，賣了之後，收回首期價還有錢落袋，這樣，滾雪球一樣，A君很了三四十萬，本來在木屋時代又撈了一二十萬，本來在木屋區做一個砌磚工的A君，在三年間，搖身一變而為幾層樓的業主，他開始私家車出入了，摸一間經紀行，進行樓宇買賣。

那一年，兩季一開始，接連就有颱風，最激烈的一場風暴來臨，阿裕在天台加建的磚屋，立刻經不起考驗了，試想，一層樓沒有打樁，而只靠磚牆做柱，在秋冬間，內外此處，不覺得單薄，一到狂風暴雨，現形了！

首先是阿裕那一間天台屋，因為是A君手建的第一間，格外單薄，先是靠雨之下，以石棉瓦為主的上蓋四邊，雨水沿牆而下，變成澤[illegible]，睡房床[illegible]

偷儲蓄薄意圖提款

聽一家大銀行的櫃面職員講述每天「奇遇」，聽來頗多奇趣，原來儲蓄戶口的薄仔提款，經常發生許多「問題」案件。

聽說，有一學生仔拿了薄仔去提款，簽名多次，都與薄仔所簽不符，櫃面職員一睇，薄仔係女人者，學生仔乳臭未乾，便問曰：薄仔唔係你嘅，點解都唔啱啦！

學生仔冇聲，走佐。

原來佢又去第二個窗口，呢次用心模仿之，簽得影似，但職員睇下員之紫外光照薄仔，盜印之後仍拒支付。睇死係偷咗嘅薄仔也。（黃菲）

箇中人語

英國本世紀最轟動的審訊

政要索普終獲洗脫醜聞
法官指三名証人已藉此案自報界與電視台獲得厚酬

法庭的一個職員說：「請首席陪審員站立。」一個穿着一套藍色衣服的灰白色頭髮的婦人站起來。那職員宣讀第一項控罪──謀殺，問道：「你怎樣說？」她答道：「無罪。」在座旁的興奮利法庭的聽眾一陣內發生騷動，立即引發「肅靜」的喝聲。那職員繼續問所有四個被告的判決，每次所得答案都是「無罪」。那職員繼問其中一個被告指証另一個謀殺案三個人的控罪的判決，答案也是「無罪」。這程序歷時僅一分鐘。當首席法官特級爵士宣佈散庭，前任自由黨黨領袖索普拿起他在三十一天審訊期間用來做枕頭的硬木椅墊的三個枕頭，從犯人欄向外行將給他的妻子瑪利安。

英國報紙稱為「本世紀最轟動的審訊」就這樣的結束。索普和三個從犯的被宣佈無罪釋放，結束了那使他失掉黨領袖職位，他的國會議席，以及在英國政治中最有前途的功業的一個醜聞的三年的惡夢，自陸軍大臣布羅富謨於一九六三年與交際花克莉絲汀基勒的性關係的醜聞以來，這事或許是英國政治最荒謬的性醜聞──政治醜聞中，索普被控陰謀殺死諾曼‧史各脫，一個以前的男模特兒，因為史各脫揚言他們間有同性戀關係，以至威脅索普的政治事業。

一九七五年，史各脫被飛機師紐頓於黑夜中帶到一個荒野地方；史各脫沒有受到傷害，但紐頓射殺了他的狗雷加。紐頓因犯竊有武器及意圖危害生命罪而被[illegible]

受審的並有大衛‧霍尼夫（前任自由黨副司庫，索普被控煽動他謀殺史各脫；約翰‧雷蘇用（一間地毯公司董事，被控僱用紐頓殺死史各脫；以及喬治‧狄金，一個夜總會東主，據說，他介紹紐頓給霍尼夫和雷蘇用。

索普及一切，我祇是想殺死索普。」這法官形容史各脫為騙子，寄生蟲及靠別人生活的」。

另一個控方証人是彼得‧貝塞，他說，索普曾在下議院餐廳的一次會面中承認他同性戀，後來他說要殺死史各脫，因為史各脫威脅他。法官說，貝塞顯是一個不值得信賴的證人，同時在性方面是荒七八糟的，因此，是一個嗅牛的人。」

至於紐頓，首席法官形容他為「那個蠢蛋」，及一個「自大的工作笨拙的人」，如果他索爾謀殺，他或許會再小心點。」他說：「不管它是一個嚇人或殺人的陰謀，它是瀰布污濱的。」

這法官並指出，三個主要的控方証人的証供都被大量金錢「污染」了，每一個人，收到大筆金錢，向英國報紙講述他的故事，貝塞顯承認他在寫作中的一本書的價錢（十萬美元）將增加一倍，如果索普被[illegible]

狄金是四個被告中唯一認罪的。他供說，雷蘇用和霍尼夫都與狄金相信嚴拂霍尼夫的妻子的人，而非想殺死他。

向陪審團綜合案情時，首席法官形容那些針對索普的証供是「幾乎完全環境性的」。他指出，控方依賴証人們的証供，而這些証人的人格是不值得信任的。目前，在狄遙濱轄馬西的史各脫作為度估錯的證詞。

在一個階段，他宣佈他與索普的關係：「這一九六二年底，我是很不快樂的。我祇想了結這個事情，我自己，索普及一切」。

索普與妻子瑪利安步出法庭

堅持的說，他對於刑事控訴是無辜的，而他與史各脫沒有任何關係。在審訊終結後的一份書面聲明中，索普認為這判決是「完全公平的和完全正確的」，他擁着他的妻子，一位鋼琴家，與他的母親，兩人都到過聽審，並陪他的黑色索普汽車。他說，他打算稍作休息，與家人過幽靜的生活。

很少人相信索普能夠恢復他以前的顯赫的公共生活。在下議院的二十年內，他使英國自由黨經一度是大黨的自由黨成爲政治勢力，作爲一個英國政壇中的伊頓」及「牛津」的產品，以及以前的哈里伍特伯爵夫人的丈夫，他是那特殊的英國人所描繪的一個中堅人物，他在公開場合的俊美體態，處在英國社會大眾讚美的人，因此，索普的丟臉使人更震動。（執）

倒閉名成立，據該法官的計算，史各脫從報紙和電視公司獲得三萬一千美元，而紐頓獲得二萬二千美元。自開始以來，索普

娼妓指証美毒販‧煙盒內藏海洛英

一個荷蘭娼妓告訴華盛頓的聯邦法庭，她怎樣與她在阿姆斯特丹結識的美國男子做了朋友，俾她能進入美國，而後來發現他偷運海洛英返美。

在合法的妓院「掃針與美耶」宮娼的雲比說，雖然她於一九七六年下半年與被逮在阿姆斯特丹和美國同居了幾個星期，直至一九七七年初，她才知道被逮捕到海洛英。

廿五歲的雲比說，於晚上五時一個電話召被逮到阿姆斯特丹的一間屋後，他回到她的寓所，她說：「他解開一個袋，裏邊藏着海洛英，灰色的小石塊。」

陪審團和在法庭內的其他人，對她的供詞發笑，當她繼續說：「我說，這必定是海洛英，否則我是瘋顛的。」他望着我，好像我是瘋顛的。」

雲比繼續講述被逮（他於去年十月，在華盛頓東南區他的汽車裏被殺）怎樣把那海洛英分成小塊，然後謹慎的打開一包包的硬盒庄「高寶路香煙」，把香煙抽了出來，把海洛英放進空盒裏，然後用膠水封密煙盒。

她說：「我問他這值多少錢，他說，『約六萬美元』。」

雲比在華盛頓毒販大王格雷及十一個同謀者被控涉嫌販毒案中作証。她的口供，是那八女四男陪審團初次聽到海洛英怎樣被塞進煙盒偷運入美。

根據這案的較早証供，那些一條條塞滿海洛英的「萬寶路香煙」代替那些在海本哈根和阿姆斯特丹購買的免稅香煙，放在購物袋裏，帶返美國。

聯邦調查人員控訴以格雷為首的販毒集團，從阿姆斯特丹經哥本哈根和芝加哥，輸入價值三千萬美元高質海洛英至華盛頓。

雲比說，最初，被逮給她金錢買衣服，購買飛機票去旅遊，並帶她到羅馬和加勒比海，她決定斷絕與他的關係，特別是發覺他利用她偷運海洛英之後，她知道被逮偷運海洛英至美國後，她決定斷絕與他的朋友們的關係。

陪審團在較早些時聽到克拉克的証供，他說格雷的一個先鋒史杜基，招募她幫助從阿姆斯特丹偷運海洛英至華盛頓。

當她返美國，據克拉克說，她在芝加哥奧哈拉國際機場被海關官員拘捕，因爲她的銀包裏有一根「柔棒」──一經過鴉片水的大麻香煙。她說她被海關官員罰款廿五美元，並被史杜基教訓，在返回美國之前，要抛掉所有私用的毒品。

商場顧客會舉報高買？
英國記者會親作高買，証實無人願出面告發

究竟商店中的顧客會否揭發他人作高買的事？這祇有一個辦法可以查出，是郎自己親作高買行為。

我進行時絕不擔怕，因為積斯高超級市場已同意我這個試驗。

縱使這樣，我仍有一些奇異感覺。

我走入位於蘇里的金巴利市的積斯高超級市場，檢起一袋豬肉，問身旁的一位老者這豬肉是否值得買。

我說：「我的妻正臥病，所以我要買東西。」

老者表示豬肉味道不俗，於是我便將它藏在外套的內袋，並向他道謝，他眨眨眼，一聲不響的離去。

我沿着通道跟着他走，直到一個擺滿蛋和布甸的貨架，我怕怕他肩膊，說道：「對不起，多謝你使我找到那美味的豬肉──現在我想要一罐布甸，這些花奶又如何？」

他點點頭，我趁前拿了四罐，塞進褲袋裡，他又眨眨眼行開。

我跟着又跟他返回原先的豬肉架，這時他似乎要離去。

「真的再次對不起，」我說：「你真的對我很忙，現在我想要一塊好好的豬肉。」

我探手入籃，拿出一塊問他：「你以爲這塊會煮得很好？」

他點頭說：「這是瘦的，我不大喜歡。」他指櫃上的另一塊，我把它取下又放入外套中。

我說：「多謝。」他便離開，這是我最後[illegible]。

之後不久，我行近一名女仕，請她介紹一種即溶咖啡。

她指着一排玻璃樽，我取了三瓶，放入外套。

我又問她那種粟米片最好，她點點頭，指着一盒叫加蘭斯的大號粟米片。

我又拿下一盒，設法塞進長褲的袖袋。

「這責任太大了，」我說：「這盒的放在那裡呢？」

她非常有禮地幫助別人，指著通道的末端，我終於找到糧食的，並對一盒放入褲袋裡，另一女子幫我選擇一袋餅乾，我迅即放入外套中，一名中年男子這時又從大方的替我找[illegible]。

他目視我將它放入褲袋然後離去的一剎那。

這時我偷取的物品已塞滿每一個口袋，貨品的售價共七點九四鎊，但其實應可減一點，因爲店東加上「高買稅」。

部份商店的「高買稅」更高於積斯高超級市場，它每鎊加五便士，以彌補高買和保安支出，對一個一家四口，每日支出二十二鎊的家庭而言，「高買稅」每週一英鎊。

在我完成「試驗」後十分鐘，超級市場負責人伊查伯保安人員，是否有顧客舉報任何特別高買。

保安隊隊長答道：「甚麼也沒有，一切正常。」負責人爲之大感驚訝。

最少有八個顧客目睹我偷竊，照理他們應知道我並不打算付賬的，不過，他們沒有勇於揭發。可能高買者不識，由這處在十分鐘理[illegible]我絕無機會離開收銀櫃檯，收[illegible]必會發現我滿袋貨物的[illegible]

屍體上有三針孔．但不知是何武器

手錶在頭上飛過，法國海軍陸戰隊員當時承認他們剛剛發射的武器，祇在他們前面幾碼的地方停止。

一個男子被人殺死，這是當時中尉的說法，他死了兩小時。事後卻有人看見他站在那天，他是在休假的，沒有人對他的不在有什麼憂慮。

[illegible]

但沒有人發現他不曾回返軍營，而在他的家屬進至第三天。

[illegible]

後來，這位少校說，現發現有三個針孔，他告訴司令官說：「它是被一種奇特的武器造成的，我肯定那是把兇器殺死人。」

但是甚麼和甚麼人謀殺？在法國南部法里諸斯的這個基地的四百官兵中有一個殺人兇手嗎？

警察召來了，但他們找不到謀殺的動機，一個赤貧的男人，這中尉沒有家庭的困難，他是一個喜歡與人和睦，嚴肅的職業軍人。一個同僚說：「但是，他從未有自己的敵人。」

一個刀劍或匕首殺死的，這個四十歲的中尉沒有很多的朋友，警察所接獲的報告，查看的是那[illegible]人。

[illegible]

但是，警察說中尉一般，他們都似乎沒有任何事情發生的元凶。

但他的背景是正常的。

警察已請求一位法醫專家幫助，而在法里諸斯基地的四百官兵要留在兵營裏，直至調查完畢。

但是，當調查繼續進行，特別衛兵已看守營地，一個憲兵發言人說：「如果殺人兇手是一個陸戰隊士兵，他便在我們中間，與他的第二個受害人在一起。我們不能確定，他或許是一個瘋狂的人。」

本港華人參與設計
大陽能動力飛機
第一架模型機曾試飛了十五分鐘

在美國加州的藍色天空，日前出現了可能是未來的──世界第一架由太陽能推動的飛機「太陽一號」。

「太陽一號」在成普蒂的利斯威爾機場，在約三十呎的空中，飛翔十分之七哩。

負責這項試飛任務的是二十五歲的史哥利斯，作飛行員。

後來說道：「起飛後我把引擎關掉，之後就繼續滑翔，最後降落在跑道上。」

「太陽一號」是在飛機廠大量專家協助下完成，由工場中製造，其中一名青年是美籍華人，學習太陽能可以互相利用的技術，這架太陽能飛機的燃料取自太陽能。

另一名青年是美籍華人，機翼裝置着太陽電池，能吸收太陽能而推動引擎。

不過這時「太陽一號」的飛行時間，最多只可以達到四分一小時，飛行的四十哩，因爲飛機重量太輕，不能經得起大風，乘搭只能作短距離飛行。

「太陽一號」的飛翔似乎十分順暢。

飛行員史哥利斯曾說進入機倉，並在機上設置了一些電子儀器。

杜佛遜說，「名利由「太陽一號」帶來了一些電子動力及太陽能的知識。

「機會是十分之大，在機首方面，太陽能及飛機皆可以互相運用各種形式的運輸。

「但亦有可能，它將來會成為最重要的一部分，「太陽一號」的製造費達一萬六千美元。

這座飛機的機翼長達六十八呎，重二百三十磅，未包括飛行員史哥利斯的體重一百四十五磅。

飛機的動力，來自機翼上七百五十個圓型電源色矽質太陽能吸收體，每個五分之一公寸厚，和機翼上的太陽能發動器上一樣。

杜佛遜說：「我們要更多太陽能吸收體，以便飛行時不斷供應能量。」「這可說是一項航空革命──一架自行發出能源的飛機。」

問威廉斯，他的職責是找到設計師和有關人員，和顧問。

這兩名青年，由一九七七年十二月起，便埋頭有關的研究及建造。

「我們深信陽光──無需經濟的陽光，總有一日會成爲有效。」

拿自己的生命冒險

不完全的人

馮嘉

了甚麼？」杜雷說：「要殺你的人，知道你回來了，一定會再來。我們捉到一兩人，就可以知道多一些了。」

趙月娥沉默下來，葉紹德在旁邊則是相當不耐煩；因為葉紹德顯然亦是有一些問題急於要向趙月娥提出來的，但是在目前的情形之下，當然是先問杜雷了。

杜雷說：「當然，我們主要的目的還是要查清楚以前那件事情，要對你不利的亦不會是好人，即使說不出，提下來是好的，以前那件事，有兩個我們的人已死掉了，我們要弄清楚他們究怎麼死的。」

「我沒有殺死他們，」趙月娥說，「我的作風是不要殺人的，儘管我是拼得很凶，我祇是拿我自己的性命來冒險，要殺我的人，逼不得已，我才會動手吧了。你們的人決不會是來殺我的，我又怎會殺他們？」

「那他們是怎麼死的呢？」杜雷問。

「你問這許多幹甚麼？」葉紹德說，「我們把你請到這裡來是向你問話的！」

「讓他問好了！」趙月娥溫和地說，「弄清楚這件事情也是好的，我可以告訴你事實，杜雷先生，我當實在太

[illegible]

「是的，」趙月娥說：「他們將來也要殺我。我沒有辦法找到了。」

「阿德？」杜雷看着葉紹德，葉紹德又狠狠地說：「你——別管！」

先前他是得意洋洋，冷靜而權威，現在不同了，我也不想多說了，總之不論童年——我也不想多說了，總之我們的弟弟底是同母所生，我們由同一母親養大，也是姊弟了。」

強人

天心月文 培新圖

第十章 雞犬不寧

[illegible]

約羅勃午餐攤牌

鮮艷的野花

何行

艾珠說得來高滿面通紅，不知道有甚麼事說得他難為情起來，他指着艾珠說：「你再這樣……」他是把面前一杯酒一口喝掉，「我會打你屁股。打得你叫哎呀！」

這裏是他們的小天地，在笑聲中吃好飯，他們會把這小天地看成了滿園春色的外，那是在尋歡作樂的，完全無忌憚，除了他們外，沒有第三個人知道這地方，他們往往到精疲力盡才止的。他們沉浸在歡樂中。

楊碁可與楊羅娜是夫妻，這個秘密對艾珠來說是沒有影響，到是楊羅娜暗中排上羅勃，卻是使艾珠妒忌。

第二天中午時，艾珠和羅拔通一口電話，說是中午一起吃飯，羅勃遲疑了一下，說是好的。

[illegible]

神捕世家

高皋

[illegible]

亦步亦趨越牆而去

[illegible]

移植器官

[illegible]

完人

[illegible]

坊間怪譚

楊家寨的故事

[illegible]

小光棍

一網打盡

[illegible]

蔡文姬 大傳

偉大的黎明

[illegible]

市聲

[illegible]

韋皋得志有賢妻

[illegible]

帝帝日記

香港 國都·恒星　九龍 麗聲·金門·龍華·同樂

恬妞·秦漢

一致好評

東方 新聲 金冠

暑期第一炮

下期獻映

萬里狂沙絕世情

耗資二千萬美元的冒險、戰爭、奇情現代史詩

安東尼昆　珍妮花奧妮露　米高约克

七彩闊幕

黃玉郎

優先場 破紀錄

睇過漫畫 再睇電影 更加過癮

下期獻映

孟元文　王小虎

黃玉郎

首次搬上銀幕

大導演：柴費里尼 繼「殉情記」大傑作！

新藝瑪國際公司 隆重發行 美高梅 出品 無敵巨片！

THE CHAMP

菲丹娜慧　莊威

「電視台風雲」金像影后

「藥歸」本屆影帝 主角

特別介紹 天才童星 力奇史德羅 影壇最新發現

赤子情

故事動人 撼心魄 演技精湛 絕倫

基斯杜化李改變舊形象

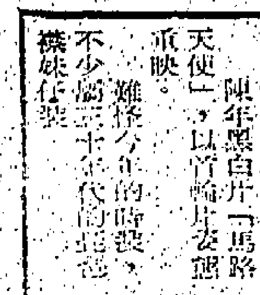
螢座

苗可秀爲「麗的」日忙夜忙，不日她亦要爲自己嫁……

邵氏代表團飛星參加
狄龍代方逸華任團長

△邵氏代表團一行九人，參加第廿五屆亞洲影展，已於昨午四時乘搭飛機到新加坡，臨時方逸華有事，祇有由狄龍代團長，團員包括有陶敏明、施思、劉家輝、恬妞、陳思佳等。邵逸夫則在前已先行抵達新加坡。本屆參展的影片共有五部。

閒話兩句　子秋



看家本領　有名無實，麥德羅被稅局追到奔跳。反正係舞王，跳下有乜所謂。

以資証明　報載：麗的電視七百職員將獲加薪。這是麗的當局最近宣佈「必有益證」的一項旁証。

同一道理　陳年黑白片「馬路天使」，以首輪片姿態重映。難怪今年的時裝，不少都是卅年代的服裝樣式。

傳與秋仔拍拖 薰妮慌忙闢謠
聲言以後避免一起拍照

薰妮大加解釋，表示與「秋仔」並無戀情關係

李沛權在邵氏呼風喚雨

……做個好演鬼，「伊雷是個好演鬼」。（艾詩）

燈影歌聲
尹球擅唱新馬腔

△參加廿五屆亞洲影展的台灣代表團一行六十一人亦於前日下午四時半，乘機前往新加坡。代表團由明驥担任團長，副團長葉子忠、周劍光，秘書陳寧生、章錫坤，顧問蔣廉儒，團員有林青霞、胡茵夢、胡錦中、張璐、侯麗芳、秦漢、阿B、李行、張佩成、韓敏行、季浩俠、宗淩、郭小莊、謝玲玲、張國柱、張永祥、周令剛、屠忠訓、崔福生、翁稚子等人，林鳳嬌、恬妞將由歐洲前往會合。

台灣代表團預定在亞展閉幕後，七月八九兩日參加新加坡國家劇院義演，十日至十二日在馬來西亞舉行三場義演，十九日返回台北。台灣參展的五部片是「汪洋中的一條船」、「小城故事」、「歡顏」、「鄉野奇談」及「成功嶺上」。

戴志偉因爲藏有武器……七月十三日再到……伊雷

破例吃半粒安眠藥
劉永一眠不覺曉
李翰祥大發脾氣

△劉永昨晨原本九時入廠拍李翰祥的一部「乾隆下江南」第三集，卻因爲起不了床的關係，連累李翰祥中午十二時，才見劉永出現。

當劉永入片場時，一向脾氣不好的李翰祥，也忍不住瞪着劉永，出言譏諷他，說劉永是一個大牌明星，使劉永十分尷尬。

劉永事後解釋，他並不是有心遲到的，前晚明知道拍早班戲，卻不知何故，突然睡不着，在床上輾轉翻側，使一向沒有吃藥的習慣，爲了養足精神，祇好破例吃了半顆安眠藥，誰料藥性很重，使他一覺睡到天明，睡到十一時起床，才匆匆入廠拍戲。

本來劇務九時已打了一個電話給劉永，叫他起床拍戲，劉永明明聽到電話，以爲自己做夢，聽完電話又再睡覺，才會睡過龍，才會被李翰祥譏笑。

劉永表示，以後睡不着，再也不敢吃藥了。

槍型道具放置車內
戴志偉被帶署
伊雷代保候訊

△伊雷自組的大馬影業公司，祇簽有一個基本演員戴志偉……

游佩玲有風度
卻拒絕演床上戲

邵氏代表團昨日……圖爲劉家輝、妞妞、陶敏明合攝

珍妮花奧莉露數度得獎

繽紛花絮

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「……」
9.30 粵片「……」
11.00 ……
12.00 ……
55 午間新聞
1.10 ……
2.10 ……
3.10 粵片「……」
4.35 ……
5.00 小寶……
30 ……
6.00 ……
20 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 ……劇場「……」
8.00 BANG BANG ……
9.00 ……
10.30 ……
11.30 新聞報告
40 戰地……
12.40 國片「……」

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 粵片「……」
10.30 粵片「……」
12.00 午間新聞
15 特警……
1.05 大搜……
30 大肥豬卡通
2.05 六合彩
4.00 下午茶（婦女節目）
55 仙女下凡
6.20 ……
50 ……
6.15 ……新聞
25 六合彩
30 ……世界
7.00 ……
8.00 九大……
9.00 麗的劇場「奇女子」
10.00 當年今日
03 新聞天氣及經濟行情
30 ……

11.00 ……
12.00 ……

無綫明珠
5.00 新聞提要
05 英語片集
45 愛登士家庭
6.10 生物奇珍
35 歡樂……
7.00 新聞及天氣……
35 ……
8.30 ……
9.30 明珠九點……
11.15 最後新聞報……
25 ……之家
55 英語片集

麗的英文台
4.00 ……
6.00 新聞摘要
05 生活的……
30 ……世界
7.25 當年今日
30 新聞及天氣……
50 ……
8.00 ……
30 ……
10.30 ……
11.30 新聞……
35 ……

京都·統一·總·盛華頓·國際……·樂百·海運·華聲·華大·新……利……
最後兩天　加州套房
今天五場獻映　南北醉拳
獵鹿者
狂滿今天請早
超人
連日大滿　超人
新都·快樂·……
今天五場獻映　帶日記
今五天場獻映　十二次
今天兩院　性愛博士
快樂六場　鐵金剛大戰神通
大華·寶石·富都·……·明珠·……·紐約·……
早請場五天今
今天全線五場　雜技亡命隊
今天五場　雜技亡命隊
即日五場請早　超人
今天五場　貼身護士
今天五場　鐵金剛大戰神通
五場請早　十二次

初識綺羅香

高雅感人

白蓮

想加強身體兩長之感？不要穿太闊的衣裙，寬袍大袖已比較落伍，將一件長及足踝的衣裙，分開三截，第一幅與第三幅均開高叉，最特色是以喱士作滾邊，使每一層次更分明，保守中又顯得性感。

島上人家

給予孩子知識寶庫的鑰匙

欣麗

許麗娜有五兄弟，早年父母經營魚欄生意，早出晚歸，拼命賺錢之後就是沉迷雀戰，把家務、管教孩子的責任放在女兒身上，所以麗娜從八歲開始讀書兼肩負重任，帶大了兩個弟弟，可是平日弟兄們隨着父母心意對她任意吠喝。父母拼命賺錢的目的是爲兒子們打好經濟基礎，殊不知本末倒置，兒子們得不到良好教育的。這樣環境下培養出來的不是社會敗類，就是自私、虛偽的冷血動物。縱然是百萬家財給了他們，能守能發展固然好，祇怕好景是曇花一現，父母的心血不是白費了麼？

相反的，李小蓮有四姊妹和一個弟弟。她從初一開始，每年暑假都來我這裏學裁剪，如今已是預科生，還準備留學。原來她有一位賢明的媽媽，因爲媽媽平日有意識的教導，使他們身心受到良好教育的熏陶，李小蓮記得小時候，媽媽每天晚上講故事，她認爲講故事最能吸引小孩，可鍛鍊孩子的說話能力，辨別是非，糾正缺點。五六歲時，媽媽與他們一起看兒童讀物，特別着重思考性問題；甚至教他們在報紙上認字，滿足小孩的自豪感。到了小學三四年級，每天功課完畢，媽媽伴隨他們閱讀報紙，甚至看電視，從中分析人物的善與惡，是與非。由於有意識的指點，限令看電視的時間和節目，於是洋化電視的問題與他們無關。爲了培養高尚的讀書習慣，激發學習好奇心，同時使少年的成長過程，媽媽精力不斷爲他們買些發展智力的書本，成績好的就會給予一份創造性的禮物，例如小蓮的弟弟得到最多的是機械模型，所以弟弟醉心於飛機，將來做個工程師。上了中學，利用餘暇，媽媽就教他們搜集報紙上的資料，例如健康、教育……分門別類，貼剪成本，培養各人分析的才能，提高他們有系統的思想方法，作爲工作材料，其樂無窮。提供家裏的一間讀書室，竟成爲圖書展覽館呢。而李小蓮除了學時裝設計外，特別選讀文科，也是這個理由。

媽媽隨時在身邊，他們不但沒有依賴性，而且輪流幫媽媽做家務，所以他們對內對外都有獨立處事的能力。這是媽媽放棄打牌娛樂，犧牲遊公司的時間，整天陪着他們的功勞。

由於兩個實例的對比，在教育孩子的問題上，我最贊成的是：「及早給予孩子以無限知識寶庫的鑰匙，不是有限的財物。」這是教育孩子問題的兩個方面，是一而二，二而一，所謂種瓜得瓜，種豆得豆。視乎大人們，尤其是媽媽們的耕耘態度。

世間

終身大事

崙

鳳鳳與湯美面對面的坐在這餐廳裡已經有兩個多鐘頭了，他們商量的是婚姻大事，但是始終沒有甚麼結果，現在兩人都默默無言的相對，祇讓眼前的燭光掩映，徒負羅曼蒂克的情調。

「鳳鳳，」還是湯美先打破沉默：「妳是很知道我的家庭經濟狀況的，妳怎可以答應妳媽媽這樣苛刻的要求。」

「我……」鳳鳳欲言又止，但當她面對湯美那種憂心如焚的神情，她忍不住說：「我不是告訴你，我祇是他們的養女兒，這是他們嫁女的必須條件。」她頓一頓又說：「況且我的幾個姐姐，都是滿足了他們這些條件才能恢復自由去結婚的。」

「這樣說，我們是沒有多大希望的了。」湯美頹然若失的說。

「你的經濟情形，我很明白，當然爲了自己，我是希望你能滿足媽媽的需求，但若是太勉強，那就交由我去想辦法吧。」鳳鳳說着，幽幽的看了湯美一眼：「但是我在你的心中有甚麼地位呢？」

「難道你對我的情意也生懷疑。」

「現在情形很好，但是當我們結了婚，你敢保証永遠對我好……」鳳鳳像想到了甚麼，低頭抑恩着。

「我又怎會虧待妳，況且妳是我真心愛的人。」

鳳鳳聽了湯美的話，頭抬了起來，原來她眼眶含着淚水：「你會不會計較我的身世？」

「你說你本身是孤兒這方面嗎？」湯美覺得事態不尋常，所以試探的問。

「這固然是我命苦的一部份，但是……」鳳鳳很爲難的不再說下去。

「妳坦白告訴我，或許這樣妳心裡會舒服些。」

「其實我是私生女，現在的媽媽就是我親生媽媽的情敵，所以她才會這樣對我。」

「還有甚麼關係。」湯美舒一口氣：「至於禮金問題，我們好好想辦法吧，否則我便等到妳成年，才結婚。」

中環佳話

失敗的公關

卡常加

一間商業機構開張，有關的商業單位都派出公關小姐或先生前往祝賀。

愛茜在酒會上見不到艾芙，回到寫字樓便打電話去找她問個究竟。

「聽說他們的公關小姐密司R很勢利眼，我們公司小單位，她不會放在眼內。我想，赴會與否無關重要。」艾芙說。

「她已有所改進了，今天見她倒很熱情。」

「妳是大單位的人嘛，當然另眼相看………是不是AA公司的茱莉也沒有去？她以前受過白眼的。」

「哦！真的在酒會上也沒有看見茱莉。」

「公關人員待人接物，表面上絕不能此重彼輕，如果給人壞印象，妳的工作也不能很好地全面擺展。」艾芙說。

「公關人員也不該有冷臉孔，密司R的臉孔，的確跟着眼前人的身份而變冷變熱。」愛茜說。

「如果有一天密司R有事求我，她會表現很熱情，很老友記的，妳信不信？」艾芙說。

愛茜說：「相信。」

出堂會

增高機可有用？

李明基讀者來信問：今年十八歲，但個子很矮，在同齡的男孩羣中，很有自卑感，又擔心自己再過多年後身裁仍然矮小找不到女朋友，有甚麼方法可以增高，市面的增高機會有效嗎？

李讀者：十八歲個子矮小是沒有多大關係的，有些男孩發育較早，所以便長得高點，而你可能是發育較遲，現在還一點沒關係，有許多男性在二十五六歲之前仍有長高的機會，現可不用有自卑感，希望你在這發育時期保持身心健康，多吃營養食物，在空餘之下不妨有些運動，像打球、游泳、或許慢跑也可以，美國目前正流行慢跑，這種屬於全身的運動，對增高很有幫助，或許打籃球及跳舞也可以，每天化一些時間在運動中試，看看效果如何再寫信來告訴我好了。

你想用增高機嗎？可能有效，但也可能毫無作用的，孝而你年紀輕，看成是一種運動未嘗不可，但實內增高機的作用是利用電磁力，以促進內部分泌，但體高和腦下腺分泌有關，不知道這種作用強否，如果不能控制這方面，事實就等於零。有些讀者（年紀比較大）他們用過後就發覺沒有大作用了。你並沒有告訴我長得多高，如果日後無法長高起來，這可能是與遺傳有關，但不用氣餒，本港有些女孩子也是長得不太高的。芳芳

時代生活

食療保健

鮮菇燴磨豆碗

用料：豌豆（去皮）三両，鮮菇四両、火腿二至三片、食鹽一茶匙、生粉二湯匙、玫瑰露酒一茶匙、豉油一茶匙、上湯半飯碗、雞油一湯匙、另備味精少許。

總營養價值估計如下：含蛋白質一一克、脂肪一一克、醣一三克、熱量三〇四卡路里、鈣三四・五毫克、鐵二・七三毫克、甲種維生素一〇八國際單位、硫胺素〇・七三克、核黃素〇・二九毫克、尼克酸七・〇五毫克、抗壞血酸一七・四〇毫克。

製法：

①先將新鮮菇除去柄端上泥的部份，洗淨，開熱水浸一兩分後，去掉柄上之一層外皮，如果菇太大，須直着切成兩半。

②將火腿洗乾淨，切成方塊，又將豌豆洗乾淨，用滾水煮一下。

③鑊中將上湯煮滾，倒入豌豆及新菇，加上玫瑰露酒、食鹽、豉油、生粉、雞油、味精以及火腿，好即成。

註：此菜式中的鮮菇，切勿圖方便而採用罐頭菇，否則的話，其中的鮮味將盡失，雖然在營養價值方面損失不大，但講究食味的人，在品菜時，往往不從營養角度出發，而單純以食味的觀點去鑑別菜式。因此，再三提醒各位，一定要用鮮菇。

家事零練

江娟

防止褪色，有的布料易掉色，有的布料不易褪色，要是洗衣服的時候，加入少許的食鹽，可使得色澤依舊鮮明，洗花布衣服時，先在食鹽水中稍浸一下，然後再洗，花布同樣不易褪色。

易褪色之布，將它浸於鹽水約半小時不褪，但卻不容易破。爲了防止衣料或手帕褪色，可先將其浸入冷鹽水中數小時，然後取出洗滌，褪色問題就可避免了。

新買的花布或黑布很容易褪色，多是染色不牢的緣故，爲免此弊起見，可以先將布浸入鹽水中，取出後曬乾，然後用清水洗滌，就不會再褪色了。

洗衣機是多數家庭的設備物，有一個常令主婦煩惱的問題，就是許多主婦在清理洗衣機時，發現洗衣槽裏的泡沫太多不易消除，爲的是妳沒有使用專爲洗衣機用清潔劑，（皂粉）因此增加了不少的工作時間。

如果妳使用普通的清潔劑，又如何去消除洗衣槽產生大量泡沫呢？方法有：

（一）當衣槽水起如小丘般的泡沫時，不可就此用水冲去，要用勺撈起。

（二）泡沫清了，再用清水漂清，這是比較實用而又安全的一種方法。

此心不易得

服務我們所愛的人，像如我們的家庭和朋友是容易的事。但一個人個性的考驗是來自服務那些自己不太喜歡的人。這包括了開罪了自己的人，那些似乎不值得接受我們服務的人，那些我們對他有偏見的人。如果要對他好實在困難。

但其中有一個很好的例子是有關爲仇敵服務的。有一個旅客在途中爲賊所劫掠。賊人打傷他及搶走他所有的東西，讓他半死的躺在路旁。剛巧有一位牧師經過，他見到傷者就轉一路經過他而去。然後又有一個人經過看見這半死的人，他沒有停下來施以一些幫助就揚長而去。不久，來了一位撒瑪利亞人，他本應是傷者的仇敵。但停下來助傷者的就是他。撒瑪利亞人爲傷者治理傷口，及帶他去一客舍休息。不單這樣，他還留下足夠的錢爲那人交房租。

做這件好事的並不是那在人心目中最應好好幫助這人的牧師，而是一位由於民族偏見被視爲是仇敵的人停下來服務他。從這故事來看，我們所有人都應幫助任何我們的人。不論種族、國籍，不論是不是我們喜歡的人，都要服務。服務自己所愛的人是容易之事，但服務仇人的人，需要有基督教的培養，（選錄基督教會世界服務處）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零・二八零七零八
三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
八）觀塘周生生珠寶金行有限公司（觀塘道七號）
九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七號）
十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道九九一號C）
十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八一七號）
十四）荃灣新區第六十七座中華行

租售：商場出售　樓宇急售　渡船街尾

出讓：旺鋪出讓　中環商住　十四萬餘　旺鋪全頂　工業出讓　洗潔精襯水全盤出讓

聘請：招請什工　聘中學男女教師　徵聘應屆台灣大專畢業生　九龍區私立中英文書院聘請中英文教師　請看更　請住校健體男工

待聘：兼職時會計秘書服務

徵求：元朗稅帳　徵租樓宇　合作

專買酸枝古玩字畫　大明行

真友婚姻　忠實女伴　幸福婚姻　高價麝香　徵購樓宇　徵女伴　歸僑徵友

尋訪：尋人啟事　敬事：快樂之道

退股聲明

商業：專業製造　智明女士 命相掌　地氈專門　最高價收音響電視　20元修電視　騎樓紙貼　油印機　英國護照 入台證130・泰國快證220 怡達旅行社　債追

奇華著名禮餅 高級西餅　總工廠　總行　分行

安全旅運社　英美加包機　遊河　小販住會　上海清潔　20元修電視　精工糖紙　搬運

信立　招生　中華五術學校　氣功　太極　傳授洞玄術

醫藥：婦科　葉友芳　皮膚　鮮　梁達賢　診費五元

天樂苗　痔　黃華湛　痔　瘡　鮮白蝕　陳銳培　買竹林氏

善補靈藥 固本培元・體壯堅強　老牌妙藥 遐邇知名　改換鋁箔包裝

耳鳴丸

工商日報分類廣告　眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

台灣各大飯店寄售本報

圓山大飯店　中泰賓館　國賓大飯店　中央大飯店　大統飯店　第一大飯店　華國大飯店　亞士都飯店　美琪大飯店　國王大飯店　統一大飯店　希爾頓大飯店　台北大飯店　北投大飯店

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「壹字」二字劃去，「大字四個」「小字卅四個」每段不超過。

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。